









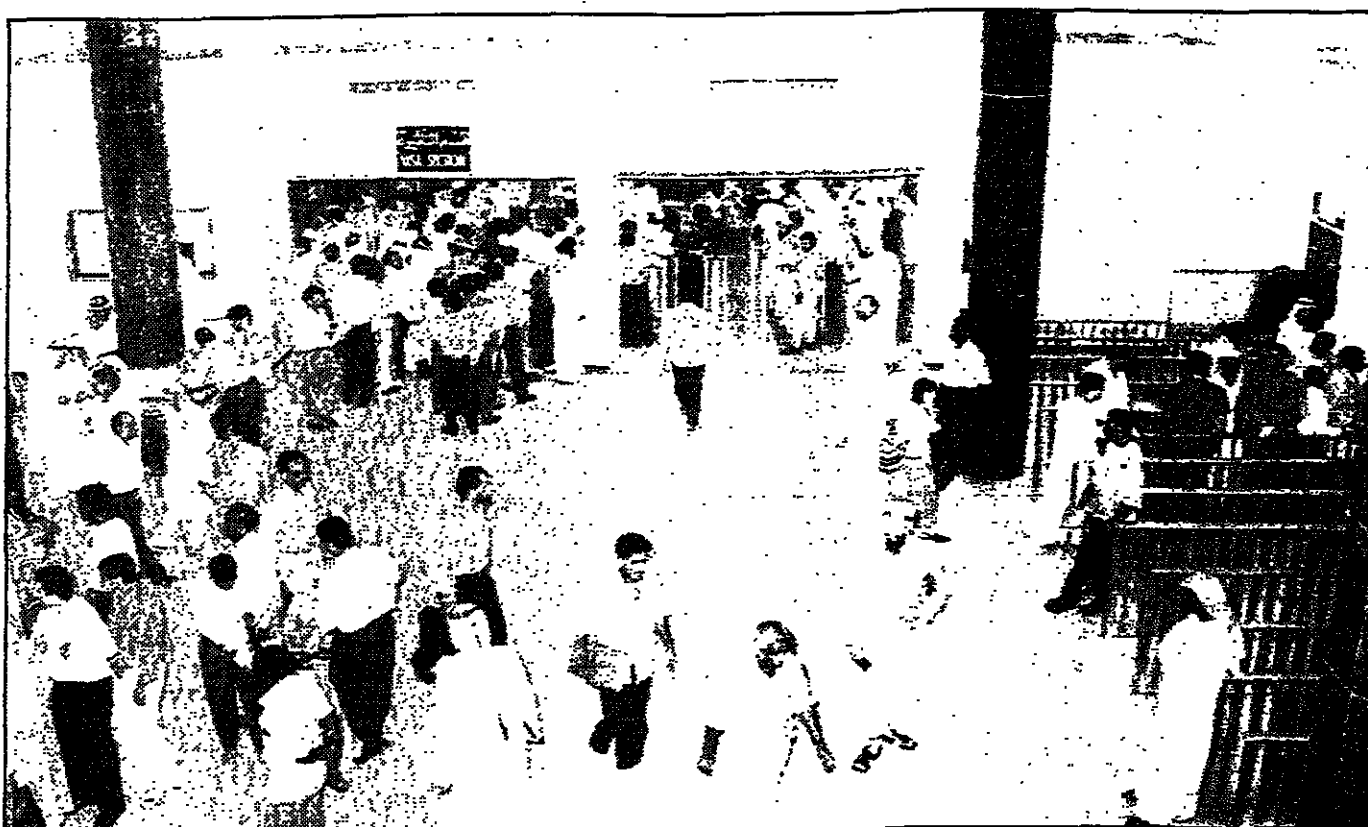


● معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي



● اللواء هلال بن سعيد الظاهري

## في إطار توجيهات رئيس الدولة لعلاج الخل في التركيبة السكانية عقوبات مشددة للقضاء على السوق غير الشرعية للعمل ومخالفات الإقامة



● زحام وبنارات الجوازات

### ● البادي: حملات تفتيشية مكثفة مع بدء تنفيذ القانون لللاحقة المخالفين وتقديمهم للعدالة

أكد معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزير الداخلية أن التوجيهات التي أصدرها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة لجمع الجهات المعنية بضرورة المبادرة إلى علاج الخل في التركيبة السكانية هي تعبير عن حرص سموه على كل ما يحقق المصلحة العليا للوطن ويوفر له الأمن والاستقرار. وقال معاليه في التحقيق الصحفي الشامل الذي أجرته وكالة أنباء الإمارات، حول إجراءات تنفيذ القانون لتنظيم الإقامة والهجرة في الدولة إنه من الضروري التحرك بفاعلية لإصلاح ذلك الخل في التركيبة السكانية بما يحفظ للمجتمع توازنه واستقراره ويراضي صالح أبنائه. وأشار إلى أن جانباً كبيراً من المشكلة نجم عن دخول الكثيرين إلى البلاد عن طريق التسلل ووجود بعض مظاهر التسيب من جراء استخدام العمالة الأجنبية مثل عدم التزام بعض الكهلاء بتشغيل مكفوليهم من العمال الأجانب وتركهم يعملون لدى الغير وقيام آخرين بتشغيل عمال أجانب من الهاربين من كسلاهم أو حتى من التسللين الذين دخلوا الدولة بصورة غير مشروعة نتيجة عدم وجود عقوبات رادعة للأطراف المتسببة فيها أو التي تساعد على استمرارها.

### ● اللواء هلال الظاهري: القانون يحقق مصلحة العمال وأصحاب العمل ويؤدي إلى الاستقرار والطمأنينة وزيادة الإنتاج

وأوضح أنه كان لا بد من القضاء على هذه السوق غير الشرعية وما تؤدي إليه من مخالفات لنظام العمل والإقامة ولذا جاء صدور القانون الجديد بشأن دخول وإقامة الأجانب تنفيذاً لهذا التوجه. وعقوبات مشددة.

وأضاف معالي وزير الداخلية أن القانون توجه إلى توقيع عقوبات مشددة على كل من يقوم بالتسلل أو إرشاد التسللين إلى الدولة أو حتى محاولة ذلك وتتمثل العقوبات في السجن لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات وتصل إلى خمسة عشر عاماً وغرامة لا تقل عن خمسة آلاف درهم عن كل متسلسل مع مصادرة وسيلة ارتكاب الجريمة حتى لو تعلق بها حق الفجر.

وأشار إلى أنه في حالة تشغيل شخص متسلسل فقد أوجب القانون الجمع بين عقوبات الحبس أو الغرامة التي لا تقل عن عشرة آلاف درهم وتضمن القانون كذلك توقيع عقوبة الحبس والغرامة أو إحدى العقوبتين على كل من يقوم بتشغيل شخص ليس على عهده شروط الإقامة بالشرط والأوضاع المقررة لكل العقوبة كما توقع نفس العقوبة على التخل الذي لا يقوم بتشغيل مكفوله أو بتركه يعمل لدى الغير.

وتتخذ الغرامة بمقتضى العمال أو التسللين والعمال المخالفين مع تشديد العقوبات في حالة معارضة ارتكاب المخالفة أو الجريمة. وأكد معالي وزير الداخلية أن القانون يهدف إلى تحقيق مصلحة العمال وأصحاب العمل ويؤدي إلى الاستقرار والطمأنينة وزيادة الإنتاج. وأضاف معالي وزير الداخلية أن القانون يهدف إلى تحقيق مصلحة العمال وأصحاب العمل ويؤدي إلى الاستقرار والطمأنينة وزيادة الإنتاج.

### سعيد الرميثي: سلطات واسعة لفتشي العمل لدخول المنشآت نهاراً أو ليلاً دون سابق انذار



● المقدم علي بورجيس



● سعيد خليفة الرميثي

### تحقيق: أحمد العامري «وأم» تصوير: مجدي أبو شقرة

لتوجيهات صاحب السمو رئيس الدولة وإطلاقاً من الاندفاع التي تسعى الدولة إلى تحقيقها سيكون هناك مع بدء تنفيذ القانون تعاون وثيق بين وزارة الداخلية ووزارة العمل ووزارة العدل للاحقة التفتيش والكشف عنهم وتوقيع العقوبات عليهم كما ستكون هناك حملات مكثفة على جميع شركات ومؤسسات القطاع الخاص للتأكد من التزامها بالنظام المتعلقة بدخول وإقامة وتشغيل الأجانب وإحالة المخالفين إلى القضاء كما ستقوم وزارة الداخلية من جانبها بتكثيف جهودها للكشف عن حالات التسلل وعن كل من يحاول نقل التسللين أو إرشادهم أو تشجيعهم خاصة وأن العقوبة لن تكون قاصرة على التسللين وحدهم وإنما ستشمل كل الأطراف المعنية على نحو ما نص عليه القانون.

وأعرب معاليه عن أمله بأن يتفهم المواطنون والمقيمون وأصحاب الأعمال والمصالح الوطنية العليا التي يهدف إليها القانون وأقامة الأجانب إلى تحقيقها وأن يتعاونوا مع إصفاة حيث أن ذلك سيعود على المجتمع بالفائدة وعلى الوطن بالأمن والاستقرار.

من جانبه قال سعيد اللواء هلال بن سعيد الظاهري وكيل وزارة الداخلية للتأمينات والحماية والإقامة أن لسلطات الوزارة في القانون الاتحادي رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ بشأن دخول وإقامة الأجانب يعتبر قراراً حكماً جاء في الوقت المناسب كما يعتبر قراراً تنظيمياً صالحاً للعمال وكذلك لم يفلح مصلحة إرباب الأعمال حيث اشترط القانون بأن لا يعمل العامل إلا لدى كيلة الإصر. وأوضح بأنه عندما يتحقق هذا الشرط سيؤدي هذا إلى نوع من الاستقرار والطمأنينة لدى جميع المقيمين وسيتحقق ذلك زيادة في إنتاجية العمل لدى العامل كما سينعكس إيجاباً على الاقتصاد في أصناف الأعمال.

وأكد أن القانون الجديد تطرق في بعض أحكامه لمعالجة إقراض عقوبات على المخالفين الذين سيقومون بتفتيش الأشخاص على غير أهليتهم وتشغيل العقوبات أيضاً للجهات التي تقوم بتشغيل أشخاص ليسوا على أهليتهم.

مركبات وفانات كيا  
خفيفة جارية رائعة  
فهي سهلة الانقياد  
ومتينة وموثوقة، والأهم  
من ذلك أنها تأتكم  
بأسعار منافسة جداً!

# مركبات

ك ٣٦٠٠ إس: ٤٩,٥٠٠ درهم  
● محرك ديزل ٣.٦ لتر ٤ أسطوانات على  
خط مستقيم • شوط ساعد أطول • حجرة ركاب  
صحية وعملية • مآخذ مولد غاطس فريد يعزز دوران  
الهيول للتبريد • هيكل مقاوم للصدأ • مساحة خويل  
كبيرة • متوفر أيضاً بـ كيبين مزيج • صندوق فلاب

# بأسعار

ك ٣٦٠٠ إس: ٤٩,٥٠٠ درهم  
● محرك ديزل ٣.٦ لتر ٤ أسطوانات على  
خط مستقيم • شوط ساعد أطول • ناقل حركة  
متزامن ٥ السرعات • حجرة ركاب صحية وعملية  
للتبريد • مآخذ مولد غاطس فريد يعزز دوران  
الهيول • شاسي صندوق فولاني  
كبيرة • مقود هيدروليكي

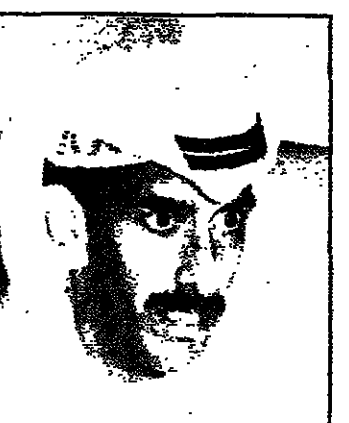
# لاتصاها

قن يستأ: ٣٣,٥٠٠ درهم  
● شاحنة جارية أو سيارة متازة لنقل  
موظفين الشركات • محرك ديزل ٢٢٠٠  
سي سي • متوفرة أيضاً على شكل  
ميكروباس سعة ١٢ ركاب • للزاري الاختيارية  
منجدة بالقماش ورايو كاسي كرتوني

كيا موتورز  
AL MAJID MOTORS Co.  
P.O. Box 158 DUBAI  
Tel: DUBAI 6864068/686500, ABU DHABI 767277  
AL-AIN 666686, FAK 352394, Fujairah 226316

ضوء قانون دخول وإقامة الأجانب. فمن خلال بنود القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ جعل الجميع في إطاره سواسية مع الجهات للفتحة أو الجهات المطلوب منه الالتزام واحترام القانون ومن هذا المنطلق نجد أنه مطلوب من الجمهور والمؤسسات والشركات التعاون حتى تكون مخرجات القانون ونجاحه تصب في مصلحة الوطن والمواطن والوافد على السواء. فحالت الأمور بشكل تنطلي حسب بنود القانون ستكون نتاجه في مصلحة الجميع الكفيل والكفول.

وأكد نائب مدير إدارة الجشيد والإقامة بايوطني بأن التسييلات أتمت الفعالية للعمال وضمن حدود القانون. ومنذ الحاجة الفعالية للعمال. ويتطلب التعاون الجدي من قبل المواطنين والشركات موكداً على ضرورة إبلاغه. والمعاملين الهاربين عنهم من أجل لفسا. مسؤولياتهم مشيراً إلى أن الإجراءات الحالية تهدف إلى احترام القانون. وشريعة العلاقة بين الكفيل والمكفول. وحول عمليات التفتيش على أرباب الجشيد والإقامة في الإمارات قال الرائد محمد غريب أن الأمور تسير بكل دف. ووضع القانون كما يوجد هناك تفتيش. وقانون مع وزارة العمل والشؤون. والاجتماعية ووزارة العمل وذلك حسب. الاختصاصات والمسؤوليات لكل جهة. مؤكداً أن القرار جاء في وقته حتى يعطي. كل ذي حق حقه وينفذ بتطل. التعاون من الجميع سواء كانوا مواطنين. أو وافدين مقيمين بالقرار فتأكد. وقبوله ستكون في مصلحة الوطن والمواطن والوافد فهو يهدف إلى. الضمان الأمني والاجتماعي والاستقرار. للمواطن والمقيم وسيعكس ذلك عى. للوطن وللجميع احتراماً وقوة قانونية. ولا تمانع للمعمل.



● المقدم علي بورجيس



● سعيد خليفة الرميثي

نهاراً أو ليلاً دون سابق انذار لإجراء التفتيش بهدف تحديد وضبط المخالفين. ويجوز قانون العمل للمفتشين بالتعاون مع أجهزة الشرطة في هذا الشأن.

وقال سعيد وكيل وزارة العمل المساعد أن القانون سيضفي على المقيمين وسيساعد على الاستقرار في سوق العمل وأما ظهرت حالات سلبية فهي نتيجة لعدم الالتزام بالقانون في الفترة السابقة مشيراً إلى أن الوزارة لا تزال أبوابها مفتوحة لتلبية جميع الطلبات الخاصة التي ترد من الشركات التي لديها مشروعات أو مناصات تتطلب استخدام العمالة من الخارج وعلى هذه الشركات الالتزام بأحكام القانون فيما يتعلق بتوظيفهم.

كما تامل وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في تعامل الجميع معها خاصة فيما يتعلق بتحديد طلبات العمالة من الخارج وعلى هذه الشركات والمؤسسات أن لا يتأخر في تقديم طلباتها فالحاجة للعمالة هي مدى صداقة الشركات وقوة التزامها بالخدمة للعمال المتخلفة في السكن للملازم والراحة. وأكد سعيد الرميثي بأنه إذا تمت هذه الشروط فإن يكون أمام الوزارة أي عائق في منح المؤسسات والشركات ما تطلبه من العمالة وما يرمي إليه الوزارة وتهدف إليه هو وجود الحاجة للعمال وتطبيق القانون من قبل الشركات والمؤسسات والالتزام بحق العمال للتوظيفين أساساً ومدى التزامهم بالنظام والقوانين المعمول بها.

وحول لتمام الإجراءات التي تقوم بها وزارة العمل قال سعيد سعيد خليفة الرميثي أن الوزارة تعمل على ضوء القانون الخاص بدخول وإقامة الأجانب. وفيه إجراءات فاعلية تشمل في كل المجالات وتقديم التفتيش والتفتيش في التفتيش في الدراسة والتفتيش لتسليم والتفتيش مع المخالفين للقانون ويتم ذلك على مستوى ديوان الوزارة في أبوظبي. وديوان الوزارة في كل من الدولة. وحول عدم لتمامات التي تم إنجازها قال سعيد أنه من الصعوبة بمكان ضمان ألا لا عدد المراجعين زاد أضعافاً مضاعفة وستتطلب الإجراءات عند نهاية الشهر الحالي.



● سعيد خليفة الرميثي

وأكد سعيد الرميثي بأنه إذا تمت هذه الشروط فإن يكون أمام الوزارة أي عائق في منح المؤسسات والشركات ما تطلبه من العمالة وما يرمي إليه الوزارة وتهدف إليه هو وجود الحاجة للعمال وتطبيق القانون من قبل الشركات والمؤسسات والالتزام بحق العمال للتوظيفين أساساً ومدى التزامهم بالنظام والقوانين المعمول بها.

وحول لتمام الإجراءات التي تقوم بها وزارة العمل قال سعيد سعيد خليفة الرميثي أن الوزارة تعمل على ضوء القانون الخاص بدخول وإقامة الأجانب. وفيه إجراءات فاعلية تشمل في كل المجالات وتقديم التفتيش والتفتيش في التفتيش في الدراسة والتفتيش لتسليم والتفتيش مع المخالفين للقانون ويتم ذلك على مستوى ديوان الوزارة في أبوظبي. وديوان الوزارة في كل من الدولة. وحول عدم لتمامات التي تم إنجازها قال سعيد أنه من الصعوبة بمكان ضمان ألا لا عدد المراجعين زاد أضعافاً مضاعفة وستتطلب الإجراءات عند نهاية الشهر الحالي.

وأكد سعيد الرميثي بأنه إذا تمت هذه الشروط فإن يكون أمام الوزارة أي عائق في منح المؤسسات والشركات ما تطلبه من العمالة وما يرمي إليه الوزارة وتهدف إليه هو وجود الحاجة للعمال وتطبيق القانون من قبل الشركات والمؤسسات والالتزام بحق العمال للتوظيفين أساساً ومدى التزامهم بالنظام والقوانين المعمول بها.

وحول لتمام الإجراءات التي تقوم بها وزارة العمل قال سعيد سعيد خليفة الرميثي أن الوزارة تعمل على ضوء القانون الخاص بدخول وإقامة الأجانب. وفيه إجراءات فاعلية تشمل في كل المجالات وتقديم التفتيش والتفتيش في التفتيش في الدراسة والتفتيش لتسليم والتفتيش مع المخالفين للقانون ويتم ذلك على مستوى ديوان الوزارة في أبوظبي. وديوان الوزارة في كل من الدولة. وحول عدم لتمامات التي تم إنجازها قال سعيد أنه من الصعوبة بمكان ضمان ألا لا عدد المراجعين زاد أضعافاً مضاعفة وستتطلب الإجراءات عند نهاية الشهر الحالي.

### مركز الأكاديمية الشرق الأوسط العلمية

#### في العين

#### يسميه أن يعلن لكم عن أنه :

- سيتم تسجيل الطلاب والطالبات في دراسة الطب وطب الأسنان والهندسة وجميع فروع الاقتصاد وإدارة الأعمال وسيكون ذلك على مدار السنة.
- سيجلج الطلاب بالجامعة وسيكون هذا كل شهرين تقريباً أو توألف.
- تقدم الطلبات في جميع التخصصات الدراسية ولتخل للتبويات وسيجلج الطلاب مباشرة إلى كندا.
- سيتم تقديم الطلاب ليكونوا بمثابة طلاب الجامعات الكندية.
- تستخرج شهادات الطلاب من الجامعات الكندية.
- سيكون تحويل الطلاب إلى كندا على ثلاث فترات خلال السنة وهي كالآتي:
- شهر سبتمبر، أبريل، مارس.
- لقد تم تخصيص سكن وطعام ومواصلات وذلك في مبنى الكلية في مدينة العين.
- المكتبة الحديثة في كندا تكفل بعمل الفيزا والمواصلات والسكن في كندا.
- المزيد من المعلومات ولاستفسار يرجى الإتصال على :-
- مركز الأكاديمية الشرق الأوسط العلمية : C.M.A.
- ٩٧١٣ - ٩٧١٢ - ٩٧١١ - ٩٧١٠ - ٩٧٠٩ - ٩٧٠٨ - ٩٧٠٧ - ٩٧٠٦ - ٩٧٠٥ - ٩٧٠٤ - ٩٧٠٣ - ٩٧٠٢ - ٩٧٠١ - ٩٧٠٠



















**انخفاض سعر الفائدة**  
**على أدون المصرية**  
القاهرة - محمود عبدالعظيم:

شهدت أسعار الفائدة على الودائع والبنوك المصرية ثباتاً نسبياً هذا الأسبوع رغم الانخفاض الضئيل الذي طار على متوسط أسعار الفائدة على أدون الخزائنية والذي تراجع من ١٦,٦٪ إلى ١٥,٦٪.

وأرجعت مصادر مصرفية هذا التراجع إلى عملية طرح سندات الخزائنية التي يتم حالياً تحت إشراف وزارة المالية والبنك المركزي والبالغ قيمتها ٤ مليارات جنيه بفائدة قدرها ١١٪.

وقالت المصادر إن جزءاً من أموال أدون الخزائنية سيتم تحويله إلى سندات الخزائنية طويلة الأجل - ٧ سنوات - لتتراجع الفارق الفائدة وهو ما حدث بالفعل هذا الأسبوع. إلى ذلك حافظت الودائع بكافة أنواعها على متوسط أسعار فائدتها حيث بلغت ١٠,٧٪.

وسجل سعر الأرض والخمسم ١٣,٥٪ للأسبوع الثالث على التوالي وما ساعد في تثبيت سعر الفائدة على القروض بين ١٢٪ و ١٦٪ لجميع الأنشطة، وبالنسبة للودائع الدوائر فقد سجل سعر فائدتها ١٤,٥٪ فيما سجل سعر الجلس بالدولار ١٤,٧٪.

وفي سوق الصرف اشار تقرير المؤشرات المالية الأسبوعي لجهاز الزوارة المصري إلى ثبات أسعار معظم العملات حيث بلغ سعر صرف الدولار ٣٣٩ قرشاً والملاكم اللبناني ٢٢١ قرشاً فيما سجل سعر صرف الجنيه الاسترليني ارتفاعاً قدره قرشاً حيث سجل ٥٢٢,٣ قرش وكذلك الفرنك الفرنسي الذي ارتفع من ٦٤ قرشاً إلى ٦٥ قرشاً.

**اسهم طوكيو تنخفض**  
**قبل عطلة نهاية الأسبوع**

طوكيو - رويترز: قال مساهرة أن الاسهم انخفضت في بورصة طوكيو الودائع المالية عند الإغلاق أمس الجمعة حيث سعى المستثمرون إلى تسوية مراكزهم قبل عطلة نهاية اسبوع طويلة. وقالوا إن تسوية المركز جاءت وسط حالة من الشك في الوضع السياسي الداخلي ومخاوف بشأن بورصة نيويورك قبل اجتماع لجنة صناديق السيولة السياسية الداخلي بعد أربعة أيام.

بحسب الإحصائيات الاتحادية بعد أربعة أيام.

وعند الإغلاق سجل مؤشر نيكى التقلب من ٢٩٩ في المائة. ونزلت العقود الاجلة نقطة بانخفاض قدره ١٦ - ٢١ نقطة إلى ٢١١٨٠ نقطة إلى ٢١١٨٠ نقطة.

المؤشر نيكى ٥٢٢٥٠ لشهر ديسمبر ١٤٠ نقطة إلى ٢١١٨٠ نقطة.



# المستثمرون يتربصون تخصيص أسهم الخزينة

## تداولات محدودة في سوق الأسهم المحلية

أسواق المال والسلع

بشكل عام، ظل الطلب فوق العرض في سوق الأسهم المحلية خلال الأسبوع الماضي، ولم يشهد السوق أي انخفاض في الأسعار، بينما ارتفعت أسعار أسهم خمس شركات واستقرت أسعار أسهم باقي الشركات.

وقال بنك أبوظبي الوطني إن التقييمات الإيجابية على شركة دبي للاستثمار وشركة عمان والامارات للاستثمار وشركة أبوظبي لبناء السفن، وزاد سهم دبي للاستثمار نصف درهم إلى ١٤.٥٠ درهم، والظفرة للثلاثين نحو ٧.٧٠ درهم مقابل ٧.٥٠ درهم في الأسبوع الماضي.

وكانت أسعار أسهم الشركات الخمسة التي ارتفعت هي: شركة دبي للاستثمار، شركة عمان والامارات للاستثمار، شركة أبوظبي لبناء السفن، شركة دبي للاستثمار، وشركة الظفرة للثلاثين. وارتفعت أسهم شركة دبي للاستثمار من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة عمان والامارات من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة أبوظبي لبناء السفن من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة دبي للاستثمار من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة الظفرة للثلاثين من ٧.٥٠ إلى ٧.٧٠ درهم.

وكانت أسعار أسهم الشركات الخمسة التي ارتفعت هي: شركة دبي للاستثمار، شركة عمان والامارات للاستثمار، شركة أبوظبي لبناء السفن، شركة دبي للاستثمار، وشركة الظفرة للثلاثين. وارتفعت أسهم شركة دبي للاستثمار من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة عمان والامارات من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة أبوظبي لبناء السفن من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة دبي للاستثمار من ١٣.٧٠ إلى ١٤.٥٠ درهم، وشركة الظفرة للثلاثين من ٧.٥٠ إلى ٧.٧٠ درهم.

# ارتفاع أسعار الأسهم المصرية

## صعود مؤشر أسهم سوق البحرين

القاهرة - رويتر: قال مسامرة أن أسعار الأسهم المصرية ارتفعت الأسبوع الماضي في سوق قد شهد قريبا حركة تصحيح على المدى القصير. وزاد مؤشر هيئة سوق المال إلى ٢٣٣.٩١ نقطة من ٢٣٣.٩٠ نقطة إلا أن أسعار الأسهم الأكثر رواجاً سجلت زيادة حادة لا يعكسها ارتفاع المؤشر بهذه الدرجة البسيطة. وصعد مؤشر الهيئة لأسهم شركات الإكتتاب العام ٢.٥٨ نقطة ليبلغ ٣٥٨.٨٧ نقطة وهو أعلى مستوى منذ يناير ١٩٩٥. وقالت نيقيان الطاهري مؤسسة دلتا للمساهمة في تصحيح قريباً. وهي لا تبحث عن الانعراج، وقالت أيضاً أنه في غياب أسهم جديدة مباحة للقطاع الخاص في الأيام الماضية، انصب اهتمام المستثمرين من جديد على الأسهم الأكثر جاذبية وهي شركات للسلح والاسموت. وزاد سهم السويس للاستثمار ١.٠٠ جنيه إلى ٥.٢٥ جنيه، وأسهمت العامرية ١.٤٠ جنيه فبلغ ٦.٢٢ جنيه. وفي قطاع المصارف ارتفع سهم مطلق شمال القاهرة وهو الأكثر رواجاً جنيهاً ليبلغ ١.٨٠ جنيه، ولكن مطلق جنوب القاهرة انخفض ٧.٦٠ جنيه فبلغ ٥.٥٠ جنيه.

القاهرة - رويتر: قال مسامرة أن أسعار الأسهم المصرية ارتفعت الأسبوع الماضي في سوق قد شهد قريبا حركة تصحيح على المدى القصير. وزاد مؤشر هيئة سوق المال إلى ٢٣٣.٩١ نقطة من ٢٣٣.٩٠ نقطة إلا أن أسعار الأسهم الأكثر رواجاً سجلت زيادة حادة لا يعكسها ارتفاع المؤشر بهذه الدرجة البسيطة. وصعد مؤشر الهيئة لأسهم شركات الإكتتاب العام ٢.٥٨ نقطة ليبلغ ٣٥٨.٨٧ نقطة وهو أعلى مستوى منذ يناير ١٩٩٥. وقالت نيقيان الطاهري مؤسسة دلتا للمساهمة في تصحيح قريباً. وهي لا تبحث عن الانعراج، وقالت أيضاً أنه في غياب أسهم جديدة مباحة للقطاع الخاص في الأيام الماضية، انصب اهتمام المستثمرين من جديد على الأسهم الأكثر جاذبية وهي شركات للسلح والاسموت. وزاد سهم السويس للاستثمار ١.٠٠ جنيه إلى ٥.٢٥ جنيه، وأسهمت العامرية ١.٤٠ جنيه فبلغ ٦.٢٢ جنيه. وفي قطاع المصارف ارتفع سهم مطلق شمال القاهرة وهو الأكثر رواجاً جنيهاً ليبلغ ١.٨٠ جنيه، ولكن مطلق جنوب القاهرة انخفض ٧.٦٠ جنيه فبلغ ٥.٥٠ جنيه.

## جمال الخليج ٩٦

التوجه الجديد لصناعة الجمال في الخليج العربي..

حدث تجاري هام يجمع عارضين خليجيين إلى جانب معتمدين من مختلف أنحاء العالم ويوفر للمستثمرين والمواطنين فرصاً استثمارية متميزة في صناعة مستحضرات التجميل والعطور. ويستقبل العديد من المعتمدين العالميين فرصة مشاركتهم في العرض لطرح منتجاتهم وتعيين وكلاء وموزعين.

تشمل العروض في "جمال الخليج ٩٦" مساحيق التجميل، العطور، اللوازم المنزلية، مستحضرات العناية بالشعر والبشرة، الجسم، المكونات الأساسية لمنتجات التجميل من الزيوت والمستحضرات الطبيعية بالإضافة إلى معدات التزيين والتعبئة ولوازم صالونات تصفيف الشعر والتجميل.

● يتخلل "جمال الخليج ٩٦" عروض يومية يقوم بها أبرز خبراء الجمال ومصنفي الشعر العالميين لعرض أحدث التوجهات في عالم صناعة الجمال وأحدث صيحات الموضة في عالم تصفيف الشعر.

● لا تدع هذه الفرصة تفوتك لتطوير أعمالك وزيادة أرباحك.

● يقتصر دخول المعرض على التجار والمختصين ورجال الأعمال.

**GULF BEAUTY 1996**

جمال الخليج ٩٦ المعرض التجاري العالمي الأول للعطور ومساحيق التجميل ومستحضرات العناية بالجسم في الشرق الأوسط.

٢٩ سبتمبر - ١٣ أكتوبر ١٩٩٦. مركز دبي التجاري العالمي

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ:  
"شانتال للمعارض"، ص.ب. ٥٥٢٥٤، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٨٢٤٧٣٧ (٤-٩٧١)، فاكس: ٨٢٥٥٧٠ (٤-٩٧١)

## AMEST

HB 222 COMPUTER GRADE PENCIL  
Best Suited for Schools and Offices

Superior lead specially pressure bonded to strengthen the point and smoothen the writing.

اختير رصاصه بقة وعناية لينع الكسر للتكرار ويسهل البري.

Softwood  
Carefully selected soft wood makes the pencil sharpening easy and uniform.

مزيد بمحماة بلاستيكية عالية الجودة تزيل الكتابة دون ترك أي أثر على الورق.

Plastic Eraser  
High quality plastic eraser without leaving any stain on the paper.

For more details, contact:  
**AL MALIK ESTABLISHMENT**  
Al Malik Bldg., Al Muroos St., Deira,  
P.O. Box 4374, Dubai, U.A.E. TEL: 714141, 719666, FAX: 714274

## هل تقبل التحدي؟

شاهد برنامجي لعباً على التلفاز عجمان على تردد (UHF-26)

كن من الأبطال  
اتصلوا على ١٠١١١

أوقات البرنامج:  
الأحد - الثلاثاء - الخميس - الساعة ١٠:٠٠

كل ماتحتاجه لشاهدتنا هو موثلي بسيط (UHF-26) أو طلب الخدمة من مؤتمني الخدمة التلفزيونية المركزية في ميناء... بل أصغر على تلفزيون عجمان.

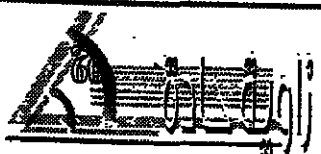
## سيليستر!

High quality plastic eraser without leaving any stain on the paper.









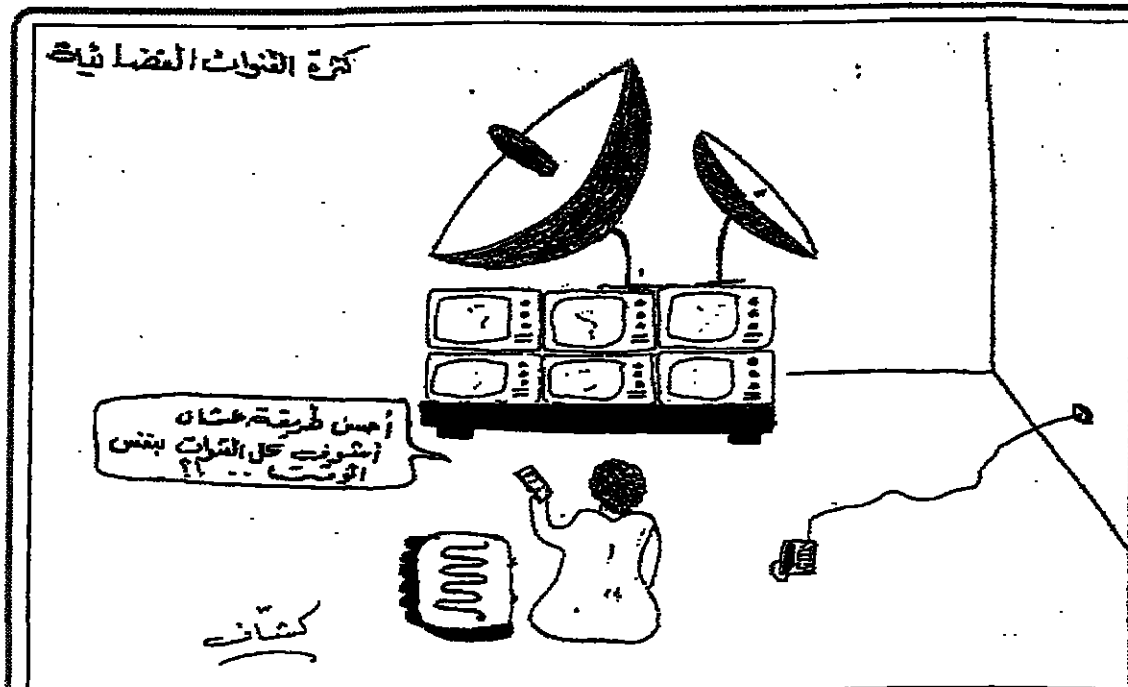
الانسان العاقل عندما يلتحق بالدراسة الجامعية يكون أهم شيء في حياته هي الدراسة إلى أن تتخرج وبعد أن تعمل يكون عملها هو أهم شيء في حياته حتى تتزوج حينها يأخذ الأول فالأول في حياته وأما ما رزقت بمسؤوليتها الأول فالأول هذا الطفل يأخذ ويستأثر بامتناعها طوال حياته فيبقى هو شغلها الشاغل والذي من أجله تنحني بآي شيء وكل شيء. وفي الفترة الأخيرة لانت بت الامارات تشجيعا كبيرا من مختلف المستويات على العمل والمشاركة في عملية البناء والتطوير. وعلى الرغم من انه من الصعب على المرأة أن توفق بين عملها وتربية ابنائها إلا أن أغلب النساء لديهن نهج الوطين وشاكرن الرجال في جميع المجالات ويجمعن بين مهمة البيت ومهمة العمل. ولكن هذا الجمع لم يخلو من المخاطرة والصعاب.

ونحن بعد ان شجعنا الفتاة على العمل لم نوفر لها المناخ المناسب للعمل كما لننا ذل أول اهتمام بالاختلافات الجسمية التي تميزها عن الرجال وأهمها على الإطلاق هي مسألة الحمل والولادة والرضاعة وتربية الأبناء وهي بلا شك إلى جانب عملها تتحمل كل هذه الشاغل التي يجب أن تقدرها وتوفر لها الوضع المناسب للعمل والذي يختلف تماما عن وضع الرجل. وأن كنا جميعا نتعاطف مع المرأة في وضعها هذا إلا أن القانون لم يرحمها أبدا ففي مقابل ٩ أشهر من الحمل والتعب ومراجعة المستشفيات وساعات الولادة العصبية وفرة النفاس الذي يمتد لأسابيع فإن هذه الأم لا تمنح سوى (٤٥) يوما مقابل عناء سنة كاملة تقريباً. وبعد الشهرين بما تعانيه الأم العاملة خلال تلك الفترة يولد لديها احساس بالظلم وعدم التقدير. فهي التي استطاعت أوقاتاً من راحتها وراحة زوجها وبناتها من أجل عملها وبطاعتها فهل يكون جزاؤها عدم التقدير والامتنان؟ وبعد هذا الوضع فإنه لا يجب أن نستعبر من عتبات حالات الاستقالة في وزارة التربية فقد وعشرت الحالات في الوزارات والدوائر والمستويات الخاصة الأخرى وذلك لعدم قدرة الأم العاملة على التوفيق بين متطلبات العمل ومتطلبات الأبناء في ظل القوانين الحالية. وتلك الاستقالات قبل كل سهولة وبسهولة صدر وهذا هو الأمر الأكثر غرابة!!!!

إن القانون الحالي والذي يمنح الأم اجازة لا تتعدى الـ (٤٥) يوماً قبل ان يوصف به أنه مطالب، ولايغير مشاعر الأم ولايحمي الطفل ويؤدي إلى تفكك الاسر ويخرب المجتمع كما أنه يهدد الأهداف العامة التي تسعى الدولة إلى تحقيقها في مجالات التنمية المختلفة. والنتائج السلبية لهذا القانون كانت واثباته انشغال بساتين منها. وفي ما ان تستقبل الأم العاملة وتفرغ لتربية ابنائها... وأما ان تترك تربية الأبناء للام والخالمة وتنتج هذا الوضع خطرة جداً. وأما ان تحاول أن توفق بين وقت العمل ووقت راحة الطفل وتربيته وهذا يجعل الأم في حالة قلق مستمر على أطفالها في يقل انتاجها وقد يؤدي إلى افعالها في عملها وهذا يبدو واضحا في حالات عديدة.

والحل الذي قد يتيقن هذه المشكلة ما يتم تصديق اجازة الوضع لمدة تصل إلى ثلاثة اشهر من الالام كما هو الوضع في كثير من الدول العربية. وهناك حل آخر لا اعتد له جذري حضانات في مكان عمل الأم كي تتمكن من الاطمئنان على أطفالها في وقتها. كما ان يجب أن يسمح القانون لأم أن تحصل على اجازة من غير راتب في أي وقت طبيعة دورها في الحياة وفي البيت بشكل خاص وحياة الأبناء لها... التي تتمناه أن نرى اهتماما أكبر من المسؤولين ومتخذي القرار بشأن المرأة العاملة بشكل عام والام العاملة بشكل خاص وأصلها حقوقها. كما تتمنى أن يكون للمجلس الوطني دور الفعال في اشارة هذا الموضوع ومناقشته - كما كان له دور في حل قضايا مامة سابقة - وأن يرفع التوصيات لمجلس الوزراء للاهتمام ومحاول تعديل هذا القانون بصورة تخدم المجتمع... كما أتمنى من الجمعيات النسائية وجمعيات النفع العام أن تشارك في حل هذه المشكلة وأن تعد التقارير بالإرقام والتأريخ عن عدد الامهات العاملات استناداً على الاستقالات ورفع هذه التقارير إلى المسؤولين للاطلاع على الحقائق والنتائج.

محمد الحمادي



## زاهر الحبي

مقال قوي، ينسفه ما بعده من صور ملونة مثيرة، أم من وصايا الأهل، وقد علمنا أن عازف الحاي لا يطرب... في أغلب الأحيان. إن تسليط الأضواء على ضحايا هذا العفن، قد يحفر أخدوداً عميقاً في نفس كل مشاهد، ثم يكون لهذا الأثر ما بعدهم. كما أن تسليط الأضواء على الذين أنخلعوا من ركاب هذا الوسط الفني، وقد تكاثروا في الآونة الأخيرة، والسماح منهم، والاصفاء اليهم، سيكون له فعل السحر بلا شك في نفوس كثيرين. ولكننا - للأسف - نجد العكس هو الذي يحدث، كلا الفريقين تطوى صفحته تماماً، كأنه لم يكن على المسرح ذات يوم.

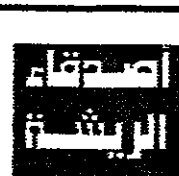
فإن متى تبقى تشكو المرض ثم لا تشرع في تناول الأدوية، وأن كان فيها شيء من المبرارة. أن من العيب أن اصبح يملأ صوتي، أي مريض، أنني أشكو... أنني أعرق... ثم تجديني لا أخطو عملياً نحو بوابة العلاج الوحيدة التي عن طريقها سأتحقق بالشفاء بأذن الله... أليس هذا من قلة العقل، وشدة الحماسة؟

لكل داء دواء يستطب به  
إلا الحماسة، أعيت من يداويها  
أبو عبد الرحمن

## الرياح والسفن

دوئما تردد أو تغير؟  
يمكن أن نقول أن الإنسان إذا سعى إلى تحقيق الهدف فإن يكون واضحاً في البداية بالنسبة له ولن يكون فهمه والارتباط به قوياً إلا عندما يصل الواحد إلى مرحلة النضج وأقول: ما كل ما يمتنى للرم يدركه. تجري الرياح بما لا تشتهي السفن.

ماجد الناصر - العين



هذه زاوية لكم نرجو أن تخطي بساماتكم. فقد كنا اصغاه القلم ونجسنا بكم ومعكم ونود أن تكون أصداؤه الريشة والخطوط والفن الهادف. فقد تقول لسة فنية واحدة ما تجوز من قلة الف في انتظاركم يا أصدقاء الريشة. فقد يتطرق من هذه الزاوية نجوم شير الهم باليان.

## الحاق مسئولية جماعية

القطعة الثالثة هي: ضرورة انشاء جمعيات خاصة لاولياء امور للعاقين، وهذه القطعة أو الفكرة جديدة بالاعتماد والمناقشة من اولياء الامور أول، ومن ذوي الاختصاص برعاية شؤون للعاقين ثانياً، وهي فكرة قابلة للتطبيق، وهي أيضاً فكرة مطروحة منذ فترة على مستوى الدولة.

اهداف هذه الجمعية مساعدة اولياء الامور على التغلب على العليات التي توليهم ضمن تعاملهم مع الاعاقة، كما انها ستكون الوسيلة الفعالة في مجال العلاقة بين اولياء الامور ومن يقول رعاية للعاقين في المراكز والجمعيات المتخصصة. وتجدر الإشارة إلى أن مثل هذه الجمعيات موجودة ومبينة على المستوى العالمي، أما على المستوى العربي فليس لها وجود حتى الآن، فهل نتطرق بداية فكرة تطبيق مثل هذه الجمعية من هذه الأرض الطيبة؟ نرجو ذلك.

القطعة الرابعة هي: المطالبة باصدار قانون يكل رعاية حقوق للعاق وأشار للحاضر إلى أن هناك قانوناً مثل هذا في مصر، كما أشار إلى أن هناك صيغة قانون مودع لدى الخليلج العربية تمت صياغته في المملكة العربية السعودية ولم يتم حتى الآن تطبيقه، وإسناد خبري أن كانت تمت دراسة هذا المشروع من قبل جهات الاختصاص في دولنا الخليجية أم لا.

القطعة الأخيرة هي أننا على المستوى العربي لدينا الكثير من المراكز والجمعيات التي تعنى بشؤون رعاية وتأهيل للعاقين، وهي بلاشك تذل جهوداً مضنية في تقديم خدماتها في مجال الرعاية والتأهيل، ونتائج تلك الجهود واضحة من خلال ما يحققه للعاقون من ابداعات مختلفة سواء كان في المجال الرياضي أو غيره من مجالات اللوحة والابداع، وبالفضل أن ما نطلق عليه الإنسان للعاق هو الإنسان «الحديث» ذو الإرادة الصلبة، وهذا التحدي وتلك الإرادة نتيجة معاناة وشعور فطري لدى الإنسان.

صالح بن سالم الجعري  
مركز أبوظبي للتأهيل الطبي

## ان كسر ابنك

والأب يفعل هذا كله لكي يكسب ابنه إلى جانبه ويضمن عدم لجوئه لغيره، فالولد سر أبيه، كما يضمن له يوم النصح والإرشاد ويملك يلقى الآين تحت كتف ورعاية يدونهما مشرعة عليها أرياح السواني. فإذا يارض القلوب قد أصبحت بلاقح... ونمسي جمهرة كبيرة وقطاع عريض من ابنائنا وبيننا وقد تنحرف أرواحهم حيارى في كل واد من وادين الدنيا ركضاً وراء اللذة وأن كانت قاتلة... ولا تراه إلا كالحوش في البرية يركض على غير هدى كلما غشه الجوع لعلة وعسا...!

وهؤلاء للفسدون تجدهم يصرون على ألا يحققوا في هذه الحياة هدف يسعى إلى تحقيقه، إن لم تقل مجموعة أهداف وقد يتفاوت الناس فيما بينهم حول تلك الأهداف التي يرغبون في تحقيقها ويحلمون بالوصول إليها بعد فترة من الزمن وتظل مثل تلك الأهداف مجرد لحدام تراود لولئك الفكر منذ نعومة أظفارهم وتغني معهم إلى جانب مراحل عمرهم حتى أن البعض يظل يجهل تلك العوامل والوسائل التي يمكن من خلالها

لا يسعى إلا أن يقول لكل أم وأب: ابنائكم أساءة في اعناقكم ولا تستهينوا في تربيتهم وتركهم عرضة لمن هب وبه، يفر في سلوكهم كيف يشاء. خذوهم بالعطف واللين كما أوصانا ديننا الحنيف. جربوا معهم أسلوب المؤاخاة، وستجدون آية أسلوب ناجح والتجربة خير برهان للمثل العربي يقول «ذا كبر ابنك خاوية».

عبد اللطيف العزني

# إذا كنت حديث العهد بالمدينة

## فاحاجة عاجلة لبطاقة انتمان،

### سحب على المكشوف، حساباً

#### حالياً ما شخصياً، مشورة قيّمة

##### حول الخدمات في دولة الامارات، فما عليك

###### الا أن تطلب خدمة انطلاقة المشرق

###### على هاتف رقم ١٠١-٤-٨٠٠.

إذا كان ذلك الشهري ٨,٠٠٠ درهم أو أكثر فإنك مؤهل \* لبرنامج انطلاقة المشرق. يمتاز هذا البرنامج الفريد بإتاحة الفرصة أمامك للحصول على قرض شخصي، تسهيلات للسحب على المكشوف، بطاقة انتمان وبطاقة صرف آلية وكل ذلك يتم توصيله الى مكتبك في غضون ٤٨ ساعة. لا تقلق بتأدياً بعد اليوم. يمكن تنفيذ كل هذه عن طريق الهاتف. وهذا يعني بأن لديك متسعاً من الوقت لشراء كل ما يستحوذ إعجابك.

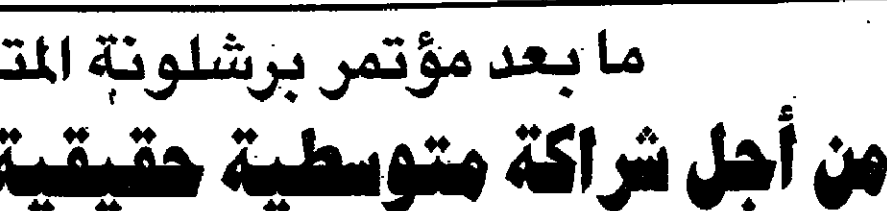
MashreqBank **بنك المشرق**

مقدنا العزم على أن تكون اختيارك الأول

\* لخدمة انتمان الإجمالية في الدولة لمدة عام أو أقل ومشاركة صاحب العمل في البرنامج



۱۵

[illegible]

كانت الحالة السكانية بالدولة بحاجة الى  
هزة قوية تصدر من اعلی المستويات لتعيد  
الجميع الى الرشيد الذى بدأ فى السنوات  
الاخيرة يقلت من زعامه. وقد جاءت هذه الهزة  
من اعلی المستويات فى شكل توجيهات سامية  
صدرت الى وزارة الداخلية والوزارات الاخرى  
الغنية بمسالة تنظيم الامانة فى الدولة. وقد  
كانت تلك التوجيهات دائما فى اسداء  
النصح والحث على ان يحضر الجميع  
مستوياتها تجاه وطنه، ولكن بعد ان ثبت بان  
النصح وحده لم يعد يكفى لاثارة احساس  
اصحاب المصالح الخاصة والتجارين  
بمصالح الوطن، اصبح لزام التدخل لوقف  
هذا التدمور، واعادة الحياة للدولة لاول  
حرما، واجبار كل اصحاب العلاقة على  
احترام هذا الحرم وقوانينه وتجنب العبث  
بمصلحه.

فمازى حركة تصحيح اوضاع المخالفين  
وترحيل القيمين بشكل غير شرعى، وذلك فى  
هزة مدروسة وهائلة غير متشعبة ولكنها  
حازمة، ولذلك نرى هذه الايام صورة للهجرة  
العكسية الجياشة خارج الدولة... بعد ان  
بقينا نعيش ونعايش حملات الهجرة الاجنبية  
المشروعة وغير المشروعة الى الدولة.. بصورة  
كانت ان تقف الدولة واجهزتها سيطرة على  
تنظيم رعايتاه هذا الوضع السكاني فيها.

وهذه الحركة مجرد خطوة خطوها الدولة  
على طريق تعديل الخلل فى التركيبة السكانية،  
فى سوق العمل والخطوة لا تعنى بالضرورة  
بلوغ الهدف. بل هى ليست كذلك بالمتأكد،  
لان وسائل المخالفين ستطوّر بتطور القیود،  
وستحاول الاقتطاف على كل الضوابط  
لتنسعيح ما خسرت من مواقع، وما فقدته من  
مصالح خلال الاجراءات الجارية حاليا.

وعلى لا تتحول الثغرات فى القانون  
الجديد، شأنه شأن اى قانون، الى فوهات  
تنوسع لتصبح مرة اخرى ابوابا تتجاهلها  
عبرها الهجرة الاجنبية. فان الهزة السكانية  
بجاجة الى هزات اصغر تتبعها عبر حملة  
وطنية شاملة، ووفقا لخطة طويلة المدى، تعيد  
لهذا الوطن الكثير من تقاطيعه التى كانت  
عوامل تعرية الزحف غير العربى ان تمحيها.

علاء محمد الاش

المعنية، ويجمع للحلول عن أن هذا الاتفاق سوف يرتد آثاراً لها في تقديمه إلى الرئيس للشهود، من قرار تعليق مقابيل القضاة، وهو تخفيف المعاناة الإنسانية لشعب العراق.

وتلاطف فيما يتعلق بأن تدفق الغذاء والدواء على الشعب المعاناة الإنسانية للشعب العراقي، التي تعاني من الفقر، على الاتفاق، وهو سبب القيد للسلع السياسية مقارنة بتلبية احتياجات الإنسانية للشعب. وهكذا، كما ذكرت صحيفة اليوم سترت جورنال العراقية، في تقرير لها من بغداد عقب توقيع مذكرة التفاهم مباشرة وما رافقها من تدفقاً للشعب العراقي التي انتهكت سنوات الامتداد والصحة، من الاتفاق قد يعود على العراقيين العائدين بالملكيات، كما كانوا يتوقعونها، لها تأثير إيجابي الضخمة الإنسانية العراقية حسابات مؤقتة، الاتفاق الإنسانية تؤكد أن متروك.

نصيب المواطن العراقي الواحد من هذه العملية سيبلغ ٩ دولارات في الشهر، وهو مبلغ يكفي تحقيقه في تحسين ظروفه في جبهة غذاء معظم العراقيين التي تتعرض لحظوظه في جبهة غذاء من شأنه، مشيراً إلى أن شراء السلع الإنسانية سيكون أحد الأمور من شأنه أن عائلات السلع الإنسانية خلال الفترة الثلاثة التي من تنفيذ الاتفاق، وتسببت المصلحة عما بقي لشراء الأرز والقمح وإصلاح عوشتات المياه والكهرباء وبعد مخصصات تعويضات العراق ورسد نقدات الأمم المتحدة في العراق بما في ذلك نفقات مالية تنفيذ الاتفاق، والخصص سبباً في ذلك النفقات المالية من الإزاحة، فضلاً عن مبلغ لم يحدد بعد لإصلاح وصيانة معدات نقل البترول.

المواقف المحددة لإنهاء العقوبات الدولية: نظرة مستقبلية

الأنف في أن ثمة ثلاثة سياسية واضحة لصنادير مجلس الأمن قراره رقم ٩٨٦ في أبريل ١٩٩٥، وتوقيع مذكرة التفاهم بين تنفيذ بين الأمم المتحدة وحكومة العراق في مايو ١٩٩٦، قد قرار إنهاء العقوبات في نفسهم ١٩٩٦، بالإضافة على إلغاء تنفيذ القرار. بيد أن أهم ما واضح حدوثه منذ الغزى السياسي لتفاهم الاتفاق مقابل الغذاء وهو التصريحات الرسمية الرسمية بشأن الاتفاق للمكشور وفصلها عن الأمم، وهو الأزمة الصراخية العراقية الأمريكية ضد العراق بغضوي أظهرا جديدة من أشكال الشكل في حماية العراق، والشهدا زحاجين جرى التواطؤ الأمريكي على استخدام تركيا للوقود المسلح ضد إكرامه، ليس فقط في أرضها بل وملاحقتهم داخل أراضي العراق والباق فيها. بدون تجاهل العوامل الأخرى الهامة - وخاصة الظروف العربية الدولية - لا شأن في الموقف الأمريكي وهو أهم العوائق الحاسمة في تحديد مدى تعليق بعض من النفط مقابل الغذاء ويتم رفع العقوبات نهائياً عن العراق. من منظور الأمم البعوثات يرصد المراقبون بحق أن قضية بترامج وأسلحة البشار السام العراقية سوف تستمر الأخرى الرئيسية في دور الولايات المتحدة الأمريكية لمرحلة الرفع النهائي للعقوبات، مثلما كان الحال طوال العقود الأخرى. وأما الهدف الأمريكي للعلن بأصناف قتال صدام حسين، فإن الهدف الحقيقي الأمريكي للبترامج وأخره في هزيمة الصراخ واستقرار الحصار الاقتصادي الشامل قد تمجيد قرار النفط مقابل الغذاء والدواء، فإنه لم يضر من أن الأساس سبب المزيد من معاناة الشعب العراقي، وتهديد الاستقرار القومي، فضلاً عن - وهو الأهم - تقوية نظام صدام بالذات.

**الموقف الأمريكي**

لقد بحث الجانب الأبيض بالفعل النفط مقابل الغذاء منذ حيناً جديداً أن تخفيف العقوبات مستبعد تماماً من نظام الرئيس صدام حسين لم يحترم كل قرارات مجلس

هذه من حقاقة القوة الأمريكية، ومن انتهائية هذه القوة الدوافع انتخابية داخلية، ما عادت عزلة ديبلوماسية عراقية ومشايق بين الحلفاء وشبه إجماع عربي ضد السلوك الأمريكي. بيد التركيز على هذا هو كشف أهم الحقائق الدولية والاقتصادية الختريية على تنفيذ القرار، من تصديق نظم عراقي مقابل استرداد غذاء للدول للبشار، وإنهاء العقوبات الاقتصادية حق.

سوف نقول أن كشف الحقائق بشرى ألي: صواريخ العراق النقطية على السحاب النقطية وعلى المخصصات الأساسية (الدواء المضاد للديدان)، من المشرقة على استيراد البقول والتعويضات من رومانيا الكويت أو فرنسا وعدد من الدول العربية والمشرقة من العراق وجاراتها (المحلية) من، والتطلع إلى فرص التصدير والاستثمار في العراق العراقي (رويسا وفرنسا بالذات) من جانب بي الساحة إلى أنه لولا هذه التأثيرات عادية على العراق على إسماعه وتاريخ الدول الأخرى واقف وزراء البترول في الدول الأعضاء في الأوبك في ختام اجتماعاتهم ببغداد في ١٠ يونيو ٢٢٤٨ في زيادة سقف الإنتاج الكلي للمنفعة. ٢٢٤٨ برميل يومياً في ٢٢٢٣ برميل يومياً، وموجوب أن يتم إنتاج حصة قطر وعلين ١٠٠٠ برميل في اليوم الواحد. ويرصد المراقبون أن سوق الحافلات على هبوطها بعد الإعلان عن رفع المؤسسة اسم استبدال صادرات النفط، وبيات السور بعد أن مستوى لها منذ ثلاث، وبعد استطلاع منظره يهدو عودة النفط إلى الأسواق خالفاً ما كان يتوقعه الذين ترجعوا في اسرع. وسجوليان في الخبر في أثار السور في جوليان أريج ستاين، هذا السور كان متوقعة.

في أن تنفيذ مذكرة التفاهم كانت متوقعة. في الأساطير النقطية استوعبت وأن النفط يسود على السوق في الحقائق الثاني من العام. في أن العراق كان موريا رئيسياً لانتاج الخام في أن تحرم عقوبات الأمم المتحدة من دخول النفط للعالمية بعد الكويت، وقد صرح خير إياهاياتي بأن الكويت ستكون الدولة العربية المنتجة للنفط في الخليج التي ستستمر في الخطة لنال الكويت لتعرض إلى نوعاً واحداً من هو خدني على نسبة عالية من الكويت، في تصرعات من متغافرة في أي مبيعات الفاو العراقي يستكمل منافسة مباشرة للعام. بيد أن مؤسسة البترول الكويتية أكدت في أي مبيعات عراقية أن تحدث أن ينكر على تسويق النفط الكويتي، وإن عودة العراق إلى النفطية ستتم تحت إشراف الأمم المتحدة، ووفق مجلس الأمن الدولي ٩٨٦، والأمم أن التزامات من يتفاهم الخصص سيحدث من التغيرات أن وجدت، أن الكويت قد فتحت أسواقاً جديدة في الاقتران بما يتفق وسياسة تسعى من خلالها أن تكون في تسويق نفطها الخام.

**تخفيف المعاناة**

الأمم قد يحدث أن أسابيع قبل أن يصل النفط إلى الأسواق بشكل فعلي، وقبل أن يتم تسليم الدواء والإمدادات الإنسانية إلى مستحاجيها، وهو رغم أن يتم تنفيذ البرنامج مسبقاً لا يبلغ الأمن العام لإلامددة المنحدة أن كافة تلات اتخذت، قد تعمدت قبل أن يصد إصدار هذا التصاريح الهامة إلى تقدير أثر تنفيذ الاتفاق على الجانبين - وبحث - من أنه في اتفاق النفط غذاء هناك ما ترغب فيه كل جهة من الجهات

[illegible]









● البرلمان القديم - الجديد

تحت مظلة من الداعمين الدولي والأقليمي.. لبنان ينتخب ١٢٨ نائباً معظمهم من رجال الأعمال

لو لم يكن للثلاث مجلس نيابي...، لمت اختراع هذا المجلس...؟

هذا ما يقوله سياسي إسلامي مخضرم، إنه لتفسير قيام المظهر الديمقراطي في بلدنا، فهو يقول إن أول أسبابه الطبيعية المتوقعة بنهاية وطولها، وجلبها وديوانها أن تكون متوقعة ومختلفة على ما أنتجت مجلس نيابي سكريا في ظل الشريعة.

وربما كانت أبهى مظهر منذ عام 1470 وحتى عام 1490، عندما صوّتوا لضرورة اختراع "مجلس نيابي كشمس في ظل مظلة" في المظهر الديمقراطي في القرن السادس عشر.

تجربنا من أجل مثالية في ظل ظروف مختلفة لعل من أجل مجلس نيابي في الشريعة.

الملاحظات والانتقادات والشكوك لا تتوقف في بلدنا سواء كان المجلس السياسي أو الديني.

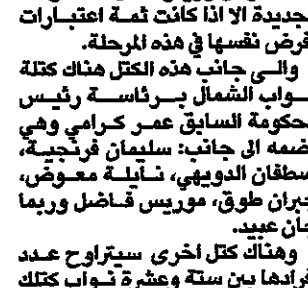
بل أي قضية، هذا عادة متوقعة لا تتوقف في لبنان أو للمفائدة اللبنانية، وهذا هو البصيص الذي لا يطفئ في الملاحظات والشكوك حتى تلك التي تراقب أي عملية انتخابية وإنها ظن في المظهر الديمقراطي.

د. محمد صالح المنجد

عاليه	محافظة بيروت
انطوان اندراوس	رفيق الحريري
انطوان الحتي وعبد البجاني	بهاء الدين عيتاني
بعيدا:	سليم بيبان
بيار كاش	تمام سلام
صلاح الحركه	عنان عرقجي
... ر. ط. ر.	

حسن ليلى  
جميل الشماس  
خالد صعب  
ميشال فرعون  
هاغوب دمرجيان

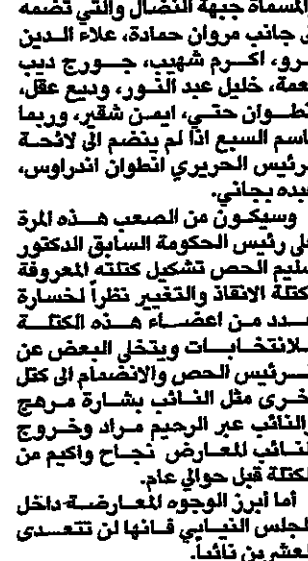
البقاع  
 عيليك - الهرمل  
 عمان اللوسوي، حسين الحاج حسن  
 غازی زعتر، عاصم قاضو  
 مارون فارس، اسماعيل سكرية،  
 روضة  
 محمد علي اليوس، شوقي فالحوري  
 اشمال  
 طنابلس: احمد كرامي، مصباح  
 انجلي: ابراهيم دهان  
 ومحافظة جبل لبنان  
 الشوف: وبيع عقل  
 زحلة الشامي: اطوان حداد  
 راجي ابو حيدر  
 ارمي سبيوه وزكين موفتيان، شاكس  
 يو سليمان  
 جبيل  
 نهاد بطرس جرمانوس سعيد



اعلان

اعلان

ت	الاسم	القبيلة	ت	الاسم	القبيلة
١	وايد عبدالله محمد خضيف	الحمودي	٢٦	احمد سويدان محمد سعيد	المقبالي
٢	حسن سعيد راشد بن رشود	الحبسي	٢٧	احمد محمد ابراهيم حميد	الطنيجي
٣	سامي محمد سليمان عبدالله	المخزومي	٢٨	عبدالله سعيد محمد سعيد مصصوم	النقيي
٤	سلطان سالم سعيد جمعه	الراشدة	٢٩	سيف عبدالله سيف عيد	السويدي
٥	راشد محمد عبدالله لبدوي	الشحي	٣٠	محمد احمد عبدالله محمد	الظهوري
٦	جاسم علي عبيد للكروك	النقيي	٣١	جابر احمد عبدالله مراد	اليوشي
٧	خلفان علي محمد خلفان مخلوف	الكندي	٣٢	عبدالله علي محمد حسن مرشود	الحفيثي
٨	سالم محمد سالم الحمادي	النقيي	٣٣	ماجد علي حميد	المطروشي
٩	حسن يوسف راشد حسن	الحسوني	٣٤	سعيد سيف سعيد خميس	الهاجري
١٠	سعيد خلفان حسن سعيد البغام	النقيي	٣٥	احمد عبدالله عبدالرحمن عبدالله	الحمادي
١١	سالم محمد علي حسن ساعد	الحسوني	٣٦	صالح سعيد عبدالله سعيد	الحارثي
١٢	باسم حسن علي ابراهيم	—	٣٧	للشيخ / سلطان محمد بن راشد الملا	آل علي
١٣	فهد محمد محفوظ نوريني	الشحي	٣٨	علي محمد سعيد محمد	البلواوي
١٤	سعيد خميس خدوم فرحان	الزغابي	٣٩	حنان عبيد سيف سعيد	—
١٥	الزبير محمد جمعه سعيد الصوايه	النعيمي	٤٠	محمد عوض سعيد عوض باخيمس	—
١٦	خالد احمد عبدالرزاق عبدالله	النقيي	٤١	محمد احمد محمد احمد الشاسر	العبدولي
١٧	احمد حسن محمد احمد	اليماحي	٤٢	هاشم احمد محمد احمد	اليوشي
١٨	خلفان عبدالله حسن خميس	النقيي	٤٣	ناصر محمد ناصر سالم	العولقي
١٩	محمد عبدالله محمد سعيد	الشعبي	٤٤	ناصر علي عيروس عبدالله	الواحيدي
٢٠	خليفة عبيد سالم عبيد	الزغابي	٤٥	احمد مصباح عبيد علي	الكعبي
٢١	خالد محمد حسن سيف	المنصوري	٤٦	مرشد سالم بطي سعيد	الحبري
٢٢	يعقوب سالم احمد مبارك	المنصوري	٤٧	سعيد سالم عبدالله احمد	المداحي
٢٣	عمر صالح احمد صالح الصم	الشحي	٤٨	سعيد خلفان سالم خليفة	الكعبي
٢٤	هيثم فهد علي محمد	—	٤٩	خالد عبدالله احمد علي	النعيمي
٢٥	احمد محمد مسلم سالم	النهائي	٥٠	احمد عبدالله محمد حروب	الشحي

[illegible]

\_\_\_\_\_



لوفيجارو LE FIGARO

الرئيس الصيني جيانج زيمين لصحيفة

# نرفض بشدة «النقد العشوائي» بأننا ننتهك حقوق الإنسان

التحذير الممانعة تخليها عن ربط التجارة بحقوق الإنسان مل ما زلتم ترون أنه من مصلحة بلدكم تقبيل البلدان الأوروبية؟

زيمين: لقد تبنت الولايات المتحدة موقفا واضحا بتخليها عن هذا الربط، وبالتأكيد سوف يشجع ذلك على تطوير العلاقات الاقتصادية بين بلدين وواشنطن، وكذلك تطوير التجارة الدولية، غير أنه ليس هناك ما يستوجب الخوف من نشوء آثار سلبية حول العلاقات الاقتصادية بين الصين وأوروبا.

لا تخشون قتل هذه المجاعة التي تبيخ ذمها؟

زيمين: من موقفا متعاشك وتشكيل المجلس التشريعي الحالي بعد انتخابها للبرلمان الصيني الرئاسي المشترك ... وبالتالى لم يعد ممكنا التوصل الى تسوية كانت فكرت بها الحكومة الصينية في السابق، علما بأن أعضاء الدورة السابقة للمجلس التشريعي قد يعقدون الدورة الأولى للمجلس التشريعي لقيام هونغ كونج الإداري الجديد، وبالتحديد سوف يتعين إنهاء تقييد المجلس التشريعي الحالي في ٣٠ يونيو عام ١٩٩٧ مع انتخاب الإدارة البريطانية لهونغ كونج.



الرئيس الصيني جيانج زيمين وألان بيريت في باريس خلال اللقاء

أجرت صحيفة «لوفيجارو» منذ أيام مقابلة مع الرئيس الصيني جيانج زيمين تحدث فيها عن النمو الاقتصادي لبلاده ومشاكل التنمية وعلاقاته مع كل من تايوان وهونغ كونج والولايات المتحدة وفرنسا وأوروبا.

ويقول الآن بيريت رئيس لجنة الأمم المتحدة للصحة والتنمية والذي أجرى هذا الحوار أن الرئيس «جيانج زيمين» قد ليس معطفا خلافا «دينج سياو بينغ» الذي عينه بنفسه منذ سبعة أعوام وهو على سدة الحكم، كريس للحزب مع لقب الأمين العام بينما كانت أحداث «تيان أن مين» في أوجها ثم عهد إليه بمنصب رئيس اللجنة العسكرية المركزية ورئيس الجمهورية.

وهكذا يتولى جيانج زيمين زمام القيادة العليا للشبكات الثلاث التي تحكم سيطرتها على مليار ومائتين وخمسين مليون صيني: للحزب والجيش وبيروقراطية الدولة.

مع ذلك ما تزال الشكوك قائمة والتساؤلات مطروحة مثل: من هو الرجل الأقوى الرئيس زيمين أو رئيس الوزراء «لي بينغ»؟

ليس دور جيانج زيمين مجرد رئيس بالوكالة فلما حدث مع «دوا كيوينغ» الذي عينه «هوا تشي تونغ» خلفا له عام ١٩٩٧ ثم أصبح يعد عامين؟

ويضيف «بيريت» قائلا إن جيانج أصبح يحتفل منذ عام ١٩٩٣ بمزيد من الثقة وبساتين جماهير الشعب تعبره خليفة لإسباطه الأيام العظيمة وفيما يلي أهم ما جاء في هذه المقابلة:

سؤال: تشهد الصين على المستوى الاقتصادي طفرة قوية ... لا تخشون من حدوث تورط ولا سيما أنه يقال بأن نسبة التضخم بلغت ٢٥٪؟

زيمين: أنه رغم مبالغ فيه، ومن المؤكد أن نمو الاقتصاد الصيني سريع جدا مما يحتم حدوث مشاكل، إلا أننا اتخذنا تدابير لتعويض الرقابة على الاقتصاد الشهيوي الذي لن يكون سوى ظاهرة عابرة، ففي عام ١٩٩٤ وصلت نسبة ارتفاع الأسعار إلى ٢٥٪ لكن سرعان ما تراجع المعدل السنوي من ١٩٩٤ عام ١٤٪ عام ١٩٩٥ واستمر دون الـ ١٠٪ خلال التسعة شهور الماضية.

وخلال عام ١٩٩٦ لم يتجاوز ارتفاع الأسعار الـ ١٠٪.

وبلغ إجمالي الناتج المحلي في النصف الأول من العام الحالي ٢٧٥٠٦ مليون يوان بزيادة ٩٪ مقارنة بنفس الفترة من عام ١٩٩٥، وتقلصت وتيرة هذا النمو مع مجموعة الظروف التي تميزها الصين حاليا وبالتحديد لا يخشى من حدوث تورط.

سؤال: يقال أيضا أن عدد الماطلين عن العمل يبلغ ٤٠ مليون عاطل وإن

الأمم المتحدة؟

زيمين: هذه أرقام مبالغ فيها! لقد سلك الصين ضخم جدا، ومن الجدير أن يزيد العرض بالنسبة للبلد العاملة عن الطلب، وسوف تستمر هذه الظاهرة وقتا طويلا، غير أن السلطات تولي اهتماما كبيرا بهذه المشكلة وقد خلقت فرص عمل جديدة بالخطوة ... وفي العشرة أعوام الأخيرة تم الحفاظ على نسبة الماطلين عن العمل تحت ٣٪ في المدن، وهي نسبة منخفضة إذا ما قيست بنسبة البطالة في البلدان الأخرى، ومن بينها بعض البلدان المتقدمة.

سؤال: هناك مائة مليون من المزارعين السابقين كانوا يجوبون القرى بحثا عن عمل أجل أجرا ومن المتوقع أن يصبحوا عام ٢٠٠٠ مائتي مليون؟

زيمين: أنه أمر مبالغ فيه أيضا! لا شك أن هناك فائض في الأيدي العاملة نتيجة الهجرة من الريف، لكن حكومتنا اتخذت تدابير حازمة أكدت فعاليتها وتخصب الأمور في تصالبها حاضرا ومستقبلا، فقمنا أولا بتشجيع المزارعين على القيام بأنشطة أخرى إضافية لإنشغالهم الزراعي، كالصناعات البسيطة والقطاعات الأخرى، وبناء المجمعات السكنية وأعمال المرافق الأساسية في الأرياف، فالأمر يتعلق هنا بتكثيف أنشطة الأيدي العاملة الفاضلة، ثم خططنا ونستمر لتحويل جزء من الأيدي العاملة الريفيه إلى المدن والمناطق الساحلية.

## نرحب بزيارة قادة تايوان لبيكين شريطة اعترافهم بأنهم لا يوجد سوى «صين واحدة»

ويؤكد القول بوضوح تام بأن الصين اليوم بلد مستقر ومستقر تحافظ على قدر كبير من استقرارها مستقبلا.

العلاقات مع تايوان وهونغ كونج

الآن وبعد انتهاء الانتخابات في تايوان، هل تذكرون بقاء الرئيس التايواني «لي بينغ»؟

زيمين: اقترح في العام الماضي البدء بمفاوضات حول إعادة توحيد الصين، وقابلة للتطبيق بشكل عاجل، والحكومة الصينية مستعدة لتطبيقها لا محالة، إبرام اتفاق على وقف الأعمال الحربية استنادا لمبدأ «صين واحدة» وعلى هذا الأساس سوف يوقعان على عهد مشترك بضمان سيادة وحدة أراضي الصين ويصنعان خطة لتوفيق العلاقات بين كلا الطرفين. أما بالنسبة لزيارات قادة تايوان للصين فقد أكتب بانشأ سترحب بهم بشرط أن يعترفوا أولا، بأنه لا يوجد سوى صين واحدة، ونحن مستعدون من جانبنا، لقد دعوات تايوان بزيارة الجزيرة.

سؤال: أعلن الرئيس كليتوت منذ ثلاثة أشهر تجديد منع الصين امتياز الدولة الأول بالرعاية ... هل ترون في ذلك نجاحا للصين؟

زيمين: ببساطة شديدة، يخضع الامتياز للتبادل بين الصين والولايات المتحدة فيما يتعلق بنص الدولة الأولى بالرعاية لمبدأ المعاملة بالمثل، ويعتبر ذلك اتفاقا يعود بالفائدة المشتركة لكلا البلدين، ويتيح بالطبع، زيادة حجم تجارتهما، ونأمل أن يكون التسوولون الأمريكيون كفاءة ليجاد حل لهذه المسألة حتى لا تبقى باستمرار ملزم

سؤال: أعلن الرئيس كليتوت منذ ثلاثة أشهر تجديد منع الصين امتياز الدولة الأول بالرعاية ... هل ترون في ذلك نجاحا للصين؟

زيمين: ببساطة شديدة، يخضع الامتياز للتبادل بين الصين والولايات المتحدة فيما يتعلق بنص الدولة الأولى بالرعاية لمبدأ المعاملة بالمثل، ويعتبر ذلك اتفاقا يعود بالفائدة المشتركة لكلا البلدين، ويتيح بالطبع، زيادة حجم تجارتهما، ونأمل أن يكون التسوولون الأمريكيون كفاءة ليجاد حل لهذه المسألة حتى لا تبقى باستمرار ملزم

سؤال: هل تعتقدون أن لفرنسا التي أبدت انضمامكم للإمام المتحدة مواقف قريبة من مواقفكم؟ وهل سبيل المثال فيما يتعلق بتجديد الترخيص لبيرس غالي، أو إيصال صوت العالم الثالث؟

زيمين: أن الصين وفرنسا كلاما عضوان دائما في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وتضطلعان بمسؤوليات كبيرة بالنسبة لحفظ السلام والأمن الدوليين، ولهما مكانة هامة بالنسبة لقضايا الأمم المتحدة، ونحن ندعم الدور البناء الذي تقوم به فرنسا على الساحة الدولية، ففي كثير من المسائل الدولية الهامة، هناك تقارب وتماثل في وجهات النظر بين بلدينا، ونحن مستعدون لأن نعرز مع فرنسا تسويق مواقفنا في مختلف المجالات داخل الأمم المتحدة وفيما تقتضيه مصالح بلدان العالم الثالث.

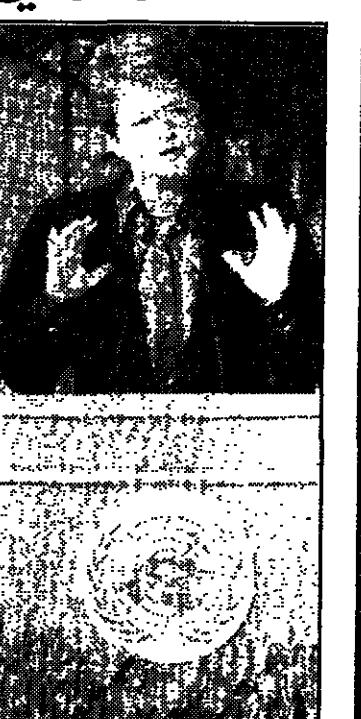
سؤال: الآن وبعد أن منحهكم الولايات المتحدة؟

زيمين: أن الصين وفرنسا كلاما عضوان دائما في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وتضطلعان بمسؤوليات كبيرة بالنسبة لحفظ السلام والأمن الدوليين، ولهما مكانة هامة بالنسبة لقضايا الأمم المتحدة، ونحن ندعم الدور البناء الذي تقوم به فرنسا على الساحة الدولية، ففي كثير من المسائل الدولية الهامة، هناك تقارب وتماثل في وجهات النظر بين بلدينا، ونحن مستعدون لأن نعرز مع فرنسا تسويق مواقفنا في مختلف المجالات داخل الأمم المتحدة وفيما تقتضيه مصالح بلدان العالم الثالث.

## الاتحاد الأوروبي سيبقي من المحرمات في النرويج حتى عام ٢٠٠١

# أوسلو لديها ما يكفي من النجوم بدون أوروبا

## الحياة الرغيدة للنرويجيين جعلتهم لا يشعرون بالحاجة للانضمام للاتحاد الأوروبي



يقوم الديموقراطيون الاشتراكيون في النرويج بالتصديق لبرنامجهم الانتخابي قبل سنة من الانتخابات البرلمانية والتي ستجري في سبتمبر ١٩٩٧. وينص هذا البرنامج الانتخابي للحزب الحاكم على أن نتائج استفتاء عام ١٩٩٤ حول الانضمام للاتحاد الأوروبي سوف تكون الأساس لعمل الدورة البرلمانية القادمة ويعلن آخر سوف يظل موضوع الاتحاد الأوروبي من المحرمات حتى عام ٢٠٠١.

فلقد رفضت أغلبية النرويجيين عام ١٩٩٤ انضمام دولتهم للاتحاد الأوروبي ولقد أخذ الحزب الآن علما بذلك وقام متهاضمو الاتحاد الأوروبي في الحزب الديموقراطي - أعضاء لجنة أعداد البرنامج الانتخابي بضم قواهم لقوى الواقعيين، الذين ادركوا أن عليهم عدم توقع حدوث خلاف جديد بين النرويجيين حول الاتحاد الأوروبي، ضد الجناح المساند للانضمام للاتحاد الأوروبي الذي رغب في ترك كافة الخيارات مفتوحة، وهذا يجعل إمكانية بحث طريقة جديدة في معالجة موضوع الانضمام لعقوبة الاتحاد الأوروبي غير ممكنة قبل موعد الانتخابات التي تعقب انتخابات عام ١٩٩٧ أي في عام ٢٠٠١ نظرا لأن الدستور النرويجي لا يسمح بإجراء انتخابات مبكرة.

ولم تواجه قيادة الحزب صعوبة في رفض القيام بحملة إسنادة المدخل للاتحاد الأوروبي حيث أن كافة استطلاعات الرأي أظهرت بأن إجراء استفتاء جديد سيؤدي إلى رفض أكثر حزما للمدخل في الاتحاد نظرا إلى أن التحليلات النهائية أظهرت أن الصورة القائمة التي أظهرت مساندو الاتحاد الأوروبي النرويجيين بها في حالة عدم انضمامها حيث أنها تصبح غريبة، ولا تتمتع بنفوذ في أوروبا، وتعاين من المشاكل الاقتصادية، لم تؤت ثمارها حتى الآن.

ولقد اقترت رئيسة الوزراء غرو هارلم برنتلاند بتوقيها من أن تتخذ دول الاتحاد الأوروبي موقفا محاذا ضد النرويج في الخلافات المتعلقة بحقوق الصيد كما اعترف وزير التجارة غريغ كوستون بأنه انتظر في كواليس بروكسل دون جدوى ليعود باستطاعة بلده خالي الوفاض من الغنوصية الأوروبية الغت اجتماعها مع النرويج التي ليست عضوا فيها بسبب بعض الأمور الإكراهية، ولكن تبقى كل هذه الأمور في الحقيقة وخزات لا تحدث كير ضرر وقالت برنتلاند

لها ذلك» ويبقى أمد الفترة التي ترغب فيها بالاستقرار في الحكم سرا من استمرار التي تحتفظ بها لنفسها رغم الشائعات التي تردد في أوسلو بأن موعد تركها الحياة السياسية والنرويجية قد اقترب.

ولقد اعتبرت السيدة غرو هارلم برنتلاند منذ فترة طويلة كمرشحة محتملة لاحتلال منصب الأمين العام للأمم المتحدة رغم أنها تنفي حتى الآن وجود مثل هذه الطموحات مردها ما اعتادت على تربيدها بأن ليس لها طموحات في احتلال مناصب خارج بلادها لكن ذلك لا يعني بأنها غير مستعدة لاستقبال أية عروض تطرح عليها، ويعتقد اليسار والنرويجيون أن حاله بأن كل ما عليها أن تقبله هو أن تسمى برأسها لكي يعطي هذا المنصب الرفيع لها.

أن قرارا حول ما إذا كانت تعتزم البقاء في مركزها الحالي يمكن أن يتخذ خلال الشهر القادم ليس فقط لأن منصب الأمين العام للمنظمة الدولية سيكون شاغرا نهاية هذا العام، ولكن لأن من حق النرويجيين معرفة فيما إذا كانت السيدة غرو هارلم البالغة ٥٧ سنة تخطط لقيادتهم خلال الفترة البرلمانية المقبلة.

وعلى أية حال فقد تم تنظيم مسالة

لها ذلك» ويبقى أمد الفترة التي ترغب فيها بالاستقرار في الحكم سرا من استمرار التي تحتفظ بها لنفسها رغم الشائعات التي تردد في أوسلو بأن موعد تركها الحياة السياسية والنرويجية قد اقترب.

ولقد اعتبرت السيدة غرو هارلم برنتلاند منذ فترة طويلة كمرشحة محتملة لاحتلال منصب الأمين العام للأمم المتحدة رغم أنها تنفي حتى الآن وجود مثل هذه الطموحات مردها ما اعتادت على تربيدها بأن ليس لها طموحات في احتلال مناصب خارج بلادها لكن ذلك لا يعني بأنها غير مستعدة لاستقبال أية عروض تطرح عليها، ويعتقد اليسار والنرويجيون أن حاله بأن كل ما عليها أن تقبله هو أن تسمى برأسها لكي يعطي هذا المنصب الرفيع لها.

أن قرارا حول ما إذا كانت تعتزم البقاء في مركزها الحالي يمكن أن يتخذ خلال الشهر القادم ليس فقط لأن منصب الأمين العام للمنظمة الدولية سيكون شاغرا نهاية هذا العام، ولكن لأن من حق النرويجيين معرفة فيما إذا كانت السيدة غرو هارلم البالغة ٥٧ سنة تخطط لقيادتهم خلال الفترة البرلمانية المقبلة.

وعلى أية حال فقد تم تنظيم مسالة

لها ذلك» ويبقى أمد الفترة التي ترغب فيها بالاستقرار في الحكم سرا من استمرار التي تحتفظ بها لنفسها رغم الشائعات التي تردد في أوسلو بأن موعد تركها الحياة السياسية والنرويجية قد اقترب.

ولقد اعتبرت السيدة غرو هارلم برنتلاند منذ فترة طويلة كمرشحة محتملة لاحتلال منصب الأمين العام للأمم المتحدة رغم أنها تنفي حتى الآن وجود مثل هذه الطموحات مردها ما اعتادت على تربيدها بأن ليس لها طموحات في احتلال مناصب خارج بلادها لكن ذلك لا يعني بأنها غير مستعدة لاستقبال أية عروض تطرح عليها، ويعتقد اليسار والنرويجيون أن حاله بأن كل ما عليها أن تقبله هو أن تسمى برأسها لكي يعطي هذا المنصب الرفيع لها.

أن قرارا حول ما إذا كانت تعتزم البقاء في مركزها الحالي يمكن أن يتخذ خلال الشهر القادم ليس فقط لأن منصب الأمين العام للمنظمة الدولية سيكون شاغرا نهاية هذا العام، ولكن لأن من حق النرويجيين معرفة فيما إذا كانت السيدة غرو هارلم البالغة ٥٧ سنة تخطط لقيادتهم خلال الفترة البرلمانية المقبلة.

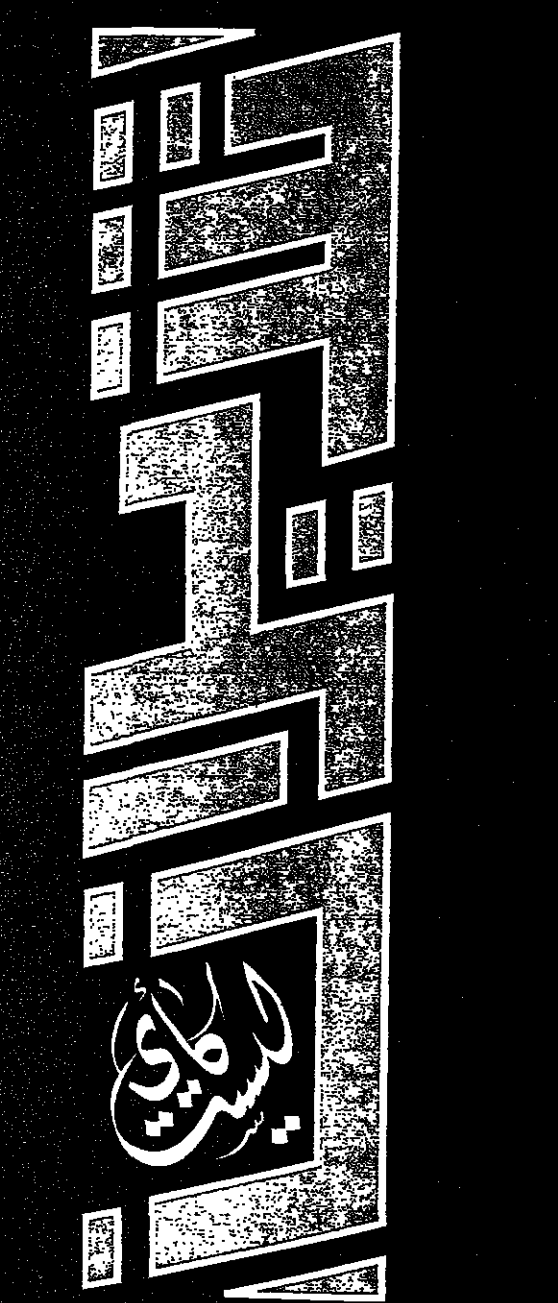
وعلى أية حال فقد تم تنظيم مسالة

الاعراض لاروبا ... لا يزال نفوذهم قويا

الاعراض لاروبا ... لا يزال نفوذهم قويا

الاعراض لاروبا ... لا يزال نفوذهم قويا

الأول على الإطلاق



أرطسي الخالدية شارع زايد الأول هاتف: ١١٧٧٧٧  
أرطسي شارع خليفة هاتف: ٣٣٧٧٧٧  
العين شارع خليفة هاتف: ١١٩٩٩٩  
بني شارع الرفعة هاتف: ٣٣٦٦٦٦  
بني شارع خليفة هاتف: ٤٤١١٧٧  
الشارقة شارع كورنيل الحيرة هاتف: ٧٧١٩٩٩  
الكويت الساللة شارع سالم مبارك عمارة أخيرا هاتف: ٧٧١٩٩٩  
البحرين شارع السد هاتف: ٤٤٠٤٤٠



## ١٥ عملاً فنياً.. الإمارات تشارك في معرض الخط العربي لدول التعاون

تشارك الإمارات في معرض الخط العربي الثالث لدول مجلس التعاون الخليجي والذي تستضيفه سلطنة عُمان خلال الفترة من ٢١-٢٦ سبتمبر الحالي... وتشارك فيه الإمارات بـ ١٥ عملاً فنياً في الخط العربي لفناني الإمارات يوسف اسماعيل بن عيسى ومحمد عيسى خلفان ومحمد يوسف مندى وحسين علي حامد السري... وسوف يشارك في فعاليات المعرض بالحضور كل من محمد يوسف مندى وحسين علي حامد السري... صرح بذلك د.الشيخ عبد الرحمن الصالح مدير الإدارة الثقافية بوزارة الإعلام والثقافة.

## للمرة الثانية : نهاد طريه يغني لشاعر مصري

القاهرة - الاتحاد : من تأليف الشاعر الغنائي المصري سيد حامد وتلحين شوقي شريف يحفظ الآن للطرب اللبناني نهاد طريه أغنية جديدة اسمها "ربيعنا لوحدنا" يقول مطلعها: (يا حبيبى يا ربيع عمرى وحياي... متى ترجع لي وتبدي أماتي... عمرى ثابته كل يوم ضايحه يوماتي... من سنين يا منى قريه وليلاي)... وقد سبق لنهاد أن غنى لنفس المؤلف منذ ٢٢ سنة أغنية بعنوان (فيك يا قمر).

## في المونتاج

٥٥ انتهت الفنانة حياة الفهد من تسجيل حلقات المسلسل الانساني «الحادث» من إخراج فيصل المسفر... ويشاركها البطولة باسمه حمادة وعبدالله عبدالله ومحمد حسن.

٥٥ تتور أحداث المسلسل حول مشكلة العمق وما ينتج عنها من مشكلات أسرية قد تنتهي بتدمير الأسرة نتيجة عدم مقبرة أحد الزوجين على الأجر... المخرج فيصل المسفر يقوم حالياً بمونتاج المسلسل.

٥٥ انتهى المخرج أحمد خضر من عمل مونتاج المسلسل العربي الجديد «الأكاديمية» عن قصة نجيب محفوظ وسيناريو وحوار أبو العلا السليماني... يشارك في بطولة المسلسل آثار حكيم وشييل الحفاوي وسيد عبدالعزيم.

٥٥ يبدأ المخرج حسن بشر عمل مونتاج المسلسل التلفزيوني الجديد «فرط الرمان» عن قصة محمد جلال وسيناريو وحوار خالد خليفة... تتور أحداث المسلسل حول العادات المصرية القديمة وضرورة الحفاظ عليها... شارك في بطولة المسلسل كمال الشاذلي وشوكر ونهلة سلامة وأحمد راتب وسمره عبدالعزيز وعاد رشاد وديتر.

٥٥ يقوم المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

٥٥ يبدأ المخرج هاني اسماعيل بعمل مونتاج السيرة التلفزيونية الجديدة «الحظ» عن قصة وسيناريو وحوار مصطفى إبراهيم... بطولة سمية الإلفي وعبدالمعزم مدوي.

## مرحبا بضيوف جائزة الغناء العربي عبدالله بن زايد: المهرجان بداية لسلسلة مهرجانات فنية وإعلامية تنظمها هيئة الإذاعة والتلفزيون

الذي يكمن خلف انجذاب الكائنات للحياة... الموسيقي حياة وجمال... رحلة ابدية في دروب الخير والمحبة والنور... نشأت مع الإنسان وتطورت معه ثم ارتفعت بالإنسان وبالأفكار مما يؤكد مقولة الفيلسوف الألماني أرسطو شو بنهاره بأن العالم ما هو الا موسيقى مجسمة... وقد اكتشف الإنسان الأول أن إيماءاته لا تكفي بما يريد وأن علاقته بالآخرين لا يمكن أن تكتمل الا بالصوت... فتأوه وتنادى واستغاث وقد صوته للصوت... وأطلق حنجرتة لتتجول بين اللقاعات... وأخذ يتعاشش مع الغناء سواء بصوته أو بسماعه لأصوات الآخرين منذ



سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان

تترجم في ذهني كلما استمعت للموسيقى او انطلق صوت جميل بالغناء... عندها أدركت السر

كتب : عادل غيث : ربح الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وكيل وزارة الإعلام والثقافة مدير عام هيئة الإذاعة والتلفزيون بأبوظبي... بضيوف مهرجان جائزة الغناء العربي الذي سيقام يوم ٢١ نوفمبر القادم في إطار احتفالات الدولة باليوبيل الفضي للإمارات... وأكد سموه على أن هذا المهرجان هو باكورة الأنشطة والفعاليات التي تنظمها هيئة الإذاعة والتلفزيون بأبوظبي... وهو بمثابة البداية لمهرجانات كثيرة قادمة في مجالات الفن والأعلام المختلفة.

.. وأكد سموه في كلمة بالكتيب الخاص الذي أصدرته اللجنة العليا المنظمة للمهرجان أن هذا المهرجان يجسد أسس معنى الحب والتواصل بين أبناء الوطن العربي... وفيما يلي نص كلمة سمو الشيخ عبدالله بن زايد التي جاءت تحت عنوان «أهلاً بالضيوف» :

من يستطيع أن يمسك قوس قزح بقبضته... من يستطيع أن يعيش على الغيم... من يستطيع أن يرمي الصوت الخالص في المدى الرحب ليرتد على شكل حب كبير يملأ قلوب الناس... أسئلة

## قريباً على الشاشة الصغيرة بعد ١٥ سنة «أهل القمة» يتحول لمسلسل تلفزيوني

بعد مرور نحو ١٥ سنة على إنتاج الفيلم السينمائي «أهل القمة» قصة الكاتب الكبير نجيب محفوظ... أدار قطاع الإنتاج بالتلفزيون المصري تصويره كسلسل في ١٥ حلقة كتبها عاطف بشاي وأخرجها يوسف أبو سيف شخصية « زعر » التي جسدها نورا الشريف في الفيلم يؤدها أحمد بدر ، كما جسدت هالة صدقي دور سعدا حسني... وسعدا نصر دور عاتمة رياض... أما دور الشايط الذي جسده عزت العلايلي فيؤديه محمود قابيل... ويشاركهم البطولة مسود عبد السلام وشوان توفيق وضيافة الميرغني وزيدي مصطفى ورشدي للهدى وهدي صادق.

قال أحمد بدر... بطل المسلسل : أحداث الفيلم تم تعديلها في



هالة صدقي وأحمد بدر في لقطة من فيلم أهل القمة

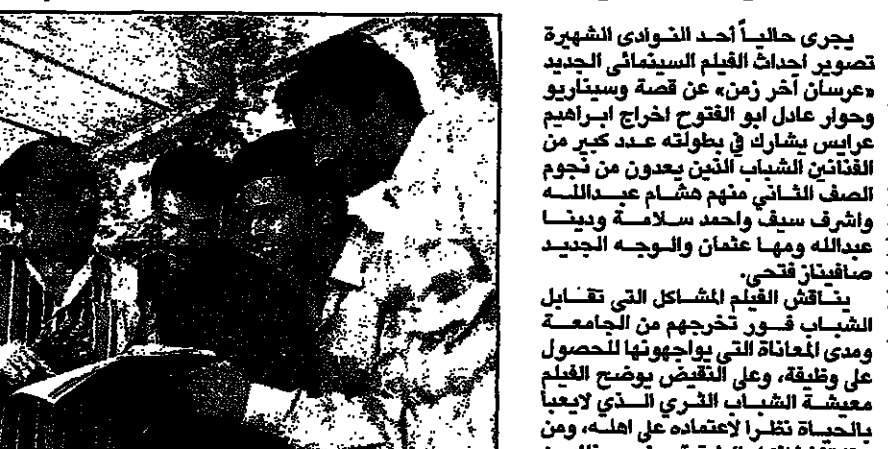
## عمرسان آخر زمن.. فيلم للشباب فقط

مشاكل كثيرة يعاني منها أبناء الجيل بعد تخرجهم لذلك أقيمت على تقديم هذا السيناريو... ولكن لا مانع من تقديم أعمال أخرى تناقش مشاكل أخرى غير مشاكل الشباب.

أما أحمد سلامة أحد أبطال الفيلم فيقول: لعب في الفيلم شخصية الشاب الذي يعجز أسفلى للخارج بعد أن تضيق به الحياة نظراً لعدم عيشه على وظيفة وفي نفس الوقت يرتبط بقصة حب مع زميلة له تقرر العمل كسائقة تاكسي رفضة فكرة السفر فتحدث بعض المشاكل ولكن في النهاية يستسلم للاحق الواقع.

ويقول شرف سيف: لعب في الفيلم شخصية الشاب الذي يعاني من مشاكل في رفض العمل لضعفه على أموال أسرته ولكن خياليته ترفض هذا الأمر وتقرر أن ينظر إلى أصدائه ويجتمع قد شغلوا وشاغل حرة متعددة فيفسر منهم ويضطر للعمل منهم.

وتقول صافيتان فتي في الفيلم الجديدة في هذا العمل: حاولت خلال هذا الفيلم تحقيق طموحاتي الفنية وتقديم عمل جاد وجيد في نفس الوقت، وعكس انني حصلت على دور في عمل يعتبر شامياً بالدرجة الأولى وبطولة جماعية مشتركة لأنا... والتأني أن تكون كل الأفلام مثل هذا الفيلم حتى نجد فرصاً لنا لأفلام موهبتنا.



لقطة من الفيلم تضم شرف سيف وأحمد سلامة وشام عبدالله ومعهم الفنانة صافيتان فتي.

ومن الجديد في الفيلم يقول المخرج إبراهيم عرايس: رشحتم للفيلم مجموعة الشباب الذين الذين خيروا خطواتهم في المجال الفني وأصبح لهم جمهورهم من أعمارهم، بالإضافة إلى استعانتهم بوجوه جديدة لأول مرة إيماني بان الجديد الآن سوف يصبح قديماً غداً.

وعن اختياره لفيلم يناقش قضايا الشباب لتقديمه للجمهور قال أن الموضوع فرض نفسه لأنه يحتوي على

يحدث حادثة في فيلم «أهل القمة»... كان عليها أن تذهب إلى مكان لا يريد الذهاب إليه أحد... إلا وهو «غرفة الموت»... فقد قضت شاربون ساعات طويلة مريضة في كرسى داخل سجن حقيقي... تنتظر دورها للاعدام بالحقنة القاتلة... وهي تعرف الآن بأن هذه التجربة غيرت مجرى حياتها إلى الأبد.

شاربون كانت منهشة عندما طلب منها أداء هذا الدور الذي قدم لها قبل فترة طويلة من تعيينها فيلم «كان يشو» الأمر الذي جعلها مغطاة برصاصة وجاذبة لتصل إلى جائزة «غولدن جلوب» كأفضل ممثلة... ويتم ترشيحها لجائزة أوسكار.

## «أبو حنيفة» على الشاشة الصغيرة في رمضان

تستعد الفنانة قريوس عبدالحاميد هذه الأيام لتصوير المسلسل التلفزيوني الجديد «أبو حنيفة» إخراج حسام الدين مصطفى وتأليف د. بهاء الدين إبراهيم

ويشارك في بطولة المسلسل في ثلاث حلقات سيرة الإمام أبو حنيفة... وتؤدي الفنانة قريوس عبدالحاميد شخصية «فاطمة» زوجة الإمام التي ولقت بحوار زوجها ورافقه في رحلته وأمنت بمواقفه جميعها.

وفي الوقت نفسه تعاقبت الفنانة قريوس عبدالحاميد على أداء شخصية سيرة الفنان العربي أم كلثوم في فيلم سينمائي من إنتاج قطاع الإنتاج بالتلفزيون المصري ويتولى إخراجة محمد قاضل... وحالياً يقوم المؤلف إبراهيم لوجي بكتابة للمسلسل الأخيرة من السيناريو الذي سيركز على جانب من شخصية كوكب الشرق... وعن ترشيحها لهذا الدور تقول قريوس عبدالحاميد: تحسست جداً لأداء دور سيرة الفنانة العربي لأن مثل هذه الأفلام تعد موسوعة سينمائية تضاهي إرثها في الكمال الذي أسنره للمهرجان.

سينما العربية والمصرية... المسلسل سيعرض في شهر رمضان المبارك.

فريدة فتي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي

حنان شوقي



كاتيا فرج... في الإمارات ٢٨ سبتمبر

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

## كاتيا فرج... في الإمارات ٢٨ سبتمبر

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك وروحوا قولولوا.

تصل إلى الإمارات يوم ٢٨ سبتمبر الحالي لطربة اللبنانية كاتيا فرج... لتقيم أكثر من حفل غنائي يدي... «كاتيا فرج» بدأت رحلتها الفنية من خلال استديو الفن ببيروت ذلك البرنامج الشهير الذي قدم العديد من الأصوات اللبنانية التي تتلاقى اليوم في ربوع الوطن العربي... وكانت البداية عام ١٩٩٢... وعن أحدث الأغاني ورصيدا الفني... قالت كاتيا فرج: «أنا طرحت منذ أيام في الأسواق شريطاً بعنوان «نظرة وبسمة» يحتوي على ست أغنيات تأليف ولحن شعراء وملحنين من مصر ولبنان... الوجه الأول من مصر ولبنان... وأغنية عالمي... أما الوجه الثاني فيضم أغنيات «شي موسوس» ودويت عيونك



# شبهات



• تومي باير وشقيقه الأكبر بل.



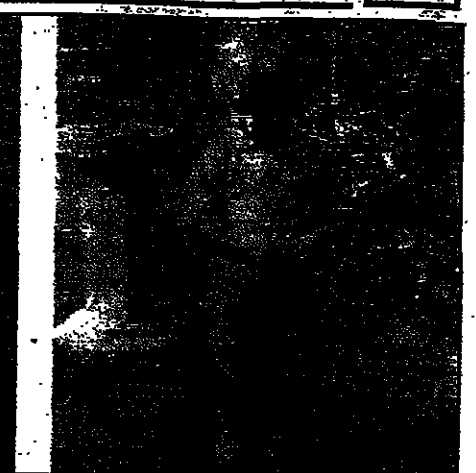
• بريس يانسين.



• بيل كلينتون.



• مارجريت تاتشر وشقيقها الأكبر موديت.



• تومي باير وشقيقه الأكبر بل.

## أطفال.. أصبحوا قادة

### هل تنبئ صور الأطفال شيئا عن مستقبلهم؟

نشرت صحيفة «ديلي تلغراف» البريطانية تحقيقاً قصيراً مدعوماً بصور لآلاف من الأطفال في سن الطفولة. ويحاول كاتب التحقيق باسألوه الباسخ إجابات عن أسئلة بين طفولة هؤلاء السياسيين وبين ما هم عليه الآن كقادة كبار. قال التحقيق:

يعرض التلفزيون البريطاني هذه الأيام إعلاناً تجارياً لسيارة أسترال-فوكسول. ويبدو فيه عدد من الأطفال الصغار، وقد وقف بينهم طفل يرتدي الحفصاءات، وراح يخطب فيهم. ومؤخراً خصصت صحيفة الإندبندنت ثلاثة أعمدة في صفحتها الأولى لصورة كبيرة لزعيم حزب العمال البريطاني توني بليز. وهو في الثامنة من عمره يرتدي قميصاً شيرت، وحفاضاً متهدلاً. لقد أخذت هذه الصورة من كتاب

نشرتته الرقصة إلا عندما سقط حفاضه حتى ركبته. ومن الواضح أن الصور والحكايات عن «توني» الصغير تحكي الكثير عن شخصية «توني» الكبير. ولو تفحصنا جيباً الإعلان التجاري لسيارات أسترال-فوكسول، مرة ثانية فمادامنا يمكن أن نعلم من هؤلاء الأطفال الصغار عن شخصياتهم بعد أن يكبروا وأصبحوا قادة وسياسيين؟

نبدأ أولاً بـ «توني بليز». فهو يبدو في الصورة في الحفاضات وكأنه طفل صغير. وكان عمره ١٨ شهراً فقط. يقبض والده «الآن» على يده، ويبدو أن الصورة كانت في الحفاضات. أراد توني أن يسلو الركب، فراح يرقص على أنغام الموسيقى. ولم

يعرف هدفه، بينما توني الصغير -١٨ شهراً- يرقص عتيبه للأهل. بعيداً عن الصور ويعيدنا عن الهدف. ثم إن شقيقه «بل» جعل منه وضع حملية يدان وضع يديه على كتفيه، في حين يبدو «توني» وكأنه يريد أن «يلتزم» شقيقه بكون يده اليمنى.

ولو انتقلنا الآن إلى ذلك الطفل للرجوع الوافق في حديقة للزهور. لرايناها يخفض رأسه للأسفل وهو يرقص أصابعه، وكأنه يتصارع مع قرار عجز عن التحمل. ولو وضعت جون

ميجور الطفل بين أطفال دعالية بسيارة الفوكسول لانقر بالركاء. وقارن الآن بين جون ميجور الطفل مع تلك الطفلة الصغيرة «مارجريت تاتشر» التي تبدو في الصورة مع شقيقها الكبرى «موريل». إن مارجريت تبسم ابتسامة الثقة في إشارة واضحة للقوة والناورة والثقة التي امتلكها لرئاسة حزب المحافظين لمدة ١١ سنة. ولكن.. ماذا عن بل كلينتون؟ انظر إليه وهو ينظر للمصور بقلق، مشرباً بأصبعه.. «فلا عجب» أن يصبح

## القبض على أخطر مطلوب للعدالة

### هرب من الولايات المتحدة واكتشفه صبي بواسطة الانترنت

سياسيان: «عرفنا بل جيداً، ولم يخطر في بالنا أن الإطلاق أن يكون مجرمًا هارباً من العدالة... كان بمثابة صديق لنا، فقد كان يقوم بخدمات، وينتظف أدوات المطبخ وتجهيزاته، وحتى جهاز الفيديو الذي قمنه هدية لسياسيان».

ومن سخریات القدر أن يكون لسل هو الذي ربط كمبيوتر سياسيان بشبكة الانترنت بعد توفّر هذه الخدمة مؤخراً في غواتيمالا.

ولم ترض ثلاثة أسابيع على ذلك حين كان سياسيان يقبض صفحات الانترنت على الكمبيوتر، حتى شاهد القائمة باسماء الجرمين العشرة المطلوبين للعدالة الأمريكية ومنهم صورة «بل يونج» ولكن تحت اسمه الحقيقي «لسل روجي»، الذي وضع على

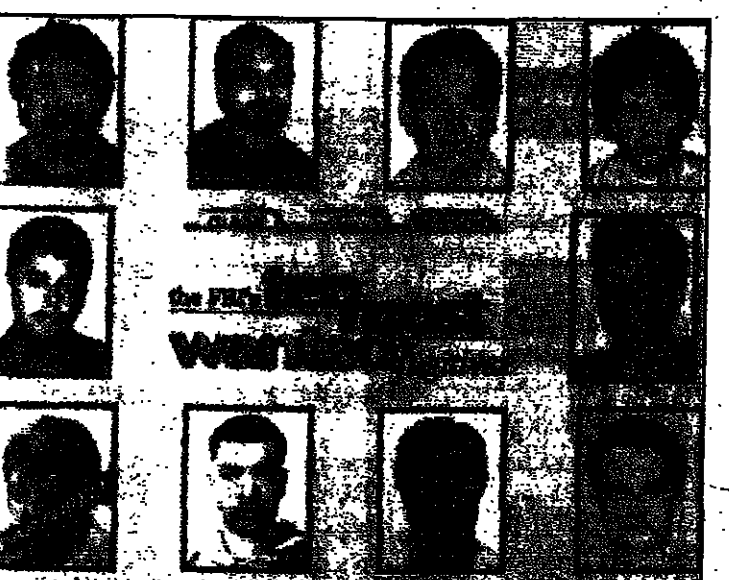
القبض على واحد من أخطر عشرة هاربين من القانون والمطربين من مكتب التحقيقات الفيدرالي الأمريكي والقبض في ذلك يعود إلى صبي عمره ١٤ عاماً، من غواتيمالا شاهد صورة الهارب على شبكة الانترنت. وهذه أول مرة، يلقي مكتب التحقيقات القبض على هارب عبر شبكة الكمبيوتر العالمية، منذ أن شرعت الوكالة تعلن على الشبكة منذ مطلع العام الجاري لسماء وصور المطلوبين للقانون.

أما الهارب الذي لقي القبض عليه القبض فهو «لسل روجي»، وعمره ٥٦ عاماً. وقد اختبأ في غواتيمالا بعد هروبه من السجن في الولايات المتحدة قبل ١١ عاماً.

الصبي الذي تعرف على هذا الرجل المطلوب، هو سياسيان مستر لنسيكي، هو مواطن أمريكي يعيش مع والديه، في مدينة أنجوا، حيث يدرسون مجلة تصدر باللغة الإنجليزية.



• سياسيان الذي كشف سر «لسل».. أمام شبكة الانترنت.



• المطلوبين العشرة الذين يلاحقهم مكتب التحقيقات الفيدرالي، وتبدو عبارة «قبض عليه» فوق صورة لسل روجي.

## من الانترنت ١٠ آلاف طفل ضحايا برامج العنف في أمريكا

حملت الجمعية الطبية الأمريكية السلوك العدواني لجيل صاعد يأكله للبرامج التلفزيونية التي تثير يوجيا مسلسلات من وحي الخيال العلمي مثل «باير رابنجر» وغيرها من البرامج والمسلسلات التي تلقى إقبالاً واستحساناً لدى الأطفال الذين يرونون لها ملامحها ومتابعيتها دون حساب أو رقيب.

وتفيد الدراسة التي أجرتها الجمعية بالتعاون مع أطباء نفسانيين وعلماء نفس وخبراء علم الاجتماع والتي استمرت حوالي ثمانية أعوام أن البرامج والمسلسلات التلفزيونية

للعدوانية تتسبب في قتل وتشويه حوالي عشرة آلاف طفل سنوياً في الولايات المتحدة وحدها.

ويربط علماء النفس وخبراء الاجتماع بين السلوك العدواني عند الطفل والتعرض على البرامج التلفزيونية المذكورة بتحليل علمي ملء، حيث يؤكد الباحث ستراويل أن مشاهدة مثل هذه البرامج تثير العدوانية لدى الأطفال وتدهفهم للقيام بأعمال شغب كالضرب والقتل والسرقة عندما يقومون بتقليد أبطال هذه المسلسلات الذين يتخذه البعض منهم للثال الأعلى الذي يجب الاحتذاء به.

كما يرى المحللون أن غياب الأسرة، أو بمعنى آخر عدم متابعة الأهل للسلوك لأطفالهم سواء كان ذلك لمعرفة برامجهم اليومية أو الأصدقاء الذين يلعبون معهم في أوقات كثيرة يتسبب في اتخاذ الأطفال من شخصيات هذه المسلسلات مثلاً حياً.

البطولة والشجاعة والإقدام والشخصية القوية. وقد سجلت الإحصائيات الأخيرة التي أجراها أحد الباحثين التي تعكس بالشعور الاجتماعية أن معدل الجريمة عند الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين ١٣ و ١٧ عاماً قد ارتفعت بنسبة ١٢٦ في المائة (١٩٧٦-١٩٧٦).

ويتصنع الخبراء بضرورة التدقيق ورأسية البرامج والمسلسلات التلفزيونية عامة.

وبرامج الأطفال خاصة وذلك بعرضها على هيئة معتدة من أطباء النفس وخبراء علم الاجتماع واختيار البرامج والمسلسلات التي تعود بالفائدة على المشاهدين من الأطفال.

الجدير بالذكر أن نتائج الدراسة الأخيرة التي أجرتها الجمعية الطبية الأمريكية قد تم توزيعها على أكثر من مئة ألف طبيب، ليكونوا يدورهم على دراية تامة بالآثار السلبية الضارة التي تلحقها بعض البرامج التلفزيونية بالأطفال ومناقشة مثل هذه القضايا مع ذوي الأطفال لمرافقة سلوكهم وتهدئته بعد أن انسدت هذه البرامج.

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

• أبحاث سلبية لبعض البرامج

## The Opponent

Time

adidas  
SPORT WATCH

الوكيل الحصري: مشاريع الشريف التجارية، دبي، إ.م. هاتف: ٢٣١٨٨٤، فاكس: ٢٣١٨٧٨

صالات العرض: الرئيسية هاتف: ٢٢١٦٢٥، بيرجمان هاتف: ٥١٨٨٢٨، سوق مرشد هاتف: ٢٥٤٢٧٦، الشارقة هاتف: ٢٥٥٢٠٠

## إمارة أبوظبي

### دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالمعين

#### مناقصة رقم ٩٦/١٢٣

تدعو الدائرة المقاولين لتصميم في الفئتين: الخامسة / الرابعة في مجال مشاريع المباني تخصص: المباني بأنواعها لتقديم عرضهم لمجموع إنشاء مخازن ومستودعات وغرف للدراس.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من المكتب رقم ١٠٣ بدائرة بلدية العين مقابل دفع مبلغ ٥٠٠/- خمسمائة درهم غير قابل للرد اعتباراً من يوم ١٩٩٦/٩/٢١ وأخيراً موعد تقديم العطاءات الساعة العاشرة صباحاً من يوم ١٩٩٦/١٠/١٤ إلى لجنة لشرايع العامة / دائرة التخطيط / أبوظبي، ص.ب ١٢

أحمد سلطان الخلامي

وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

## دولة الإمارات العربية المتحدة

### وزارة الصحة

إعلان عن طرح المناقصة العامة رقم ع-٩٦/٤٧ بشأن القيام بأعداد دراسة عن احتياجات منطقة العين (مستشفى توام) من أنظمة الكمبيوتر

• تدعو وزارة الصحة للمتحمدين للتخصص من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة ذوي الخبرة والكفاءة في مجال تقديم خدمات استشارية لأنظمة الكمبيوتر والسجلات لدى غرف التجارة والصناعة بالدولة لتقديم عطاءاتهم عن القيام بأعداد دراسة عن احتياجات منطقة العين (مستشفى توام) من أنظمة الكمبيوتر.

• يمكن الحصول على شروط وثائق المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من إدارة المشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم (ثلاثمائة درهم) غير قابل للرد.

• يقدم المعلن في أصل وثائق المناقصة وفقاً للشروط للبيئة بها داخل مطاري رسمية منطقة ومختومة بالشمع الأحمر وتوضع في صندوق العطاءات المخصص بها بإدارة المشتريات بوزارة الصحة في أبوظبي في موعد أقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الأحد الموافق ١٩٩٦/١٠/٢٠ وهو موعد فتح

المظاريف.

• تبقى العطاءات للخدمة سارية للفعول بعد فتح المظاريف حتى يوم السبت الموافق ١٩٩٦/١٠/٢١.

وكيل الوزارة



٢٦

**اعلانات**

**مبوبة**

سعر  
سم× عمود  
٣٠ درهما

سعر  
سم× عمود  
٣٠ درهما

البيانات : ٥٤٣٣٥٠ - محاسن - سترات : ٣٣١٧٦٣ - مريجات : ٣١١٩١ - الصلصات : ٤٦١٩٦٠ - الشارقة : ٣٣٣٣٠٠ - ترانس القليعة : ٣٣٣١٣٩ - النجدة : ٣٣٤٧٧٠

**جديد للمقاولين  
من فرنسا**

**MAXIAL  
SUPER KWIK**



متوفر لدينا رافعات كهربائية  
بتاسيب المباتي الصغيرة والقليل  
سهل الحمل والتركيب.  
الكوكبة الذهبية  
هاتف: ٧١٥٦٠٠  
فاكس: ٧١٤٢٤٢ أبو ظبي

**للإيجار**  
شقق ٢ نوم + صالة  
٣ نوم + صالة  
مخالت - غاز مركزي  
تكييف مركزي  
٩٧٣٣١٣٥

**لتم تعد  
الاستعانة  
بالتخادومات  
السريلا تكيات  
مشكله**

**اسوار للمقارات**

**\*\* للبيع بدبي عقارين \*\***

**الأول:** بمساحة ٣٣٧٠، النخل ١٤٧,٠٠٠ درهم،  
**المطلوب ٣٥٠,٠٠٠ درهم**

**الثاني:** بمساحة ٣٣٧٠، النخل ١٣٣,٥٠٠ درهم،  
**المطلوب ١٢٠,٠٠٠ درهم**

**تلفون: ٠٤/١٨٨٨١٥ - فاكس: ٠٤/١٨٨٨١٩ دبي**

**حكومة الشارقة / الدائرة الاقتصادية**  
**اعلان لشطب قيد وتراخيص**  
**شركة الوفاء للهندسة المعمورة (تحت التصفية)**  
يعن للجميع بان الشركة المذكورة، قد اتيت للصفي للسادة / بائيل كير فويرت - محاسبون قانونيون اعمال التصفية فيها، وتقدمت بطلب لشطب قيمها وتراخيصها في امانة الشارقة.  
على كل من له حق اى اعتراض التقدم به خطيا الى قسم الشركات بالدائرة الاقتصادية بالشارقة خلال مدة اقصاها (١٥) يوما من تاريخ النشر، علما بانته سيسان الى اجابة الطلب حال انتهاء المدة وعدم قيام اعتراض اموعي.  
قسم الشركات / الدائرة الاقتصادية

ABU DHABI

# HILTON

يعلن فندق ابوظبي هيلتون عن بيع الادوات  
التالية وبحالتها وكما هي:

**FOR SALE**

**Keiser Resistance Equipment**

- Leg Extension - 1 Pc.
- Leg Curl - 1 Pc.
- Lat Pull Down - 1 Pc.
- Military Press - 1 Pc.
- Upper Back - 1 Pc.
- Shoulder Raise - 1 Pc.
- Chest Press - 1 Pc.
- Arm Curl - 1 Pc.
- Tricep - 1 Pc.

**Air Compressor - 1 Unit**

**Free Weight Stations**

- Monark Bike - 3 Pcs.
- Bench Press - 1 Pc.
- Flat Bench - 1 Pc.
- Incline Bench - 1 Pc.

للمعاينة يرجى الاتصال قسم المشتريات  
ت: ٦٩٢٤١٤٥ / ٦ / ٧



**الدرسة العربية الخاصة**

روضة - ابتدائي - اعدادي

عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٧/٩٦ - منهاج وزارة التربية والتعليم - فصل الذكور عن الإناث - مدرسات متخصصات - الأنشطة تربية على مدار السنة - مواصفات مكيفة - أقساط مريحة

أبوظبي - تلفون / ٢٢٣٠١١ - منطقة الجوار حواس

أوقات التسجيل من ٨ صباحاً إلى ٥ مساءً

**إعلانات**

**محبوبة**

٢٧

٢٧

٢٧

**مدرسة زاخر الخاصة بالعين**

عن استمرار فتح باب التسجيل للعام الدراسي الجديد لمطبخي الروضة والابتدائي

منهج دولة الإمارات - امتياز خاص بالقرآن الكريم واللغة الإنجليزية والكمبيوتر والتربية البدنية - مدرسات ذوات خبرة - مواصفات مريحة - تسهيلات في الرسوم

العين - طريق أبو ظبي - الموجهي - هاتف ٦٧٩٨٠٢

**مدارس براعم الأقصى الخاصة**

تعلن

للاهمالي الكرام

عن الاستمرار في التسجيل للطلاب للعام الدراسي ٩٦/٩٧

للمراحل «رياض الأطفال، المرحلة الابتدائية، المرحلة الإعدادية، الأول الثانوي»

• منهاج وزارة التربية والتعليم • التركيز على اللغة الإنجليزية • العناية بالأنشطة والرحلات العلمية والترفيهية • الأقسام تخصصية • بإصناف مكيفة

مساكن السدوم

من الساعة ٨ - ٥ ظهراً و من الساعة ٨ - ٥ مساءً

أبوظبي - هاتف: ٦٦٨٥٦١ - ٦٥٧٥١٩ - فاكس: ٩٢١٩٢٣

مختبر / ٦٢١٠٩٢ / ٥٠

العنوان: مقابل مدرسة خليفة الكبرى والصحة المدرسية في الزايف

**المكان الأنسب لتعلم الفرنسية**

أبوظبي - تلفون / ٣٣٧٨٤٤

• دروس صياغة - الفرنسية (مركز أسبوعي للسيدات)

• دروس بعد الظهر استمتع بأسلوب

• للحداثة مع الكبار وللأولاد من سنوات

• دروس خصوصية في الرابطة أو في المنزل

• صفوف تحضيرية لامتحانات G.C.S.E, O'Level & DELEF Exams

تبدأ الدراسة في ٩/٢١/٩٦م

**معهد المنار العلمي**

الوكيل المعتمد مؤسسة مجدي لوي بالامارات

يتم فتح فرصة الحصول على الثانوية العامة لفرصة

ويعلن عن دوراته للطلاب:

• اللغة الإنجليزية / اللغة الفرنسية لكافة المستويات

• الكمبيوتر وبرمجة الكمبيوتر / اتوكاد على أحدث البرامج

• السكرتارية الشاملة والطباعة والفوتن

• الحاسبة ومحاسبة الكمبيوتر والتسويق - إدارة السفر والسياحة

للاستفسار أبو ظبي ٧٧٧٦٦٦ الثاني السجاني - مقابل عبادة السلام

**مدرسة بيت المقدس الخاصة**

يسر مدرسة بيت المقدس الخاصة في أبو ظبي

أن تعلن للسادة أولياء الأمور الكرام عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٦ / ١٩٩٧

من الروضة وحتى الصف السادس الابتدائي

• تطبيق منهاج وزارة التربية والتعليم مع الاهتمام باللغة الإنجليزية والحاسوب «الكمبيوتر»

• تدريس مادة الرياضيات باللغة الإنجليزية

• مدرسات مؤهلات ومتخصصات في إشراف صحي

• مواصفات مكيفة حديثة • أقساط مريحة

لرؤية المعلومات يرجى الاتصال بنا على / ٥٥٨٨٥١ / أبو ظبي

شارع المطار القديم - منطقة ناصف العبد

أوقات التسجيل من ٨ صباحاً - ١ ظهراً ومن ٨ مساءً إلى ٨ مساءً

**مدرسة الهلال الدولية الخاصة**

روضة - ابتدائي

يسر إدارة المدرسة أن تعلن أولياء الأمور بدء العام الدراسي الجديد وتعلن عن

استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٦ - ٩٧ لجميع المراحل من الروضة وحتى السادس ابتدائي

• تتبع المدرسة للمناهج البريطانية بالإضافة إلى منهاج وزارة التربية والتعليم في اللغة العربية والتربية الإسلامية • هيئة تدريسية مؤهلة متخصصة وإدارة تربوية خيرة

• مدرسات لجنهيات • تدريس مادي الكمبيوتر • أنشطة تربية فنية ورياضية • بإصناف مكيفة برقعة مشرق • عناية بالأطفال وإشراف طلي من قبل طبيب المدرسة • أقساط مميزة

أوقات التسجيل من ٨ - ١٠ ومن ٧ - ٥ مساءً للاستفسار الخلدية مقابل مدرسة عائشة أم المؤمنين ت / ٦٥٠٦٥٥ أبو ظبي

**للبيع**

شاحنة نيسان دبل كسي ويل

موديل ٩٢ - حموله ١٧ طنا وطول الشاسيه ٨ أمتار قطعت ٢٠٠٠ كيلو بالعين تحت الضمان - وتحوي ونش استيل ٧ طن لها بابان باب عادي والثاني يعمل بالريموت كترول - المطلوب ٤٠٠٠٠ درهم غير قابل للتفاوض

العين ٦٦٦٢٤٢ - ٦٦٦٣٣٩ / ٥٠ / ٩٢٣٣٣٩ - فاكس ٩٢٣٣٣٩ - سيد يوسف

**مدرسة عريين الأشبال الخاصة**

عن بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٦/٩٧

• تتعد المدرسة منهاج وزارة التربية والتعليم • تدريس مادي العلوم والرياضيات باللغة الإنجليزية من يرغب

• أنشطة متنوعة - شطرنج - كاراتيه • توفير أجهزة كمبيوتر • رحلات ترفيهية وتعليمية داخل الدولة

• إشراف طبي • تيسر الآراء والأفكار بين الأبناء وأولياء أمور الطلبة

أبوظبي - مقابل مدرسة عائشة - قرب السفارة اليونانية - هاتف ٦٦٦٤٨٨ - ٦٦٦٤٦٥

**أن اخبار خادمتك في السجاني**

يضمن لك أفضل الخدمات

خدمة مميزة

اسعار مناسبة

السرعة في الوصول

مختبر لدينا طلبات

لخدمات من

اندونيسيا

للاتصال هاتف رقم ٢٢١٢٩٩ أبو ظبي

**للبيع**

ملحمة

بكامل معداتها في

موقع ممتاز

ت / ٧٦٦٦٦٣ - أبو ظبي

**تعلن المدرسة الفرنسية الخاصة**

عن استمرار التسجيل وإعادة التسجيل للطلاب القدامى والتجد للعام الدراسي ١٩٩٦/٩٩٧ • منهاج فرنسي خاص • جميع المواد تدريس باللغة الفرنسية

ماعدات التربية الإسلامية واللغة العربية والاجتماعيات والتربية الوطنية • يدرس منهاج وزارة التربية والتعليم • النشاط المدرسي: رسم وتربية رياضية ودورات كمبيوتر • اللغة الإنجليزية: ابتداء من الصف الثالث الابتدائي • مدرسات جامعات متخصصات لجميع المواد

«مطلوب مدرسات لجميع المواد من الجنسية الفرنسية»

أبوظبي - هاتف: ٦٦٦٣٣٩ - البطين - شارع الخليج العربي - بجانب المدرسة الألمانية

**للبيع**

شقة فخمة

جاهزة التسليم والتسجيل

فورا - تسهيلات بالدفع

بؤسة جبل لبنان الطازية

أبوظبي ت / ٧٧٢٤٨٨ - ٧٧٢٤٩٠

فاكس: ٧٨٢٢٢٢

**مطلوب**

عدد (١) محاسب

(رخصة قيادة)

عدد (١) ناطور بناء

عدد (١) سائق خاص

عدد (١) سائق اجرة

يشترط نقل القفالة

تقدم الطلبات مختصرة مع ذكر رقم الهاتف، ترسل الطلبات على ص.ب (٧٦٤٠٥) أبو ظبي

**المدرسة الدولية الخاصة**

تهنيء المدرسة الدولية الخاصة / بالعين أولياء الأمور للعام الدراسي الجديد ١٩٩٧/٩٦م. ويسر الإدارة أن تعلن عن فتح باب التسجيل للروضة والابتدائي والاعدادي والمرحلة الثانوية بفرعها العلمي والآدي. وذلك من الساعة الثامنة صباحاً للصف الأول حتى الساعة الواحدة ظهراً. للمناهج: منهاج وزارة التربية والتعليم يضاف إليها مناهج خاصة ومكيفة في اللغة الإنجليزية كما تدريس مادي العلوم والرياضيات واللغات بالفرنسية والإنجليزية والعربية. هيئة التدريس مؤهلة وذات كفاءة عالية - الموقع: وسط مدينة العين الجاهلي / قرب حديقة الجاهلي ت: ٦٦٣٥٠٥ - وتعلن المدرسة عن حاجتها لمعلمات جامعات وخيرة لتدريس الصف الثالث ثانوي / علمي للمواد (فيزياء - رياضيات - لغة إنجليزية - لغة عربية) من ٨ صباحاً - ٥ مساءً

ملاحظة: توزيع للائحة من تاريخ ١٩٩٦/٩/١ الموافق يوم السبت

**للبيع**

محل للمطعم

بالعين قرب لجنة الشيخ خليفة مباشرة مع كامل معداته لعدم التفرغ لبعد للساعة من عتال للمصنع

ت / ٥٥٢٣٣٣ - أبو ظبي

٥٥٢٣٣٣ / ٩٢٢٥٢٥٥

**أسوار للعقارات**

للبيع بدبي

أرض أعجوبة الصخات

هاتف: ٥٤/٦٨٨٨١٥ - فاكس: ٥٤/٦٨٨٨١٩ - دبي

**للبيع**

أو الاستثمار

كافتيريا

بكامل معداتها

في شارع حمدان

الاتصال فاكس ٩٣٩٢٠٣٦٨

**الآن .. تنزيلات .. حقيقية**

**BIC SALE**

**في**

**BIC SALE**

**معروض الشاهين للمفروشات**

خصومات تصل لغاية ٧٥%

أبوظبي - شارع النصر - مقابل قصر الحصن - بجانب الامانة سوبر ماركت - ت / ٣٢٢٢٩٨

**للإيجار في مصفح**

**مخازن نومية حديثة**

للإيجار في مصفح بالقرب من محطة الاطفاة نظمام كبري للقاس ٥٠×٢٠ مترا بها مكتب ومطبخ وحمام وغرفة حارس

الاتصال بالسيد سلام ٥٥٩٤٨٨ / ٥٥٩٤٨٨ - أبو ظبي

**محكمة الفجيرة الشرعية**

تعلن محكمة الفجيرة الشرعية انه تقدم اليها للدعو / عبيد خلفان سعيد خلفان امارات الجنسية يحمل جواز سفر ٧٣١٣١١ بتاريخ ١٩٩٢/٦/٢٨م الفجيرة طالبا تغيير اسمه من عبيد الى عبدالله ليصبح اسمه كاملا بعد التغيير / عبدالله خلفان سعيد خلفان - فمن له اعتراض او ملاحظة على ذلك فعليه التقدم للمحكمة الشرعية خلال شهر من تاريخ نشر الاعلان والله الموفق

قاضي محكمة الفجيرة الشرعية

احمد بن محمود الزوري

**مطلوب**

فراشات

لمدرسة خاصة

بالعين

ت ٦١٥٥١١ العين

**محكمة ابوظبي الاتحادية لالتقاضي دائرة التنفيذ**

انظر دفع في القضية التنفيذية رقم ٥٧٣ / ٩٦

ان الحكم عليه سؤق ومخازن اتحاد الكمال ومخازنه نشر، حيث انه بتاريخ ٩٦/٤/٢٢ قد صدر منه الحكم للرفق بصورة عنه لصالح للدعي لمرن الطبي الجديد، في القضية التنفيذية / ابوظبي رقم ١١٩٤ / ٩٥، وبما ان الحكم له المرز الطبي الجديد قد تقدم بطلب لتنفيذ الحكم المذكور، ودفع الرسم للحكم المذكور وبما ان الحكم للمطوب تنفيذ كالتالي: ١ - مبلغ للمطوب ١٦٥٢٥٠ درهم ٢ - المصروف ١٦٥٢٥٠ درهم مع الرسوم - فيموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة لجلسة التنفيذ في الساعة التاسعة من صباح يوم ١٩/١٠/١٩٩٦م لتنفيذ ما جاء اعله وفي حالة تخلفك عن ذلك فان المحكمة ستتخذ بحق الاجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقي رسوم التنفيذ التي ستترتب عليك

تدريين ١٩٩٦/٩/١٧

قاضي التنفيذ

**اعلان تحذيري**

**شركة ابوظبي الوطنية للفنادق - هاتف: ٤٤٧٢٢٨ - ص.ب: ٤٦٨٠٦**

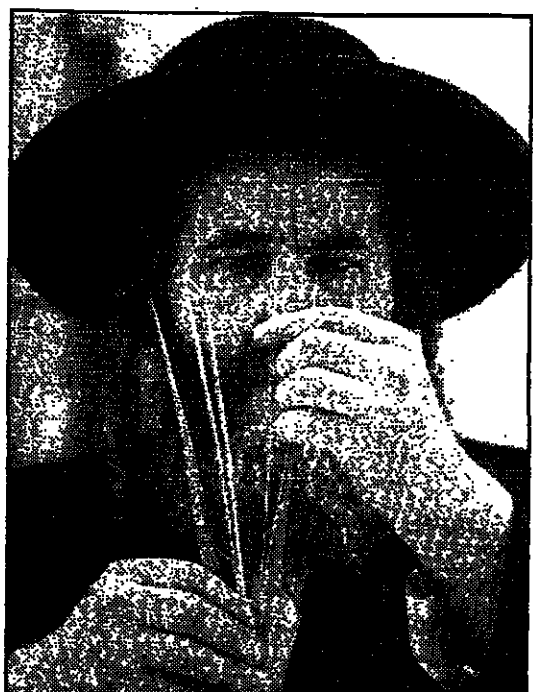
تعلن الشركة بان المذكورين المنشورة صورهم ادناه منهم من اذعن عن العمل ومنهم من ذهب في اجازة ولم يعد فعليهم جميعا مراجعة الشركة خلال مدة اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان والا ستتخذ بحقيهم الاجراءات القانونية المتبعة.

<p>الاسم: جريسلي. بي.</p> <p>ريستون / الجنسية: قلمبية</p> <p>رقم الجواز: ٧٦٢٢٨ بي</p> <p>الموقع: فندق الخليج ابوظبي</p>	<p>الاسم: ادوين. بي. كويجان</p> <p>الجنسية: قلمبية</p> <p>رقم الجواز: ٩٦٣٦٤٨ ج</p> <p>الموقع: فندق الخليج ابوظبي</p>	<p>الاسم: سادانان ارون</p> <p>الجنسية: هندي</p> <p>رقم الجواز: ٩٧١٩٤٤ تي</p> <p>الموقع: فندق الخليج ابوظبي</p>	<p>الاسم: اتا المونهم راجا</p> <p>الجنسية: باكستاني</p> <p>رقم الجواز: ٤٧٣٥٢٠</p> <p>الموقع: شيراتون ابوظبي</p>	<p>الاسم: فينيس يوسف بوعكر</p> <p>الجنسية: لبنانية</p> <p>رقم الجواز: ٨٢٩٥٥</p> <p>الموقع: مطعم البركة فندق مريديان</p>	<p>الاسم: صوريندر مينج</p> <p>الجنسية: هندي</p> <p>رقم الجواز: ١٣٩٦٥٥ ف</p> <p>الموقع: هيلتون العين</p>
<p>الاسم: اكرم حسن الباروكي</p> <p>الجنسية: سوري</p> <p>رقم الجواز: ١٢١٢١٣٩</p> <p>الموقع: شركة تاكسي الغزال</p>	<p>الاسم: روزا بياتريس كايبرا</p> <p>الجنسية: ارجنتينية</p> <p>رقم الجواز: ٥٥٧٣١٩٥</p> <p>الموقع: فندق الميناء</p>	<p>الاسم: جنس مادلاتجيان</p> <p>الجنسية: قلمبية</p> <p>رقم الجواز: ٢٤٥٥٧٢</p> <p>الموقع: فندق ريجنسي</p>	<p>الاسم: سلوين كليمنت</p> <p>الجنسية: سريلانكي</p> <p>رقم الجواز: ١٢٧٢٢٤</p> <p>الموقع: فندق الميناء</p>	<p>الاسم: جالينا سيميتوفا</p> <p>الجنسية: كازاخستانية</p> <p>رقم الجواز: ٢٦١٧٢٦٩</p> <p>الموقع: فندق مريديان ابوظبي</p>	<p>الاسم: اوسين مازريس</p> <p>الجنسية: هندي</p> <p>رقم الجواز: ١٠٤١١٨</p> <p>الموقع: فندق ريجنسي</p>



## «الاتحاد» تتابع «حرب السماسرة» في فلسطين

### صفقات مشبوهة لفرض الواقع الاستيطاني مسلأ إسرائيل يشترون الأراضي ويبيعونها لليهود



رام الله - سنان شقير:

أصبحت الأجهزة الأمنية الفلسطينية مؤخرًا العديد من الصفقات المشبوهة الخاصة ببيع أراض فلسطينية في الضفة الغربية إلى شركات استيطانية إسرائيلية، وكانت إسرائيل قد أغلقت مؤخرًا العديد من مكاتب الأجهزة الأمنية الفلسطينية الواقعة في المناطق المحتلة تحت تسمية (٧) والخاضعة للسيطرة الإسرائيلية الكاملة، وذلك بعد أن أحبطت هذه المكاتب صفقات بيع أراض في قرى قريبة من رام الله، وفي مدينة القدس ذاتها.

وقال مصدر أممي فلسطيني ناشط في هذه المناطق أن جهاز الأمن الوقائي الفلسطيني أحبط العديد من هذه الصفقات إلا أنه لم يحدد ما إذا كانت صفقات سرية أخرى قد تمت بالفعل. وأضاف المصدر الذي طلب عدم الكشف عن هويته أن الأمن الوقائي الفلسطيني اعتقل عددا من السماسرة لشركتين على مثل هذه الصفقات.

ويجاء للكشف عن هذه الصفقات بعد عدة أسابيع من إعلان وزير البنى التحتية الإسرائيلي أريئيل شارون تفصيل شركات يملكها لشراء أراض فلسطينية في الضفة الغربية بأموال تم جمعها من ثريات يهود يقومون في الولايات المتحدة وبول لوبيه أخرى.

وتذكر المصدر الأمني الفلسطيني أن الصفقات تتم بطرق الاحتيال، إذ تشغل الشركات الإسرائيلية لحسابها عربيا لشراء أراض فلسطينية قريبة من المستوطنات ويقومون بعدها بتحويل ملكيتها للمستوطنين. وأوضح المصدر أن نشاطات مؤامرة السماسرة لا تقتصر على العرب المقيمين في الضفة الغربية فقط، بل تعدى ذلك إلى مواطنين فلسطينيين يعيشون في الشتات، وبشكل خاص في بعض الدول العربية وبول أمريكا الجنوبية. وقال المصدر أن عمليات شراء تتم من أصحاب الأراضي الذين فقدوا هوياتهم الفلسطينية عبر وسطاء عرب ومن ثم يتم نقل ملكيتها للشركات الاستيطانية. ومما تجدر الإشارة إليه أن شركة إسرائيلية تعمل في مجال بيع العقارات عرضت عدة أراض امتلكتها في الضفة الغربية من خلال الاحتلال الإسرائيلي للبيع مباشرة، مشيرة إلى أنها تعمل وفق معايير ربحية ولذا فإنها ستبيعها لكل من يدفع أكثر حتى ولو كانت السلطة الفلسطينية.

### استئناف التحقيق في قضية تفجير السفارة الإسرائيلية بالارجلتين

بوينس آيريس - أف بد علم من مصادر رسمية أرجنتينية أن التحقيق في التفجير، الذي وقع في السفارة الإسرائيلية في بوينس آيريس في عام ١٩٩٢ أعيد تحريكه أمس الأول بعد أن أبل ثلاثة شهود، بينهم صحفي يشاهدتهم أمام محكمة العدل العليا، وادع الصحفي الأرجنتيني خوان كارلوس لارايي أمام المحكمة بتصريحات سبق أن أدلى بها ومفادها أن العصابة النازية، التي لم يرت السفارة في ١٧ مارس ١٩٩٢ وأولعت تسعة قتلى و٢٠٠ جريح قد تكون وضعت داخل المبنى. واستند الصحفي في ذلك إلى حوار أجراه مع أحد أعضاء الأجهزة الأمنية في السفارة الذي قال له أن التفجير وقع في داخل المبنى ما يتناقض مع الرواية الرسمية التي تعتبر أن التفجير نجم عن سيارة مفخخة كانت متوقفة أمام المبنى. وكان التحقيق حول التفجير أثار غضب إسرائيل في أغسطس الماضي، وقال عضو في الخارجية الإسرائيلية بيجال بالمر أن العلاقات الجيدة بين البلدين لا تعني أننا سنستمر هكذا حتى النهاية مع نتائج حول التحقيق لإزالة تناقض وتآخر من دون أن يتمكن أحد من تفسير سبب ذلك. وحاول سفير إسرائيل في الأرجنتين إسحق فيران لاحقا التقليل من أهمية هذه التصريحات مؤكدا أن العلاقات الإسرائيلية الأرجنتينية مازالت ممتازة.

كان من المفترض بموجب الاتفاق أن تبدأ سلطات الاحتلال الإسرائيلي انتشاش جثثها من هذه المناطق في السابع من الشهر الجاري والاستحباب منها بشكل كامل خلال فترة لاتجاوز العشرة شهور بعد هذا التاريخ. وقد أكد سكرتير لجان الدفاع عن الأراضي أحمد سمارة أن شركات استيطانية إسرائيلية كلفت من نشاطها لشراء أراض فلسطينية في هذه المناطق خاصة بعد قرار حكومة نتانياهو ورفع القيود عن الاستيطان في الأراضي الفلسطينية.

وقال لـ «الاتحاد» إن أحداث كثيرة تردت مؤخرا عن صفقات شراء أراض تتم لحساب شركات استيطانية إسرائيلية من خلال سماسرة عرب. ومن جانبه ذكر المحامي شوقي العيسية المدير التقني للجمعية الفلسطينية لحقوق الإنسان والبيئة أن شركات إسرائيلية بدأت تعرض أراضي استولت عليها خلال سنوات الاحتلال في مدن فلسطينية للبيع بعد أن أصبحت هذه المدن تحت السيطرة الأمنية والمدنية الفلسطينية الكاملة.



## المعارض الخمسة الكبرى تعود اليكم من جديد

بمركز دبي التجاري العالمي (القاعات ٢ و ٣ و ٤ و ٥)  
٢٩ سبتمبر (أيلول) - ٣ أكتوبر (تشرين الأول)

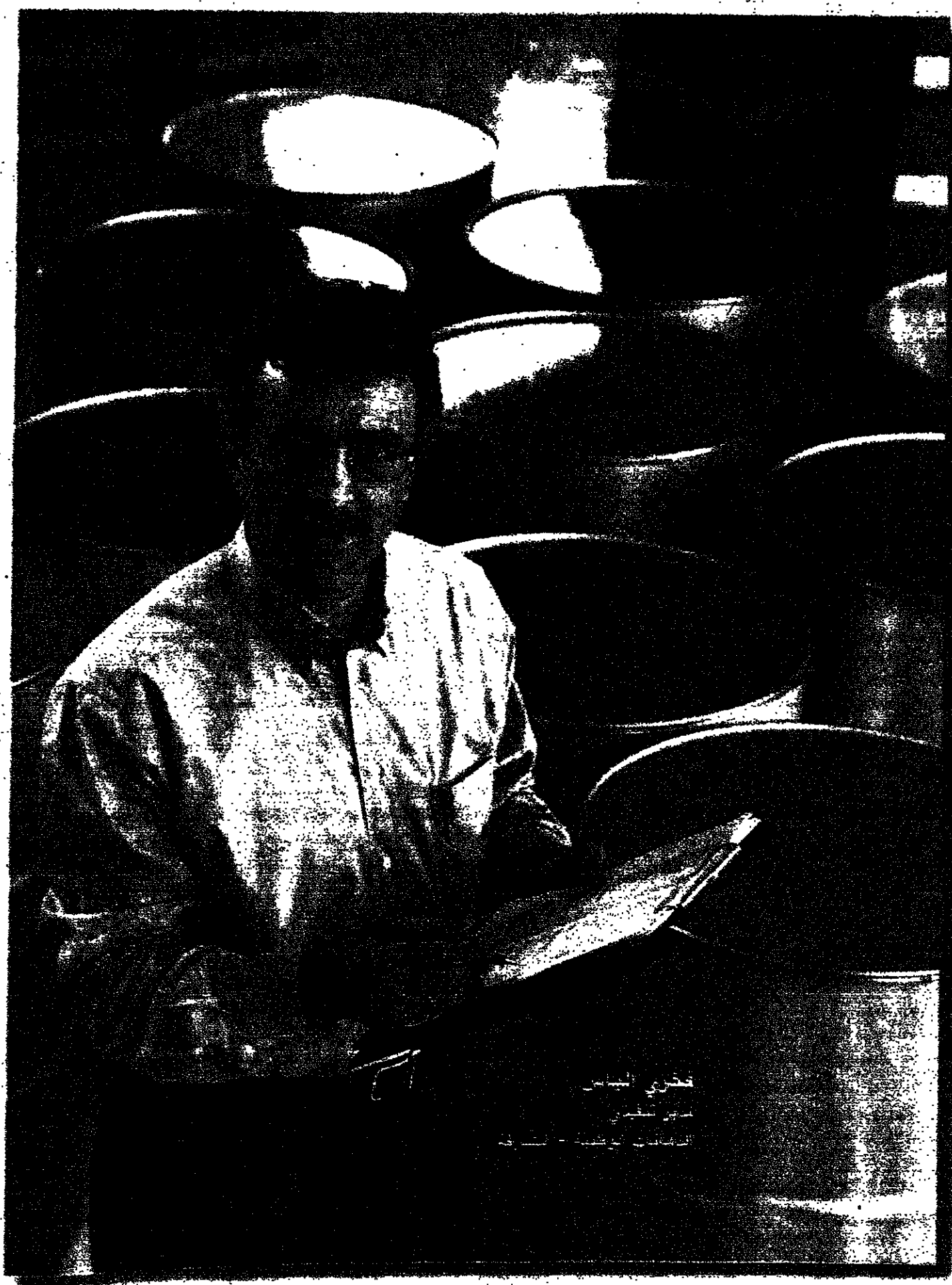
المعرض مفتوح يوميا من الساعة ١٠:٠٠ صباحا إلى ١٠:٠٠ ظهرا ومن الساعة ٥:٠٠ إلى ٩:٠٠ مساء

المعارض الخمسة الكبرى هي عبارة عن مجموعة معارض تضم أكثر من ٨٠٠ شركة تغطي معروضاتها مساحة تزيد عن ١٥٠٠٠ متر مربع، بما فيها مجموعات وطنية من أستراليا، النمسا، كندا، ألمانيا، اليونان، إيطاليا، نيوزيلندا، البرتغال، إسبانيا، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة، بالإضافة إلى شركات كبرى من دول مجلس التعاون الخليجي وشركات خاصة من أكثر من ٣٠ دولة، ولا شك إن هذه المناسبة حدث تجاري هام لا ينبغي أن يفوت كل مسؤول مشتريات، ونو الاختصاص في كافة المعدات، التجهيزات، التكنولوجيا والخدمات ضمن هذه المجالات الخمسة.

منظمو المعرض: International Conferences & Exhibitions Ltd.

مكتب الخليج ص.ب: ٥١٩٦ دبي، هاتف: ٦٩٢٠٠٤، فاكس: ٦٩١٢٩٦

تدعمه:



شل .. تفي بمتطلباتك ..

تعتبر المواد المنديجة والراتنج الإيبوكسي من المواد الأولية الأساسية التي تزودها شركة شل إلى شركة الدهانات الوطنية. وبالرغم من أن هذه المواد قد تكون عديمة اللون مقارنة مع الدهانات ذات الألوان الزاهية، إلا أنها تلعب دورا حيويا في أداء الدهانات ومدى تحملها. لا أحد يريد دهانات تجف في وقت مبكر أو لا تجف في الوقت المناسب، ولا أحد يريد دهانات مائعة أو كثيفة أكثر من اللازم. يتطلب الزبائن منتجات تعطي أفضل أداء. ويقول السيد فخري في اختيار المواد الأولية ذات النوعية العالية أمر حيوي يحظى بالاهتمام الكبير في شركة الدهانات الوطنية. عندما تريد الحصول على أفضل النتائج بصورة مستمرة، يكون كل واحد

من العناصر مهما. قد تتضرر سمعتك في حال حدوث خطأ بسيط في الحسابات أو وجود عنصر غير مطابق للمواصفات. لهذا فنحن نختار الشركات الموردة بكل عناية ونختقي الشركات التي تشاركنا نفس الالتزام بالنوعية. وتجد هذه الشركات في شركة شل حليفا يمكن الإعتماد عليه. ويعرف السيد فخري وشركة الدهانات الوطنية أن المنتجات التي تزودها شل، سواء كانت سائبة أو معبأة في براميل، من مخطتها ذات الموقع الملائم في جبل علي تأتي مع ضمان عالمي للجودة والأداء الثابت والدعم التقني. "عندما نعتد على شل للحصول على العناصر الكيميائية التي نحتاجها، يمكننا الوثوق أن دهاناتنا ستعطي نتائج رائعة بالفعل."

“ أنا أبحث دائما عن النوعية العالية والحصة الممتازة بعد البيع للتأكد من أن الدهانات التي استعملها تعطينا نتائج رائعة ”



شل .. موضع ثققتك ..

إن كنت تود الحصول على المزيد من المعلومات عن شل ومواد شل الكيميائية، يرجى الاتصال بطرفي جوري، هاتف: ٣٥٢٨٩/٢٥٢ - ٩٧١٤، فاكس: ٣٢١٥٩٧ - ٩٧١٤







«جنون البقر» قد يختفى تلقائيا خلال ٥ سنوات  
بريطانيا ترجىء خطة الابداء الانتقائية للابقار  
الاتحاد الاوروى، نطالب لندن بمواصلة «الذبح»

لندن - وكالات الانباء: أعلنت الحكومة البريطانية ارجاء اعدام نحو ١٥٠ راس من الإقراض وذلك على ضوء الأدلة العلمية على إمكانية اختفاء مرض جنون البقر تلقائيا في غضون خمسة اعوام. ونقل راديو لندن عن المتحدث باسم الحكومة البريطانية قوله ان الادلة العلمية الجديدة تعني انه لا بد من العمل لوضع استراتيجية جديدة للتعامل مع الإقراض. الا ان الاتحاد الاوروبي أعلن امين بدا على الموقف البريطاني تمسك بموقفه من الرزمة، مطالبا لندن بضرورة تنفيذ اتفاق التدرج في الإقراض المعصاة بالمرض القاتل. كما اشارت مصادر بريطانية ان قرار حكومة لندن يشير الى ان الحكومة ايضا قد لا تخطط لاجراءات التدرج في الإقراض مع مجلس العموم.

لنض مناقشة مقاضاتها الجارية مع الاتحاد الأوروبي حول هذه المقاضات العلمية الجديدة والاستعداد وضع خطة جديدة للإبادة الانتقائية للإبارة المستقبل. وأضاف البيان أن الحكومة لن تطبق في الوقت الحالي خطة الإبادة الانتقائية ولكنها ستعود إلى خيارات التركز على المقاضات العلمية الجديدة وإلى المناقشات المتعلقة بالقطعان السلمية.

وقال المتحدث البريطاني في بيان ان المعطيات العلمية الجديدة تشير الى ضرورة القيام بعمل اضافي لتحديد الاستراتيجيات المناسبة للابادة، وتعزز

● هيلاري  
«شغفولة»  
بـ«الماضي»،  
وكذلك بتـ  
«يتطلع»  
للمستقبل، خلال  
جولة انتخابية  
بالحافلة في ولاية  
أوهايو. لكن  
الهدف المشترك  
هو الاحتفاظ  
بالرئاسة.  
(اقب)

... ..

وقال كليبتون خلال جولته الانتخابية في تاكوما (واشنطن) إن ما عاشته واشنطن لوسيد، التي سددت إلى الأرض في ٦ سبتمبر الجاري بعد أن تكون قد أضطت ١٠٠٠ الف الفضة، «مفلا علة». من المقرر أن يعلن المستشار العلمي للرئيس الأمريكي في وقت لاحق تفاصيل سياسة فضائية جديدة.

جديدة بصرى في شكل شارع في تمام محطة مصالحة عالية  
ووضع برنامج جديدة لاستكشاف وإرسال جبال الدين إلى  
المرحى. كما تضرخ خطة لتحتين لتتبع استثمارات القطاع  
المحلى والقضاء على ختوتن العمليات العسكرية الهادفة إلى  
مراقبة مخاطر الأسلحة الاستراتيجية والاتفاقيات المتعلقة  
مراقبة التسليح. ومن المقرر أن يترأس إرسال أول رجل إلى  
لربح المقرر في ديسمبر للتعرف إمكانات وصول الإنسان إلى  
هذا الكوكب.

وخرج اسماعيل في اول مؤتمر صحفي  
ككريس للجمعية العامة من ان  
الجمعية العامة لا تحتوي الاكثافه بنور  
المفخر في عملة اختار الامم العامه  
وقال الدوله لموسى المائري ان الامم العامه  
تهددت ان لا اعترى عند كثير من  
الدول في الجمعية العامة ان الترشيح  
المقدم غير مناسب لسبب ما على صعيد  
العمليات، فليد من ان ترد الجمعية  
العامه الى مجلس الامم، واصفان ان  
مجلس الامم هو الذي يبدى في هذه المساله  
ومن يجب علينا ان نشارك في العمليه  
والتي لا بد ان

غالي يرد على اولبرايت  
وفي تطور آخر رد الامين العام للامم  
المتحدة على الاتهامات التي ساقطها  
القنصلية الامريكية لدى الامم المتحدة  
مادلين اولبرايت من انه كان عبقة امام  
الاصلاحات في المنظمة الدولية.

غرامات مكسيكية  
لصالح كوبا!

أوتوا - واخ - قوت المكسيك فرض غرامات مالية على الشركات المكسيكية التي تقطع علاقاتها القائمة حاليا مع كوبا. ويهدف هذا الاجراء الى مواجهة قانون امريكي يعاقب الشركات التي تتعامل مع كوبا. وكانت كندا قد اتخذت قرارا مماثلا ازاء الشركات التي تتعامل مع كوبا في

حتى الآن والقداء على الإبقاء التي تجاوز عمرها الثلاثين شهرا وهو ما بدأت لندن بتنقيذه في مايو تريد بريطانيا الحصول على رفع تدريجي للحظر الذي فرضته المفوضية الأوروبية في ٢٧ مارس الماضي على الصادرات البريطانية من لحوم البقر.

ويواجه وجود ٢٧ ألف جندي أمريكي من أصل ٥٥ ألفا في كورقون في اليابان معارضة من قبل سكان الجزيرة التي تشكل ٠,٦ ٪ من الأراضي اليابانية. وكان إغصاب عسكري أمريكي لفكرة يابانية في ١٢ من عمرها في سبتمبر ١٩٩٥ قد أشار موجة احتجاج لاسابق لها في

	1	2	3	4	5	6	7	8
1	1	2	3	4	5	6	7	8
2	2	1	4	5	6	7	8	3
3	3	4	1	2	5	6	7	8
4	4	5	2	1	6	7	8	3
5	5	6	5	6	1	2	3	4
6	6	7	6	7	2	1	3	4
7	7	8	7	8	3	4	1	2
8	8	3	8	3	4	5	6	7

1. **NAME** \_\_\_\_\_

خلفان آل يعقوب للعقارات - بيع وشراء  
وتاجير / ٤٥١٣٩١ / ٤٢٢٢٨٨ / ٥٠ /  
ابوطيبي \*\*\*\*\*  
رئيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣  
ابوطيبي \*\*\*\*\*  
ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ - ابوطيبي  
\*\*\*\*\*  
الحزب الابيض للعقارات والتنظيف  
ابوطيبي ٣٩٩٠٣٢ \*\*\*\*\*  
شقق فلل محلات - اراضي ٧١٠٢٤٢  
ابوطيبي \*\*\*\*\*  
القبلي ابو صانع لدار ومكتب اراضي  
عقارات ٣٩١٩٢٢ ٣٩١٤١٨ - ابوطيبي

الثقة — فلل شقيق محلات ٧٦٨٨٣٥

ايونيبي

\*\*\*

تايوس تلجر قل وشق - بيع - شراء  
استعمار ۷۷۸۰۰۴ / ۷۹۱۵۴۹ ايونيبي

\*\*\*

شق قل لراضي / ت ۷۱۰۵۰۰ ايونيبي

شق - اراضي - قلل - صيانة ۴۵۰۰۸  
ايونيبي

\*\*\*

الشراوى للصيانة والمعارات شق  
۷۶۴۹۹۵ وقل ايونيبي

\*\*\*

القيسي / قل شق / ت ۷۸۷۵۵۷  
ايونيبي

\*\*\*

شيرات ومخازن وسكن عمال بالمصح  
۹۷۲۵۸۰۶ / ۰۵۰۴۲۲۹۱۳

\*\*\*

شق قل لراضي / ت ۷۱۰۰۸۷

أبو طالب

\*\*\*  
فل وشقق ومكاتب ٧٨٥٢٥١ أبوتلي  
\*\*\*  
٢ قبال الواحدة ٧ غرف أبوتلي  
٤٨٢١٦٦  
\*\*\*  
غرفتان وصالة وسفرة سنوي ٢٥٠٠  
بالا ثلاث ٧٨٨٣٣٨ أبوتلي  
\*\*\*  
غرفتان وصالة جديدة بالخلدية سنوي  
٨٨٣٣٨ / ٤٠٠٠ أبوتلي  
\*\*\*  
بالصالح ٢ بناية مركزي جديدة + شقق  
٢٠١ وصالة ومحلات مركزي أبوتلي  
٦٦٨١٠  
\*\*\*  
غرف للسيدات أبوتلي ٧٢٦٥١٥ -  
٩٣٩٢٤٤٤  
\*\*\*  
شقة مجهزة ١٢٠ شوي أبوتلي

٩٣٩٢٢٤٢٤-٧٢٦٥١٥

\*\*\*  
غرفة وصالة مركزي ٢٤٠٠٠ يبرج جديد  
يبعض الاثاث ابوظبى ٧٢٦٥١٥  
٩٣٨٧٢٤٤

\*\*\*  
غرفة وصالة مركزي مرفوعة ابوظبى  
٩٣٨٧٢٤٤-٧٢٦٥١٥

\*\*\*  
شقة ٢ وصالة ش الجوارزات ابوظبى  
٣٣٤٤٢٧

\*\*\*  
وصالة مركزي شهري يابوظبى







في ختام اكبر مناورة عسكرية مصرية  
طنطاوى : القوة تحمى السلام وتحقق الردع

القاهرة - وكالات الأنباء: اكتمل المشر طنطاوى للقائد العام للقوات المسلحة وزير الدفاع والانتاج الحربى للصرى ان القوة هي التي تحمى السلام وتضمن الحفاظ عليه وتحقق الردع المطلوب وان الضعف العسكرى يدعو الاطراف لمعاينة للاعتداءات وقال المشر حسن طنطاوى في تصريحات صحفية في نهاية المناورة الاستراتيجية التي وصفها بأنها اكبر مناورة او تحرر عسكرى مصرى منذ حرب عام ٧٣ ان المناورة نجحت في تحقيق اهدافها. وأضاف أنها اشتملت على عمليات بالغة الدقة مشيراً في هذا الصدد الى المعركة التصاعديّة التي تمت بين وحدات فرعية من الجيشين الثانى والثالث حيث يقوم كل فريق بالهجوم في وقت واحد لتحقيق اهدافه وقال وزير الدفاع ان عمليات الابرام البحرى والجوى تمت بمتى الدقة والنجاح طوال مراحل المناورة.

واكد ان القوات المسلحة تطورت كثيرا في بئر ٩٦ عن حرب أكتوبر بئر ٧٣ في مجالات السلاح والتدريب. وأشار الى الدور الكبير لعناصر الحرب الكيميائية للمناورة وقاموا بعمليات التطوير الدفاعى والجانبى والسلى فيها. وأضاف ان وسائل الوقاية من الحرب الكيميائية تطورت كثيرا وكما تطورت وسائل الوقاية كلما تطورت الأسلحة الكيميائية نفسها مما يقلل من احتمالات استخدام العدو لها.

وأشار الى الدور الهام لعناصر الحرب الالكترونية في أعمال الإغارة والشوشرة على الاتصالات. وأوضح ان قطاع الانتاج الحربى قام بأحداث تطوير كبير في الأسلحة الشرفية القديمة التي شاركت خلال المناورة وأصبحت في كفاءة عالية جدا وتم تطوير اساليب استخدامها في العمليات القتالية.

**منع مؤسسة خيرية إيرانية من تلقي التبرعات في بريطانيا**

لندن - رويتر: منعت بريطانيا مؤسسة ايران ابد وهي مؤسسة خيرية مسجلة من جمع الأموال لصالح اللاجئين الإيرانيين بعد شكوى من لجانها لأساليب تعتمد على إثارة مشاعر الناس. وقالت اللجنة الخيرية أمس انها تلقت شكوى من ان إيران تريد لجأت الى أساليب التخويف والتخويف. وشملت هذه الأساليب عرض صور لوتى قالت المؤسسة ان الحكومة الإيرانية اعتدلتهم. وقبل ايضا ان جامعى الأموال رفضوا أحياناً المغادرة الى ان يقدم الناس تبرعات.

الاحمر يؤكد التزام اليمن داخل السلمي في قضية حنين

القاهرة - واس: أكد رئيس مجلس النواب اليمنى الشيخ عبدالله الاحمر التزام بلاده بالحل القانونى والسلمى لشككة الحزب مع اوتريه. وأضاف بموقف الدول العربية في مساندة الموقف اليمنى في الخلاف مع اوتريه. وراى الشيخ عبدالله الاحمر في تصريح لصحيفة (الاخبار) المصرية أمس ان دور صناعه مهم جدا في لم شمل الصوماليين مشيراً الى دعوة كل الصوماليين للمشاركة في حل الأزمة الناشبة في بلادهم.

اليابان تدعو بكن لتفاوض حول جزر متنازع عليها ببحر الصين

طوكيو - بجنوا: قال الناطق البسى اليابانى سريكو كاجيما أمس انه يتعين على اليابان والصين التفاوض حول مطالبتهما المتعارضة بشأن جزر سينكاو في بحر الصين الشرقى وذلك لمنع العلاقات الوبعية بينهما من التدهور. وأضاف في تصريح بهذا الشأن يجب ان نتاحل الموضوع بأكبر ما يمكن من الهدوء استنادا الى مختلف الآراء بصيرون وقال انه يجب على اليابان والصين اواليابان وتكونا تجنب فعل شيء متهور مثل تدعيم علاقتهما بل اثنا حاجة الى موقف هادئ بشأن الموضوع. وتطالب الصين وتايوان ايضا بالجزر غير المتوالة وتطالبان عليها اسم جزر دياويو وتياويوتاي على التوافق.

دبلوماسيون غربيون: واشنطن لا ترى خطراً برياً عراقياً ضد الكويت  
استعراض القوى التلفزيوني ينفر الرأي العام العربي



جنود أمريكيون في تدريب على الرماية بصحراب الكويت (رويتر)

الكويت - رويتر: تتحسر التوترات بين الولايات المتحدة والعراق ولا ترى واشنطن خطراً برياً مباشراً على الكويت من خصمها في حرب الخليج.

وقال دبلوماسي كبير «لا اعتقد ان هناك خطراً من العراق يتطلب نشر هذه القوات، حتى الكويتيون أنفسهم لا يبدو انهم قلقون الى هذا الحد وذلك قد يعد في تصديداً للموقف حقاً».

ويقول الدبلوماسيون ان هذه التطورات يمكن أيضاً ان تعقد علاقات الدول العربية الخليجية مع واشنطن في مرحلة حساسة بعد تقجين استهداف القوات الأمريكية في المملكة العربية السعودية في الأشهر العشرة الماضية.

ويضيف بعضهم ان البعد من ذلك يقولون ان حشد القوات يبدو مبالغاً فيه بالمقاييس في المناوشات التي حدثت في الآونة الأخيرة في منطقة حظر الطيران بين الدفاعات الجوية العراقية والطائرات الحربية الأمريكية ويمكن ان يفسر بشكل مقلع على انه مجرد تكتيك مدعاه الرئيس الأمريكي بيل كلينتون في حملته الانتخابية.

ويعد حشد القوات هو الاحدث في سلسلة تحركات مماثلة قامت بها قوات الغريبة في المنطقة خلال مناوشات متكررة بين العراق والتحالف.

انتصر في حرب الخليج في عام ١٩٩١. وبخلت حملة الطائرات الأمريكية -تريبرانس- الخليج يوم الخميس الماضي -لتضمين الى مجموعة قتالية تابعة -حاملة طائرات أخرى في إطار حشد واشنطن العسكري ضد العراق.

وامر كلينتون بإرسال ثلاثة آلاف جندي أمريكي آخر الى الكويت لتعزيزين ١٢٠٠ جندي بريطاني هناك بالفعل. ويشمل الحشد العسكري أيضاً قوات نافذات قتال سبيل وقاذفات ب ٥٢ موجودة في جزيرة ديبجوج جارسيا بالخليج الهندي ويطائرات صواريخ تاثيرت اضافية.

ويقول منظفون للسياسة الأمريكية في الخليج ان حشد هذه القوات يبرانه ط من النشر السريع للقوات الأمريكية في بريطانيا والفرنسية في الخليج في خنوبر عام ١٩٩٤.

في ذلك الوقت كان العراق قد حرك عدة آلاف جندي بالقرب من الحدود الكويتية سنا وصفه بعض الدبلوماسيين بأنه حلة من جانب بغداد لجذب الانتباه حملتها من أجل رفع العقوبات التي ضت عليها بعد غزو الكويت.

وسواء كانت خدعة من جانب العراق غير ذلك كانت المجازفة بشأن ثوابه عدم أمراً مستبعداً.

وهذه المرة يقول البعض انه لا توجد

بالعصا من وقت الى آخر لا يؤدي إلا الى تفاقم الأمور». ولكن احتمال توجيه ضربة قوية يبدو بعيداً الآن وقال مصدر أمريكي عن صواريخ «باتريوت» التي وصلت حديثاً انها لن تستخدم.

وقال «لا توجد طائرات عراقية تطلق النار عليها بسبب منطقة حظر الطيران وهناك أيضاً صواريخ سكود التي تعد صواريخ باتريوت وسيلة دفاع ضعيفة في مواجهتها. فما الداعي لوجوبها اذا».

الدعاية والعامل النفسي والسياسة». ويحذر حتى بعض الكويتيين من توجيه ضربة جديدة للعراق.

وقال شفيق غراي الخبير في الشؤون السياسية ان أي ضربة عسكرية أخرى توجه في إطار المناوشات المحدودة بين الأمريكيين والعراقيين من شأنها ان تقيد وتغتنز النظام العراقي بشكل مباشر على المستويين العربي والدولي دون ان تضعف النظام العراقي.

علامة واضحة على خطر يري عراقي يتهدد الكويت رغم تهديد شفهي وجه الكويت وسحبه الآن مسؤولون عراقيون. ويقولون ان العمل العسكري الرئيسي الذي قام به العراق في الآونة الأخيرة كان موجهاً ضد الأفراد على بعد مئات الكيلومترات في شمال العراق.

ورجحت الكويت بحشد القوات ويلمح بعض الكويتيين الذين يشعرون بالسخط لما يسمونه بعبية القط والفر التي يلعبها صدام مع الكويت ان رغبتهم في استخدام القوة العسكرية للإطاحة بصدام الآن. وتتفق دول خليجية عربية أخرى على ضرورة احتواء صدام ولكنها أوضحت انها لن تؤيد أي ضربات أخرى ضد العراق إلا إذا كان هناك استفزاز خطر من جانب بغداد.

وقال دبلوماسي ان السعويين بغضون أسلوب المعالجة الحاسمة في مواجهة صدام ويعتقدون ان «نقرة

ياندر باييف يبحث في موسكو قريبا  
تعزيز الهدنة وتشكيل حكومة ائتلافية في الشيشان

موسكو - وكالات الأنباء: أعلن المتحدث باسم الثوار الشيشاني سليم خان ياندر باييف يعتزم توجهه الى موسكو قريبا لاجراء محادثات على مستوى عال مع كبار المسؤولين الروس. وأشارت تقرير روسية الى ان ياندر باييف سيجتمع مع سكرتير مجلس الأمن القومي الروسي الكسندر لبييد ورئيس الحكومة فيكتور غريغورين.

المقبل. وأضاف المصدر الذي كان يتحدث لوكالة أنباء انترفاكس ان المرحلة الأولى التي تنتهي في ١٥ أكتوبر تقضي بإسحاب قوات وزارة الدفاع الروسية التي لا تدخل في قوات بالرة شمال القوقاز العسكرية. وأشار الى ان ١١ ألف جندي روسي مازالوا يربطون في الشيشان وبخاصة في أماكن تجمعهم في خانتالا ومطار سيفرتي وبلدة كورتشوي وستاري اجاتي وشالي.

من جانب آخر احتجت القيادة الشيشانية على عدم التزام الجانب الروسي بالإفراج عن اثنين من الصحفيين الشيشانيين ضمن صفقة للإفراج عن الأسرى والمحتجزين.

وقال مسؤول شيشاني ان الجانب الروسي يدعي عدم معرفته بمكان احتجاز الصحفيين اللذين اعتقلا في مطار محجر قعه في ٢١ أغسطس الماضي.

ومن المقرر ان تتركز المحادثات على الاجراءات التي تهدف لتعزيز الهدنة في الشيشان وتأكيد استمرار انسحاب القوات الروسية وتشكيل حكومة ائتلافية تضم الخوارج والعناصر الموالية لموسكو.

وكان تشيرنوميردين قد أعلن قبل ايام محادثات الخاصة بالشيشان اذا طلب الأمر ذلك.

وقال المصدر ان ثمة عملا كبيرا يجري في موسكو للاعداد لهذه المحادثات علما بان قضايا ومساائل قائمة تتطلب مزيدا من التنسيق.

وكان ياندر باييف قد قام بزيارة لموسكو في مايو الماضي اجتمع خلالها مع الرئيس الروسي بوريس يلتسين في الكرملين.

وعلى صعيد متصل ذكرت مصادر عسكرية في الشيشان ان انسحاب القوات الروسية من الشيشان الذي يستأنف اليوم سيتم إنجازها على مرحلتين تنتهي آخرها في ديسمبر

**اليونيسكو تطالب إسرائيل بفتح جامعتي القدس واخيل**

غزة - ن: طالبت المنظمة الدولية للتربية والثقافة والعلوم «اليونيسكو» إسرائيل بإلغاء قراراتها بإغلاق جامعتي الخليل والقدس والكلية التابعة لهما. جاء ذلك في رسالة وجهتها للمنظمة لـ إسرائيل وثقتها رايدو صوت فلسطين. وأكد اليونيسكو في رسالتهما على الانتفاضات التام بين قرارات اغلاق الجامعات وحقوقي الاثنان وبخاصة حقهم في التعليم. مشرة الى ان تلك القرارات تسهم في عرقلة عملية السلام. يذكر ان السلطات الإسرائيلية اغلقت جامعتي الخليل والقدس وبعض المؤسسات الإنسانية منذ شهر فبراير الماضي بحجة الغشور فيها على مواد تحريضية.

**اضراب «أمريكي» يتسبب في تأخير تسليم طائرات متطورة الى إسرائيل**

واشنطن - واس: أدى اضرب استمر ثلاثة اشهر في شركة ميكرويل نوجلاس الأمريكية الى تأخير تسليم طائرات من طراز (اف ١٨) لاسرائيل ويتوقع ان يؤخر لعدة اشهر تسليم طائرات من طراز (اف ١٥) التي تعاقدت عليها إسرائيل مع الولايات المتحدة. وتقلت صحيفة «اخبار الدفاع الأمريكية» لاسبوعية عن تحديث باسم وزارة الدفاع الإسرائيلية قوله ان تسليم الطائرات قد يتأخر ستة اشهر بسبب الاضراب الذي انتهى اسبوع الماضي.

وجدير بالذكر ان إسرائيل وقعت اتفاقاً قيمته ٢٥ مليار دولار مع الولايات المتحدة لشراء ٢٥ طائرة مقاتلة متطورة من طراز (اف ١٥) ومن جانب آخر صائب مجلس الوزراء الاسرائيلي في اجتماعه الأسبوعي أمس على اتفاق للتعاون بين وكالة القضاء الأمريكية (فاسا) ووكالة القضاء الإسرائيلية لاستخدام القضاء لإغراض سلمية.

**شقيقة رئيس الفلبين تنافس غالي رسمياً**

مانلانا - رويتر: قال قصر الرئاسة في بيان أمس ان عضوة مجلس الشيوخ الفلبيني ليتشيبا راموس ستنافس تنافس من أجل ان تصبح الامن العام المقبل للامم المتحدة. وقال قصر الرئاسة ان الرئيس الفلبيني فدل راموس اعلن ان شقيقته الصغرى فدمت ترشحها الى هذا المنصب. وشملت شهادتي منصب الامن العام المساعد للامم المتحدة ستة اعوام قبل انتخابها عضواً في مجلس الشيوخ في عام ١٩٨٧. ومثلت ايضا سفيرة لاسلاما في رومانيا والمنايا الشرفية سابقا واستراليا.



إربح رحلة إلى عالم "جاز" JAZZ

الآن يتيح لك عطر "جاز" JAZZ فرصة لتحقيق الحلم الموعود والسفر إلى مدينة نيس الساحرة. ما عليك سوى شراء أو دي تواليت مين "جاز" JAZZ سعة ١٠٠ مل مع أي من منتجات مجموعة "جاز" JAZZ. و ملء القسيمة المرفقة مع هذا الإعلان. أو إحدى القسائم المتوفرة لدى المحلات المشتركة المذكورة أدناه و وضعها مصحوبة بإيصال الشراء في صندوق "جاز" JAZZ المتوفر في هذه المحلات أو إرسالها مصحوبة بإيصال الشراء على العنوان التالي:

**IMC/مسابقة "جاز" JAZZ**  
ص.ب. ١٥٠٣٣، دبي. ا.ع.م.

إن القسيمة المصحوبة بإيصال الشراء تخولكم آلياً المشاركة في سحب مسابقة "جاز" JAZZ، وإمكانية الفوز بتذكرة سفر مجانية إلى نيس \*.

من المعلومات الرجاء الاتصال بأحد المحلات المشاركة. آخر موعد لاستلام القسائم هو ١٩٩٦/٩/٣٠. و ينبغي السحب يوم الخميس الموافق: ١٩٩٦/١٠/١٠ لدى أستوديو ومحلات السلام في مركز وافي مع العلم أن القسائم غير الكاملة، أو غير المصحوبة بإيصال شراء، سوف تستثنى من السحب.

**عالم**

نيس، كان، سان تروبيه، در تزيت الشاطيء اللازوردي على الريفيرا الفرنسية، إنها مدن تبتض بالحياة على مدار الفصول، خاصة عندما تستضيف مهرجانات موسيقى الجاز. و تمثل هذه المدن أيضاً تجسيدا حيا لشخصية عطر «جاز» JAZZ. هذه الشخصية الشابة أبداً، التي تحتضن متناقضاتها في تناغم ولا أروع. إنها شخصية صاخبة و جالة في آن، مفعمة بالحياة، دائمة الحركة والنشاط، تحلق في فضاء مميز خاص بها، تربط الليل بالنهار في تواصل مستمر تختفي معه حدود الزمن.

تذكرة السفر المجانية هي لفائز واحد على درجة رجال الأعمال إلى مدينة نيس في الريفيرا الفرنسية.

## الحالات المشتركة بهذا العرض:

### أبو ظبي

استوديو ومحلات السلام

مشاريع اللاد

صيدلية الرازي

جاشنمال الوطنية

عطورات دمشق

لدم التجارية

أريج

جمعية أبو ظبي التعاونية

التاج السامي/البحرين

### العين

استوديو ومحلات السلام

صيدلية العين

صيدلية الجامعة

مركز دينا للهدايا

### الشارقة

باريس غاليري ١/١

سيدتي الجميلة

ميج للعلطور ٢/١

مشاريع اللاد

وردة الخليج

مشاعل

ديي

استوديو ومحلات السلام

مركز وافي للرفات

باريس غاليري

برجمان اسبتي ستور/حرمين

محمد شريف وإخوانه

الخير/برجمان

الشريف للهدايا

مشاريع اللاد

الإيجانس للعلطور

شارع الضيافة

مشاريع راتان بير دبي

ديناميك للتجارة

صيدلية المدينة

أريج

شارع الضيافة/برجمان

جاشنمال الوطنية

شارع الضيافة

## نعم، أريد في المشاركة في برنامج "جاز" JAZZ. و خوض السحب للفوز برحلة إلى مدينة نيس الفرنسية.

الاسم الأول: \_\_\_\_\_ اسم العائلة: \_\_\_\_\_ العمر: \_\_\_\_\_

اللقب: \_\_\_\_\_ المنصب: \_\_\_\_\_ الشركة: \_\_\_\_\_

العنوان: ص.ب. \_\_\_\_\_ المدينة: \_\_\_\_\_

☐ نعم، أود أن ألقى معلومات عن نشاطات "إيف سان لوران" الخاصة في الإمارات العربية المتحدة

☐ ومن أجل هذا، حيناً لوقت الاتصال بي على العنوان للون أعلاه أو أحد الأرقام التالية:

البريد الإلكتروني: \_\_\_\_\_ المكتب: \_\_\_\_\_ الفاكس: \_\_\_\_\_

وأفضل أن تصلي المعلومات باللغة العربية ☐ الإنكليزية ☐

عطري المفضل حالياً هو: \_\_\_\_\_

الجله الشهيرة المفضلة لدي هي: \_\_\_\_\_

الجله الأسبوعية المفضلة لدي هي: \_\_\_\_\_

الصبغة اليومية المفضلة لدي هي: \_\_\_\_\_

الفتنة الفلوريونيه المفضلة لدي هي: \_\_\_\_\_

النشاط الرياضي المفضل لدي هو: \_\_\_\_\_

عدد السفرات التي أقوم بها سنوياً: لا أسافر ☐ ١-٢ ☐ ٣-٤ ☐ أكثر من ٤ سفرات ☐



## رسالة من مبارك للبشير حول تطورات الأوضاع بالمنطقة

وقال مصدر إعلامي رسمي ان ذلك جاء خلال اجتماع عقده أمس الدكتور علي الحاج وزير العلاقات الاتحادية السودانية مع وفد امريكي يزور الخرطوم حالياً فقد خلاله كذلك الامارات التي يروجها الاعلام ضد السودان حول الحرب والقرع دون مبرر. ومن جانب آخر قال المصدر ان السفير الأمريكي لدى السودان صرح عقب اجتماع عقده أمس مع السيد عبد العزيز شوشو نائب رئيس المجلس الوطني السوداني بأن العلاقات بين الخرطوم واشتدلت تشددت تماماً منذ وصوله للسودان. ودعا التحالف السياسي الداخلي السوداني الى اسقاط نظام الحكم الحالي في السودان مهما ايام باتت له الاعراف الديمقراطية وتبديد الحقوق الانسانية.

## بعد حصر محطات التلفزة المحلية اللبنانيون يقبلون على "الاطباق الفضائية"

بيروت - رفق نصر الله فجاءت - تذكر اللبنانيون "الاطباق الفضائية"، فبعد قرار مجلس الوزراء اللبناني بأخذ من عدد القنوات التلفزيونية المحلية من ٥٨ محطة الى ٤ محطات فقط (أطباق) اللبنانيون على المراكز التي تؤمن أجهزة الاستقبال الفضائية سجلت خلال ٢ أيام فقط اقبالا منقطع النظير أدى بأحد هذه الزائرين الى تأمين كميات من الأجهزة والاطباق على وجه السرعة من الخارج.

## نائب إسرائيلي: لا سلام مع سوريا دون "تفكيك لاجهزة جفرافية"

باريس - أفاد أحد يهودا لاكري السفير الإسرائيلي السابق لدى فرنسا والنائب للبرلمان من وزير الخارجية الإسرائيلي ديفيد ليفي، ان تحقيق سلام بين إسرائيل وسوريا يعني تفكيك الجغرافيا الجغرافية، لهذا البلد، وقال في حديث مع إحدى الإذاعات الفرنسية الخاصة ان دار السلام سلام دائم مع سوريا يعني تفكيك العلاقات وتقسيم تراثنا الجغرافية الى جزأين ينبغي الجغرافيا لكن من غير الواجب العودة الى حدود ١٩٤٨، ١٩٦٧، قبل الحرب التي خسرت سوريا خلالها خمسة الميادين، وقال لاكري ولا يستطيع ان أحدكم حجم هذه التنازلات، بل علينا "التنازل الجغرافي" هو مبدأ واضح في جميع الأزمات.

## منارات تركية إيطالية في إطار حلف الأطلسي

الطرك - قن في بيروت في لواء التركية والإيطالية يوم أمس الأول منارات لحلف شمال الأطلسي (ناتو) أطلق عليها اسم (باتيكام مكن ١٦) وتجربتها بقيادة العامة للحلف، وقال مسؤولون في هيئة الأركان العامة التركية انه يراس اجرة الأول من هذه المنارات والتي تجري في بحرية وتشتمل على تريبينات للملاحة الفضائية والتركيبات الإلكترونية التي تضيء انجوتو، وإسناد، وضوء، وضوء خلال المنارات إطلاق صواريخ حية على الأهداف المستهدفة، إضافة الى عمليات انزال برية، على ساحل خليج سارون.

## اسرائيل توقع الأربعاء على معاهدة حظر التجارب النووية

نيويورك - أفاد اعلان دبلوماسيون اسرائيليون في نيويورك أمس ان وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي سيقوم على معاهدة حظر التجارب النووية الأربعاء المقبل، وأضاف الدبلوماسيون ان ليفي سيقوم على المعاهدة بعد وصوله الى نيويورك، ويوقع قرار اسرائيل الطريق أمام توقيع مصر على هذه المعاهدة، وكان الرئيس المصري حسني مبارك قد صرح ان بلاده ستوقع معاهدة حظر التجارب النووية شرط ان توقع عليها اسرائيل.

## امارة ابوظبي دائرة المشتريات

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصة العامة التالية				
رقم المناقصة	الاصناف المطلوبة	الجهة الطالبة	تاريخ الفتح	المبلغ
٩٦/٢٠٦	مواسير يوي سي في	بلدية ابوظبي	٩٦/١٠/١٤	٢٠٠ درهم

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا مائة واثني عشر وعمل المشتركين التواجد بالدارة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

مدير المشتريات

امارة ابوظبي دائرة الأشغال مناقصة رقم (م) ٩٦/١٧٢

تدعو دائرة الأشغال بابوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص للمباني بتأويلها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

انشاء ورشة مجهزة بالمعدات في محطة لمرقا المركزية (بائرة الماء والكهرباء).

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٥٠٠) درهم لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم السبت الموافق ٩٦/١٠/١٧.

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٩٦/١٠/١٤ م الى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بدائرة الأشغال ص.ب (١٢) ابوظبي.

عيسى بن زايد آل نهيان وكيل دائرة الأشغال

## اشتباك بين القوات الكردية والجيش الإيراني «الاتحاد» تحصل على وثائق تؤكد تحالف الطالباني مع إيران في مواجهة العراق وتركيا

صلاح البدين - أربيل «شمال العراق» - أسامعيل زاهر: للمرة الأولى منذ سنوات طويلة جرى اشتباك بين القوات الكردية والجيش الإيراني، اشتعل على ترشق مدفعي محدود راح ضحيته ثلاثة مقاتلين اكراد في منطقة بنجيون، وأكد فاضل مبراني عضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستاني والمندوب العسكري عن منطقة الحدود مع إيران على محدودية هذا الاشتباك، وأبلغ الاتحاد انه جرى انشاء مواجهة القوات البرازي تطهير المنطقة الحدودية من أي تواجد عسكري مختل.

ويجاء هذا الاشتباك كآخر فصل في العلاقات المتوترة بين إيران والكرديين بعد القاء طهران قذفا لصاروخ الطالباني في محاولة لتصفية نفوذ الإيرانيين في سياق شراكة سياسية بين الكرديين قذفت بموازين القوى المحلية والتهكم ما اعتبره البرازيون الشوايات الوطنية العراقية في إشارة الى تغفل الإيرانيين في الحق العراقي.

وكانت هذه العلاقة قد وصلت الى درجات متقدمة من التشنج بين طالباني وطهران والمجلس الأعلى للثورة الإسلامية حيث كما يبدو ان الانفراد بالسلطة السياسية العراقية من قبل هذه الأطراف وكشفت وثائق رسمية وقعت في يد الحزب الديمقراطي الكردستاني عن تفاصيل التعاون بين جلال الطالباني والمندوبين الإيرانيين سواء على مستوى الدولة من خلال الدكتور علي ولايتي وزير خارجية إيران، أو على مستوى الحرس الثوري والجيش الإيراني على السواء. محمد جعفري، وتقول الوثائق التي حصلت عليها «الاتحاد» من نسخ منها ان طالباني دعا إيران الى تعزيز نفوذها في كردستان العراق تحالف قوى بينهما والى جانبها المجلس الأعلى للثورة الإسلامية «دوقه طهران».

وتوضح الوثائق التي صادرت قوات الرزاني في مقر جلال الطالباني في كوسنجق تفاصيل التدخل العسكري لطهران لصالح الأخير ورسائل تشير الى الاتفاق على حجم المساعدات العسكرية والمالية من طهران، وخطط نقل القوات عبر موانئ برابوتس وجها عن عرمان وجوهانوس وأرضي وكلاهما وصولا الى بنجيون في الحق العراقي.

وفي وثيقة هامة بالعربية في رسالة لجلال الطالباني موجهة الى وزير خارجية إيران علي أكبر ولايتي جري الحديث عن تحالف لمواجهة العراق في قتال قبلي باليمن

صنعاء - أفاد قبل أربعة أشخاص بينهم طبيب مصري وأصيب عدد آخر بجروح في اشتباكات جرت خلال اليومين الماضيين بين أفراد من قبيلة آل الحمير بمنطقة حجة في اليمن.

ومن ناحية أخرى ذكرت أس صحيفة «الوارة» الاسبوعية اليمنية انه اعيد فتح الطريق بين العاصمة صنعاء وشمال البلاد بعد انسحاب قوات الجيش من منطقة عر والانضمام مع اعقاب معركة بلغت اسبوعا مع بعض القبائل بالمنطقة، وكان القتال قد نشب بين قوات الجيش اليمني وبين هذه القبائل بسبب خلاف حدث بين قيادات حزبية في المنطقة بعضها ينتمي الى تجمع الاصلاح اليمني وبعضها ينتمي الى حزب المؤتمر الشعبي العام.

انقصة - أفاد وزير الدفاع التركي تورهان قايبان اليونان ليس يذلل قصارى الجهود للمضي الى اتركيا الغربية، «شمال شرق اليونان». وقال قايبان ليس استسلمة رؤساء المؤسسات التركية للتقسمة مع اتركيا اليونان ان «اليونان كبل على ما في وسعها للمضي الى اخوتها في الشرق والدين في اتركيا الغربية». ولاني ادين بشدة أعمال العنف التي ارتكبت خلال الشهر الماضي ضد اتركيا اتركيا الغربية وقبرص.

امارة ابوظبي دائرة الأشغال مناقصة رقم (خ) ٩٦/١٧١

تدعو دائرة الأشغال بابوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئتين الثالثة والرابعة في مجال مشاريع المباني تخصص للمباني بتأويلها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

انشاء وانجاز مركزين لتحقيق القرآن الكريم بالسبل (للبنين والبنات) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٣٠٠) درهم لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الثلاثاء الموافق ٩٦/٩/١٧.

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٩٦/١٠/١٩ م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

عيسى بن زايد آل نهيان وكيل دائرة الأشغال

## برنامج مساعدات جديد من الاتحاد الأوروبي للشرق الأوسط

بروكسل - أفاد د ب أ كشفت اللجنة الأوروبية أمس النقاب عن برنامج جديد للمساعدات قيمته ٩٨ مليون وحدة نقد أوروبية «ايكو» أي حوالي ٣٢٢ مليون دولار لخمس دول عربية مشيرة بذلك الى مساهم جديدة تيزل من جانبها لدعم الوجود الاقتصادي لأوروبا في المنطقة.

وأعلن مسؤولو اللجنة ان من المتوقع ان يتم اتفاق هذه الأموال وهي جزء من برنامج أكبر للمساعدات تبلغ قيمته ٣٠٤ مليون «ايكو» مخصص لدول البحر المتوسط يتم اتفاقها على مشروعات للتنمية في مصر والأردن وتونس وليبنان وسوريا.

وأضاف هؤلاء المسؤولون ان هذه الأموال ترمي من ان الاتحاد الأوروبي مهتم بدعم جهود التنمية في دول جنوب البحر المتوسط بتفوق قدر اهتمامه بتحديث اقتصاديات دول شرق وسط أوروبا.

وأكد مسؤول في اللجنة «ان هدفنا هو تحقيق التوازن في التزاماتنا ازاء الشرق والجنوب». ومن المقرر ان تحصل مصر على ١٥٥ مليون «ايكو» من الاتحاد الأوروبي لتتقاه على برنامج مطوح للتنمية الاقتصادية من أجل مكافحة الفقر.

## زلزالان قويان يضربان جنوب الفلبين

مانيلا - وكالات الانباء: ضرب زلزالان بلغت قوتها ٥.٥ و ٥.٦ درجة على مقياس ريختر المناطق الجنوبية من الفلبين أمس، وتسببت وكالة الانباء الفلبينية أمس في معهد رصد الهزات الأرضية والبراكين القول ان الهزة الأولى كانت تعتبر مقدمة للهزة الثانية لانها وقعت قبل اقل من أربع ساعات من الهزة الأولى.

## طائر «اصطدم بطائرة» مصرية فآثار الفزع

القاهرة - أفاد ش: تسبب اصطدام طائر كبير بالطائرة المصرية القاذفة في دمشق في إعلان حالة الطوارئ بالطرار خلال موطط الطائرة بعد ان ظن انها قد اصطدمت بمطار افقاصا حديدية لاعتقال المعارضين والمشتبه فيهم والعودة بهم الى داخل إيران.

## احتياط المغرب الجزائري الشاب عز

الجزائر - أفاد ب: أعلنت أجهزة الأمن الجزائرية ان المغرب الجزائري بشري بوجهة المغرب باسم «الشباب عز» وجد مقتولا في فلسطين.

## صندوق تكافل دوائ

بناء على قرار وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بدعوة الجمعية العمومية غير العادية للصندوق تقرر انعقاد الاجتماع في تمام الساعة السابعة والنصف من مساء يوم الخميس الموافق ٩٦/١٠/٣ في مقر المجمع الثقافي في ابوظبي.

امارة ابوظبي دائرة الأشغال مناقصة رقم (خ) ٩٦/١٧٣

تدعو دائرة الأشغال بابوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص للمباني بتأويلها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

أعمال الصيانة والترميمات والإضافات لمدة ستة مساجد منطقة العين والعيادات الخارجية بمنطقة العين الطبية.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم السبت الموافق ٩٦/٩/٢١.

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٩٦/١٠/١٩ م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

عيسى بن زايد آل نهيان وكيل دائرة الأشغال

## رسالتان لبكارتى من ولي عهد الكويت ووزير الخارجية

عمان - ق ن: أفادت انباء صحفية نشرت في عمان أمس ان عبيد الكريم البكارتى رئيس وزراء الأردن تلقى رسالتين من الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح وولي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي والشيخ صباح احمد الجابر الصباح نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية.

## الوزراء الإسرائيليون يتعهدون بعدم إفساح معلومات للصحافة

القسن للجنة - أفاد ب: أعلنت رئاسة مجلس الوزراء الإسرائيلي في بيان ان أعضاء المجلس الوزاري المصغر لشئون الأمن، تعهدوا أمس خطيا بالمحافظة على سرية المناقشات بشأن كل طلب رئيس الوزراء ببيان تناسيلها. وطالب تناسيلها من الوزراء التوقيع على التعهد خلال اجتماع للمجلس المصغر عقب ترويض بعض المعلومات مؤخرا.

## إسرائيل تدعو رجال الأعمال الهنود للدخول في مشروعات مشتركة

نيودلهي - أفاد ب: دعا وليد منصور الفضل الإسرائيلي العام في بومباي، رجال الأعمال في الهند الى الدخول في مشروعات مشتركة في إسرائيل للاستفادة من امكانيات الشركات الإسرائيلية في دخول الأسواق الأوروبية والأمريكية.

## ٣٠ زلزال في نيوزلندا

وفي الوقت نفسه قال مسؤولو ارماد الزلازل ان ثلاثة زلازل هزت الجزر الشمالية والجنوبية الجنوبية لنوريلندا الليلة قبل الماضية لكن لم ترد اثناء من أصابة أحد بسوءه او وقوع اضرار. وكانت أكبر الزلازل هزة معتدلة قوتها ٥.٦ درجة ببقايا ريختر قرب بلدة هامستر بالجزيرة الجنوبية. وسجلت هزتان صغيرتان قوتها ٣.٥ درجة و ٣.٧ درجة قرب العاصمة ولنجتون مساء أمس الأول، وتبينونيلندا جزء مما يسمى حزام الزلازل في المحيط الهادئ.

## صندوق تكافل دوائ

بناء على قرار وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بدعوة الجمعية العمومية غير العادية للصندوق تقرر انعقاد الاجتماع في تمام الساعة السابعة والنصف من مساء يوم الخميس الموافق ٩٦/١٠/٣ في مقر المجمع الثقافي في ابوظبي.

وستتم مناقشة جدول الأعمال التالي:

- ١ - ابراء دمة مجلس الإدارة الحالي
- ٢ - التصديق على ميزانتي الصندوق عن السنتين المائتين المنتهيتين في ٩٥/١٢/٣١ و ٩٥/١٢/٣١
- ٣ - انتخاب مجلس إدارة جديد.
- ٤ - تعديل بعض مواد النظام الاساسي للصندوق.

والله الموفق

سعيد عتيق سالم رئيس مجلس الإدارة

امارة ابوظبي دائرة الأشغال مناقصة رقم (خ) ٩٦/١٧٤

تدعو دائرة الأشغال بابوظبي الشركات الوطنية بنسبة لا تقل عن (٥١٪) من رأس المال للشريك المواطن والمصنفين بالفئتين الرابعة والخامسة في مجال مشاريع المباني تخصص للمباني بتأويلها للاشتراك وتقديم عروضهم لمشروع:

أعمال الصيانة والترميمات والإضافات لمدة ستة مساجد منطقة العين وضواحيها - المجموعة السابعة.

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥٠) درهما لا غير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم السبت الموافق ٩٦/٩/٢١.

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٩٦/١٠/١٩ م الى سكرتارية لجنة فتح المظاريف بدائرة الأشغال ص.ب (٣) ابوظبي.

عيسى بن زايد آل نهيان وكيل دائرة الأشغال







حدث  
تسجيلات  
الفيديو

<p>تصوير الحفلات باحث الوسائل</p>	<p>تسليم فيلم الحفلات</p>	<p>هاتف ٣٣١٤٩٤ مقابل فندق كلاديوج قرب حيّات بجيت عاشر</p>
<p>احد حفلات نجمي كرم - وائل كلوي</p>	<p>بوكاهو تاس كاسير - سوبرمان</p>	<p>● الصاعقة ● الزومبي ● الرجل الحديدي ● افرينا</p>

ش. هزاع بن زايد  
٢٢٣٩٩-النادي  
السباحي  
٧٦٥٥٠  
الضمان / ٦٦١٢٥٢  
● الصوت والنغم /  
- دبي / ٣٣٣٧٦٠

الآن • حفلة وائل كفوري  
في تلفزيون الكويت

**فیدو**  
**دالة بائرا**  
 ٦٥٧٨٥٧ بوليتي  
 ٨٧٧١٢٥

● رسوم باباي / جرعة  
 ● الضربة الساعة / جرعة  
 ● فلة والاقزام / ج ١٠ سونيك / جرعة  
 ● مغامرات سوسان / جرعة

مصاحف مسجلة على ليزر وكاسيت ،  
كتب دينية — انشطرة فيديو

التادي السحابي ٧٩١٢-٢  
 أسواق الأهلية ٢٢٠١٦٢٨٨-  
 فيديوز كتي  
 ش للنازبات ٧٧٨٦٩٧  
 فيليو التاج

**أمن • الوطن العربي**  
**فريد سوقي - يوسف منصور**  
**والآن • الصاعقة**

**فريد السجور**  
 ٢١١٤٧٨  
 شارع جبابرة  
 لحدث كصوير اميد

الرجس خادسات / اندونيسيا  
ميلاتكات / ٢١٢٢٩ بونطلي  
\*\*\*  
الزيارة للايدي العاملة ١٧٧٩٠١ بونطلي

الزلفة - خالطات - عمل ٢٧٥٢٦  
٧٧٢٠٧٧ - أبو ظبي  
\*\*\*  
النصوى - خالطات - عمل ٢٧٦٦٩

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع  
٣٣٧٤٤٠ ابوظبي

مسلمة ومستحبات الوصول حلال  
 \*\*\*  
 يوماء - ١٦٦٧/٥ - أبوظبي  
 \*\*\*  
 نوف / خامات - عمال / ت ٩٣٤٩٣٧

الكرك لترحيل الإلثا أبو ظبي ٤٥٤٣٠٨  
 خلية لضمان الخدم ٧٤٣٣٣٨ أبو ظبي  
 لخدم لترحيل الإلثا بقة وإمانته وضمان  
 مكتب خدمات - أبو ظبي

٧٩١٠٩٧  
٢٦٢١٤٢ مسيحيات ابو قلبي  
\*\*\*  
راشد رقيط للخدمات والعقارات ابو

للإعلان في هذه الصفحة يرجى الاتصال بـ

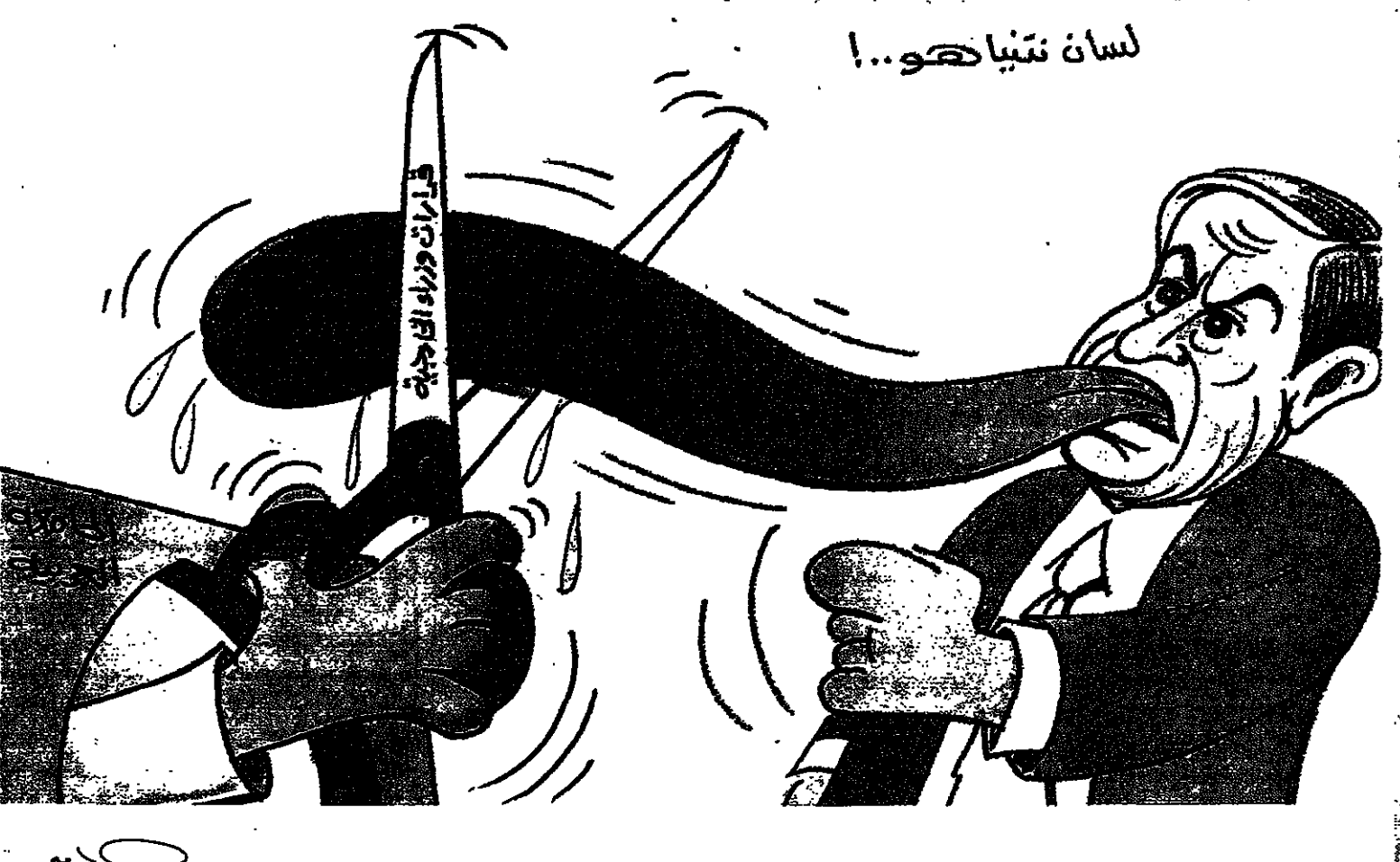


صباح الخير

في مساء يوم حار ورطب، شاهدت مجموعة من الصبية من مختلف الجنسيات يتصارعون ويصرخون ويقتفون المارة والسيارات بكل ما تطلوه أيديهم. ووقفت أمام هذا التجمع العصابي، فأننا بهم يعترضون، ويسخرون، غير مبالين بصانحي لهم بالقرآن الهوى والاكفاء باللعاب البريء، واضطربت لذهنهم وتهددهم بالبحث عن أبنائهم وأبائهم يتصرفاتهم الطائفة فانصرفوا بعد عناء طويل، ولكن المفاجأة الكبرى التي صدمتني حين قرر حارس البناية أن يطعن على مخالفتهم في موقف السيارات المجاورة الذي يتخذون منه مقرا لهم، لقد وجدت كميات كبيرة من أعقاب السجاش، وعلب بيرة فارغة، إذن لهم يخشون ويخشون الخمر وهم في عمر الزهور... وقررت البحث عن أهاليهم لتحذيرهم، ولكن الرجل المتابع لهم يوميا قال لي أنه سبق وفعل ذلك ولكن لا حياة لمن يتنادي.. لقد نهزه الآباء وأذله الأبناء بعد ذلك انتقاما من رغبتهم في اصطلاحهم.

أن دور الشرطة هنا حيوي لمعالجة ظاهرة تجمع الصبية الصغار بين البنايات الكبيرة في مساكن السيارات.. فأننا أهمل الأهل فإن للمجتمع رجلا يكرسون حياتهم لحماية أبنائهم.

مصباح



شؤون وثقافة

في مركز التدريب الفني والتأهيل التربوي بالشراكة لاجتمع المسؤولين عن التعليم والامتحانات والمناهج بوزارة التربية والتعليم مناقشة تطوير الامتحانات الامتحانية وأساليب وضع الأسئلة، وأساليب التدريس للمناهج الجديدة المطورة.

وبعيدا عن التفاصيل الفنية للورقة الامتحانية الجديدة التي سيتم تطبيقها في المرحلتين الإعدادية والثانوية، فإن التفكير الجاد في تطوير نظم الامتحانات والتقييم والمحاولات المستمرة لتحقيق ذلك يمثل حدثا مهما يستحق المتابعة والمشاركة بالفكر والرأي.

فامتحانات نهاية العام، لا تعبر نتائجها عن المستوى الحقيقي للطلاب، حتى أصبح من المألوف أن تجد طالبا مجتهدا ومتفوقا طوال العام الدراسي يخفق في الامتحانات نتيجة ظروف طارئة خارجة عن إرادته ليسرورا حصادا جهدا وتعبا كاملا، بينما يجاليف التوفيق طالبا لخرين أقل في المستوى لأسباب لا ترجع إلى مستواه الحقيقي، وإنما لعوامل أخرى يعرفها جيدا معظم العاملين في التربية والتعليم.

ونظام امتحانات نهاية العام المطبق حاليا لا يعطي الغلبة لأداء الطالب طوال العام ومدى استيعابه للمقررات وإسهامه في الأنشطة، وإنما الغلبة فيه تكون كما يمكن أن يتذكره الطالب من معلومات داخل لجنة الامتحانات، وفي ظل ضغوط نفسية هائلة تمارسها الأسر أو نتيجة الضغوط بين الساعات المحدودة التي يستغرقها الامتحان، قد تؤثر على مستقبله لسنوات طويلة قادمة.

وليس غريبا في ظل هذا الوضع أن يرتكب بعض الطلاب أو ينسوا ما سبق لهم تحصيله واستيعابه.

وتطوير الورقة الامتحانية يجب أن يكون خطوة على طريق التطوير الشامل لنظام التعليم في جميع مراحل التعليم، تعقبها خطوات أخرى تجعل ما يحصل عليه الطالب في نهاية العام هو الأقرب إلى مستواه الحقيقي، ولا تقلل أيضا أداء الطالب وتميزه وتفوقه طوال العام الدراسي، بحيث يكون نصيب امتحانات نهاية العام من المجموع الإجمالي للدرجات التي يحصل عليها الطالب أقل من الدرجات التي يحصل عليها من خلال عملية التعليم المستمر لارائه طوال العام.. ويستطيع أن يؤكد ذلك تحقيق ذلك سياسيا إلى حد كبير في القضاء على رمية امتحانات نهاية العام والتأثير الشديد الذي يتصاعد مع قرب الامتحانات، بل وعلى ظاهرة الدروس الخصوصية، وظاهرة تدني مستوى بعض خريجي التعليم العام.

علي جاسم



تظاهرة رسمية وشعبية في لبنان خلال افتتاح (ناصر ٥٦)

بيروت - رفيق نصر الله:

تحول الافتتاح الرسمي لعرض فيلم (ناصر ٥٦) في لبنان إلى مهرجان شعبي وسط حشد رسمي وإعلامي وثقافي وجماعي.

وصفّق الجمهور طويلا خلال عرض الفيلم كانت الدموع تلاحق على وجوه العشرات خلال مقاربتهم للصالة وسط مشاعر عارمة من الحماسة. وشارك وزير المهجرين وليد جنبلاط في الافتتاح وصفّق طويلا لحدث زكي يطل الفيلم خلال مشاهد عدة أبرزها لحظة قرار تأميم قناة السويس.

وبكى الحضور خلال محطات الفيلم فيما كان هؤلاء يتوزعون على زوايا وأرض الصالة حيث دخل ٤٠٠ شخص أضواء إلى صالة «الاسيطة» في منطقة جونية إلى الشرق من بيروت.

وستبدأ ٨ دور للسينما في بيروت والمناطق اللبنانية بعرض الفيلم اعتبارا من اليوم وشهدت هذه الصالات حجوزات مسبقة وصلت إلى الأسبوع الرابع.

ووزعت في بيروت والمناطق ملصقات كبيرة كإعلان للفيلم الذي يحظى بإقبال قل نظيره في لبنان رغم اهتمام اللبنانيين بالسينما عموما.



خسوف القمر الكلي يوم الجمعة القادم نشاهد في الخليج

ذكر مرصد العجوة التابع للنادي العلمي الكويتي أن الخسوف الكلي للقمر الذي سيقع فجر الجمعة المقبل سوف يشاهد في الخليج وسائر البلدان العربية وغرب آسيا وأفريقيا وأوروبا. وقالت مصادر المرصد أن الخسوف الجزئي سوف يبدأ في أفق الكويت وفقا للتوقيت المحلي الساعة الثالثة و ٣١ دقيقة من صباح الجمعة القادم ليكون طوله المجرع مع الساعة الرابعة وعشرين دقيقة.

وأضافت المصادر أن بداية الخسوف الكلي للقمر ستكون في الساعة الخامسة و ١٧ دقيقة ليصبح شروق الشمس في الساعة الخامسة و ٣٩ دقيقة.

الحكومة الكينية تفصح وجود «طقوس شيطانية»

كشفت الحكومة الكينية النقاب عن وجود طقوس شيطانية تمارس في البلاد مثل تقديم قربان بشري وإكل لحوم البشر وقضايا سوداء، وخلفت لجنة مكلفة من الحكومة بتقصي الحقائق عن هذه الطقوس، نشرت نتائجها الصحف الكينية يوم أمس إلى أن «ممارسة الطقوس الشيطانية موجودة في كينيا، وكانت لجنة التحقيق هذه قد تشكلت في أكتوبر ١٩٩٤ عندما أزيادت السلطات في هذا البلد واستندت للجنة في معلوماتها إلى شهادات أشخاص تعرضوا لهذه الممارسات وإل «تأثير» من عبادة الشيطان أكدت شهاداتهم «مصادر مستقلة وذات ثقة».

وقال شهود عيان أن المشاركين في هذه الطقوس، يمكن أن يلجأوا إلى التضحية بالبشر وأكل لحومهم أو شرب دمائهم كما يستخدمون لغات غير مفهومة ويمارسون اعتداءات جسدية خاصة على الأطفال. وأحيانا يمارسون السحر الأسود ويتعاملون للخدرايات ويستخدمون الأقاوي. وأكدت اللجنة أنها أبلغت بـ ١٥ حالات إجرامية مريبة مثل القتل والخطف وبيع الأعضاء مثل الأنسنة والعيون وغيرها.

ويتبع اتباع هذه الطقوس رموزا وإشارات وتقاليده غير عادية ومعادية للمجتمع مثل الصليبان للحققة والجمال البشري والشذوذ والأسماء المريبة.

أحرق زوجته من أجل دولارين

ذكرت صحيفة «بي إم نيوز» في لاجوس أن سافكا تجيريا أشعل النار بزوجته بعد خلاف مالي.

وذكرت الصحيفة أن السافكا كان قد أعطى زوجته ٢٠٠٠ دولارا أي نحو دولارين مصروف شهري، ولكنه فوجئ أن زوجته للمنزل بأن زوجته لم تحضر له الطعام. وقد تمكن الجيران من إخماد النيران التي تخضع للعلاج في المستشفى. وجاء في إعلانات الزوج أن زوجته تنفق المصروف الشهري على مواد التجميل.

الدوقة سارة فرجسون توقع على مفكرة أحد المعجبين أثناء دخولها إلى «نادي الصين» في هونغ كونج. وتوزل الدوقة ضيفة لرجل الأعمال ديفيد تانج الذي سيقدم ناديا على الطريقة الغربية في العاصمة الصينية بكين.

اندونيسيا.. أعلى معدل للعمى في آسيا

بلغ عدد مكفوفي البصر في اندونيسيا نحو ٢,٤ مليون شخص مسجلة بذلك أعلى معدل للعمى في قارة آسيا. وأوضح تقرير مكتب منظمة الصحة لجنوب آسيا في نيودلهي أن نسبة مكفوفي البصر في اندونيسيا تبلغ ١,٣ في المائة من بين السكان البالغ عددهم ١٩٥ مليون نسمة.

وطبقا للتقرير الذي نقلته وكالة أنباء «انترناشونال» الاندونيسية فقد جاءت بنجلاديش في المرتبة الثانية من حيث العمى في آسيا حيث بلغت نسبة مكفوفي البصر هناك واحدا في المائة من عدد السكان بينما جاءت بورما في المرتبة الثالثة حيث بلغت النسبة فيها ٠,٩ في المائة.

ويقول المسؤولون أن أمراض «الكاتاركت» تعتبر أكبر سبب للعمى في اندونيسيا تليها «الجوكوما» وكانت دراسة حديثة طبية أجريت عام ١٩٩٥ أظهرت أن ما يقرب من ٢٠ في المائة من حالات الإصابة بالكاتاركت ناجمة عن التعرض لاشعاع فوق البنفسجي. ومعظم مرضى الكاتاركت في البلاد حاليا هم من كبار السن الذين بلغوا الستين عاما أو أكبر.

الاطيالي أكثر ارتباطا بالأسرة

كشف تقرير معهد الإحصاء الأوروبي عن بيانات جديدة حول العلاقة الأسرية وميول الشباب بين دول الاتحاد الأوروبي. وأشار إلى أن الشباب الإيطالي أكثر ارتباطا بالأسرة. ولآخر من يترك العائلة لتكوين عائلة مستقلة وإن أكثر من ٨٧ في المائة من الشباب حديثي التخرج بالجنوب الإيطالي يعتمدون على الأسرة في المعيشة من بينهم أكثر من ٧٠ في المائة فوق ٣٠ سنة.

كما كشفت الدراسة أن ١٠ في المائة من الشباب بالاتحاد الأوروبي يفضلون الحياة بمفردهم و ٦١ في المائة يعيشون ضمن عائلة بينما ٢٨ في المائة من الشباب يفضلون الزواج ومواصلة العادات والتقاليد التي تعودوا عليها مع أسرهم الأصلية خاصة فيما يتعلق بالإحياء.

و.. ضرب الزوج القصور لزوجته حق شرعي

ضرب الزوج القصور لزوجته حتى تستجيب لصلاحته في سلوكها العام وإرتدائه ملابسها حتى شرعي للزوج في إيطاليا. ذلك كان حكما أصدرته محكمة الاستئناف الإيطالية وجاء في حكمائه أن ضرب الزوج لزوجته بعيدا عن العنف والقسوة يدخل في نطاق حق الشرعي ولا يعد جريمة.

وقالت المحكمة الإيطالية أن العلاقة الزوجية علاقة كاملة ومعتدة وتحتاج من أن لاخر إلى انعاشها ولو بالضرر الخفيف وعلى فترات متباعدة فيما يتعلق بتوتر الغيرة على الزوجة.

السك يخفض الضغط والكوليسترول

قال باحثون إيطاليون إن أبحاثا أجريت على قرويين أفارقة أكدت قيمة أكل السمك ولكن الأمر يتطلب أكل كمية كبيرة من السمك حتى تؤثر على الصحة.

ووجدت الدراسة التي أجراها الدكتور باولو ياوليتو وزملاء في جامعة بادوا أن القرويين التنازليين الذين تناولوا وجبة أساسها السمك كان ضغط دمهم ونسبة الكوليسترول لديهم أقل من جيرانهم الشماليين في الألب.

وقال الباحثون أن النتائج التي توصلوا إليها أكدت أبحاثا مثيرة للجدل في الثمانينات خلصت إلى أن معدل الإصابة بأمراض القلب بين «الاسكيوم» في جرينلاند منخفض على الرغم من تناولهم أطعمة تتألف بشكل شبه كلي من اللحوم والأسماك. وأدت نتائج الاسكيوم إلى تولد هاجس غربي بشأن زيت السمك.

وقارن فريق باولييتو بين مجموعتين مؤلفتين من ١٢٠٠ قروي يعيشون في تزنانيا. وكتبوا في صحيفة لانسيت الطبية أن مجموعة تعيش على شواطئ بحيرة نياسا ويتألف طعامهم من كميات كبيرة من السمك الطازج والمجموعه الأخرى تعيش في التلال القريبة وتاكل طعاما نباتيا.

وبعد الأخذ في الاعتبار عوامل السن والحسن وتناول الكحوليات كان معدل ضغط الدم لدى المجموعة التي تاكل السمك أقل.

ولم يكن ضغط الدم مرتفعا إلا بنسبة ٢,٨ في المائة بين أكل السمك بالمقارنة مع ١٦,٤ في المائة بين هؤلاء الذين لا يأكلون السمك.

وكانت نسبة الكوليسترول أقل في مجموعة أكل السمك كما أن نسبة الأحماض الدهنية التي لها صلة بخفض معدل الإصابة بأمراض القلب كانت أعلى بين أكل السمك.

عازيات إزياء صينيات أثناء «عرض الإزياء الدولي الثاني» للقمم حاليا في شنغهاي، يعرض معاطف مصنوعة من الفراء لحساب مصانع الفراء في أمريكا الشمالية. فقد أخذت شركات إنتاج الفراء الأمريكية تبحث عن أسواق جديدة لها في الصين، بعد تراجع الأسواق الأمريكية والأوروبية نتيجة للاهتمام بقضايا البيئة.

معقول؟

الشيكولاته تقلل الإصابة بالنوبات القلبية

يقول العلماء الأمريكيون أنهم اكتشفوا احتواء الشيكولاته على نسبة كبيرة من مادة كيميائية يمكن أن توفر للإنسان الوقاية من مرض القلب.

وذكرت صحيفة (الاست) أن علماء الأبحاث في كاليفورنيا اكتشفوا أن قطعة من الشيكولاته المصنوعة من الحليب تحوي كمية من مادة (البيبول) التي تزيد لنوات الكيميائية الضارة القادرة على إتلاف الشرايين ونقل القلبية لاصابة بالتهويات القلبية.

غير أن علماء الأبحاث حذروا من أن الشيكولاته تحوي أيضا نسبة كبيرة من السكر والدهنيات وعليه فإنهم نصحوا بعدم التهام كميات كبيرة منها.

«كباب» مقابل الأضرار

ذكرت وكالة «اتار تاس» الروسية أن روسيا عرض على رجال الشرطة نيج عززته وطبخها لأنها قامت باعتدائه على سائق سيارة.

وذكرت الوكالة أن هذا الرجل الذي يقى اسمه مجهولا، عرض على سائق السيارة نيج عززته، وشواهدها، وتقديم الكباب له، كتعويض عن الأضرار التي لحقت بسيارته.

وكان السائق قد صدم العززة أثناء عبورها للشارع في قرية «سمارة» بجنوب روسيا، ولكن العززة قامت بهجوم مضاد فصعدت على مقعده السيار، وهشمت الزجاج الأمامي ثم صعدت على سطح السيارة.

ولكن سائق السيارة والشرطة رفضوا هذا العرض، وأصروا على أن العززة مثنية، وغرمت الشرطة صاحبها مبلغ ٣٠٠ ألف روبل أي نحو ٦٠ دولار.

Veneto

GIANFRANCO FERRE

VERSUS

GIANNI VERSACE

CESARE PACIOTTI

MOSCHINO

تشكيكية خريف وشتاء ٩٦-٩٧ نسائي - رجالي

شارع الكورنيلش بمناية الشيخ سرور بن محمد حاتف ٩٦٤٥٣٩ - أبوظبي

شارع خليفة - برج الحريصة حاتف: ٢٦١٩٩٥ - أبوظبي

بدر شارع الكورنيلش بمناية الشيخ محمد بن راشد حاتف: ٣٧٧٤٦١ - أبوظبي